

Službeni list

Europske unije

C 341



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 66.
27. rujna 2023.

Sadržaj

EUROPSKI PARLAMENT

ZASJEDANJE 2023. – 2024.

Dnevne sjednice od 29. do 30. ožujka 2023.

USVOJENI TEKSTOVI

I. Rezolucije, preporuke i mišljenja

REZOLUCIJE

Europski parlament

četvrtak, 30. ožujka 2023.

2023/C 341/01

Rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Izvješću o vladavini prava za 2022. Stanje vladavine prava u Europskoj uniji (2022/2898(RSP))

2

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europski parlament

četvrtak, 30. ožujka 2023.

2023/C 341/02

Odluka Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o zahtjevu za ukidanje imuniteta Anni Júlíji Donáth (2022/2208(IMM))

10

HR

III Pripremni akti

Europski parlament

četvrtak, 30. ožujka 2023.

2023/C 341/03	P9_TA(2023)0088 Platforma za suradnju zajedničkih istražnih timova Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi platforme za suradnju za potporu radu zajedničkih istražnih timova i o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726 (COM(2021)0756 – C9-0448/2021 – 2021/0391(COD)) P9_TC1-COD(2021)0391 Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Uredbe (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi platforme za suradnju radi pružanja potpore radu zajedničkih istražnih timova i izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726	12
2023/C 341/04	P9_TA(2023)0089 Europska godina vještina 2023. Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o Europskoj godini vještina 2023. (COM(2022)0526 – C9-0344/2022 – 2022/0326(COD)) P9_TC1-COD(2022)0326 Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Odluke (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o Europskoj godini vještina	13
2023/C 341/05	P9_TA(2023)0090 Uredba o općoj sigurnosti proizvoda Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 87/357/EEZ i Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (COM(2021)0346 – C9-0245/2021 – 2021/0170(COD)) P9_TC1-COD(2021)0170 Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Uredbe (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Vijeća 87/357/EEZ	14

2023/C 341/06	P9_TA(2023)0091	Jačanje primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti	
		Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o jačanju primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti putem transparentnosti plaća i provedbenih mehanizama (COM(2021)0093 – C9-0089/2021 – 2021/0050(COD))	
	P9_TC1-COD(2021)0050	Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Direktive (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o jačanju primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti putem transparentnosti plaća i mehanizama izvršenja	15
2023/C 341/07		Amandmani koje je donio Europski parlament 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 517/2014 (COM(2022)0150 – C9-0142/2022 – 2022/0099(COD))	17
2023/C 341/08		Amandmani koje je donio Europski parlament 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o tvarima koje oštećuju ozonski sloj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1005/2009 (COM(2022)0151 – C9-0143/2022 – 2022/0100(COD))	80

EUROPSKI PARLAMENT

ZASJEDANJE 2023. – 2024.

Dnevne sjednice od 29. do 30. ožujka 2023.

USVOJENI TEKSTOVI

četvrtak, 30. ožujka 2023.

I.

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

REZOLUCIJE

EUROPSKI PARLAMENT

P9_TA(2023)0094

Izvješće o vladavini prava za 2022. – Stanje vladavine prava u Europskoj uniji

Rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Izvješću o vladavini prava za 2022. Stanje vladavine prava u Europskoj uniji (2022/2898(RSP))

(2023/C 341/01)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji (UEU), a posebno njegov članak 2., članak 3. stavak 1., članak 3. stavak 3. drugi podstavak, članak 4. stavak 3. i njegove članke 5., 6., 7., 11., 19. i 49.,
- uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke koji se odnose na poštovanje, promicanje i zaštitu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava u Uniji, uključujući članke 70., 258., 259., 260., 263., 265. i 267.,
- uzimajući u obzir Povelju Europske unije o temeljnim pravima,
- uzimajući u obzir sudsku praksu Suda Europske unije,
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 13. srpnja 2022. naslovljenu „Izvješće o vladavini prava za 2022. Stanje vladavine prava u Europskoj uniji” (COM(2022)0500),
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2020/2092 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije ⁽¹⁾ („Uredba o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava”),
- uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/692 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1381/2013 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EU) br. 390/2014 ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir Opću deklaraciju o ljudskim pravima,
- uzimajući u obzir instrumente UN-a za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda te preporuke i izvješća u okviru Univerzalnog periodičnog pregleda UN-a, kao i sudsku praksu ugovornih tijela UN-a i posebne postupke Vijeća za ljudska prava,

⁽¹⁾ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 1.

⁽²⁾ SL L 156, 5.5.2021., str. 1.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

- uzimajući u obzir preporuke i izvješća Ureda za demokratske institucije i ljudska prava, visokog povjerenika za nacionalne manjine, predstavnika za slobodu medija i drugih tijela Organizacije za europsku sigurnost i suradnju u Europi (OESS),
- uzimajući u obzir Europsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, Europsku socijalnu povelju, sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava i Europskog odbora za socijalna prava te konvencije, preporuke, rezolucije, mišljenja i izvješća Parlamentarne skupštine, Odbora ministara, povjerenika za ljudska prava, Europske komisije za borbu protiv rasizma i netolerancije, Upravnog odbora za borbu protiv diskriminacije, promicanje različitosti i uključenosti, Venecijanske komisije i drugih tijela Vijeća Europe,
- uzimajući u obzir Memorandum o razumijevanju između Vijeća Europe i Europske unije od 23. svibnja 2007. i zaključke Vijeća od 8. srpnja 2020. o prioritetima EU-a za suradnju s Vijećem Europe u razdoblju od 2020. do 2022.,
- uzimajući u obzir Obrazloženi prijedlog odluke Vijeća od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju da postoji očita opasnost da Republika Poljska teško prekrši vladavinu prava, koji je izdan u skladu s člankom 7. stavkom 1. UEU-a (COM(2017)0835),
- uzimajući u obzir izvješća Agencije Europske unije za temeljna prava (FRA), i to izvješće od 19. srpnja 2022. naslovljeno „Civilno društvo u Europi: još uvijek je pod pritiskom”, od 8. lipnja 2022. naslovljeno „Izvješće o temeljnim pravima iz 2022.”, od 19. kolovoza 2022. naslovljeno „Zaštita prostora za građansko djelovanje u EU-u” te od 3. studenog 2022. naslovljeno „Antisemitizam – pregled antisemitskih incidenata zabilježenih u Europskoj uniji 2011. – 2021.” kao i njezina druga izvješća, podatke i alate, posebno Informacijski sustav Europske unije za temeljna prava (EFRIS),
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 25. listopada 2016. s preporukama Komisiji o uspostavi mehanizma EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 1. ožujka 2018. o odluci Komisije o aktiviranju članka 7. stavka 1. UEU-a u pogledu situacije u Poljskoj ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 19. travnja 2018. o potrebi za uspostavom instrumenta europskih vrijednosti za podršku organizacijama civilnog društva koje promiču temeljne vrijednosti u Europskoj uniji na lokalnoj i nacionalnoj razini ⁽⁵⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 12. rujna 2018. o prijedlogu kojim se Vijeće poziva da, u skladu s člankom 7. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji, utvrdi da postoji očita opasnost da Mađarska teško prekrši vrijednosti na kojima se temelji Europska unija ⁽⁶⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 14. studenoga 2018. o potrebi za sveobuhvatnim mehanizmom EU-a za zaštitu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava ⁽⁷⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 7. listopada 2020. o uspostavi mehanizma EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava ⁽⁸⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. studenoga 2020. o utjecaju mjera donesenih uslijed pandemije bolesti COVID-19 na demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava ⁽⁹⁾,

⁽³⁾ SL C 215, 19.6.2018., str. 162.

⁽⁴⁾ SL C 129, 5.4.2019., str. 13.

⁽⁵⁾ SL C 390, 18.11.2019., str. 117.

⁽⁶⁾ SL C 433, 23.12.2019., str. 66.

⁽⁷⁾ SL C 363, 28.10.2020., str. 45.

⁽⁸⁾ SL C 395, 29.9.2021., str. 2.

⁽⁹⁾ SL C 415, 13.10.2021., str. 36.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. lipnja 2021. o stanju vladavine prava u Europskoj uniji i primjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2092 o uvjetovanosti ⁽¹⁰⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 24. lipnja 2021. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2020. ⁽¹¹⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 8. srpnja 2021. o izradi smjernica za primjenu općeg režima uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije ⁽¹²⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 11. studenoga 2021. o jačanju demokracije te slobode i pluralizma medija u EU-u: neprikladna upotreba mjera građanskog i kaznenog prava za ušutkavanje novinara, nevladinih organizacija i civilnog društva ⁽¹³⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. prosinca 2021. o evaluaciji preventivnih mjera za izbjegavanje korupcije, nepravilne potrošnje i zlouporabe sredstava EU-a i nacionalnih sredstava u slučaju kriznih fondova i rashodovnih područja povezanih s krizom ⁽¹⁴⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 8. ožujka 2022. o smanjenju prostora za djelovanje civilnog društva u Europi ⁽¹⁵⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. ožujka 2022. o vladavini prava i posljedicama presude Suda Europske unije ⁽¹⁶⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 19. svibnja 2022. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2021. ⁽¹⁷⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 9. lipnja 2022. o vladavini prava i potencijalnom odobrenju poljskog nacionalnog plana za oporavak (Mehanizam za oporavak i otpornost) ⁽¹⁸⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. rujna 2022. o Prijedlogu odluke Vijeća o utvrđivanju, u skladu s člankom 7. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji, da postoji očita opasnost da Mađarska teško prekrši vrijednosti na kojima se temelji Europska unija ⁽¹⁹⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. rujna 2022. o stanju temeljnih prava u Europskoj uniji tijekom 2020. i 2021. ⁽²⁰⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 20. listopada 2022. o vladavini prava na Malti, pet godina nakon ubojstva Daphne Caruane Galizije ⁽²¹⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 20. listopada 2022. o rastućem broju zločina iz mržnje protiv LGBTIQ+ osoba diljem Europe u svjetlu nedavnog homofobnog ubojstva u Slovačkoj ⁽²²⁾,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. studenoga 2022. o rasnoj pravdi, nediskriminaciji i borbi protiv rasizma u EU-u ⁽²³⁾,

⁽¹⁰⁾ SL C 67, 8.2.2022., str. 86.

⁽¹¹⁾ SL C 81, 18.2.2022., str. 27.

⁽¹²⁾ SL C 99, 1.3.2022., str. 146.

⁽¹³⁾ SL C 205, 20.5.2022., str. 2.

⁽¹⁴⁾ SL C 251, 30.6.2022., str. 48.

⁽¹⁵⁾ SL C 347, 9.9.2022., str. 2.

⁽¹⁶⁾ SL C 347, 9.9.2022., str. 168.

⁽¹⁷⁾ SL C 479, 16.12.2022., str. 18.

⁽¹⁸⁾ SL C 493, 27.12.2022., str. 108.

⁽¹⁹⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0324.

⁽²⁰⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0325.

⁽²¹⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0371.

⁽²²⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0372.

⁽²³⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0389.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 24. studenoga 2022. o procjeni poštovanja uvjeta vladavine prava u Mađarskoj u skladu s Uredbom o uvjetovanosti i trenutačna situacija u pogledu mađarskog plana za oporavak i otpornost ⁽²⁴⁾,
 - uzimajući u obzir izvješće Konferencije o budućnosti Europe o konačnom ishodu,
 - uzimajući u obzir članak 132. stavak 2. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir prijedlog rezolucije Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove,
- A. budući da se, u skladu sa člankom 2 UEU-a, Unija temelji na zajedničkim vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, a te su vrijednosti zajedničke državama članicama EU-a te koje zemlje kandidatkinje moraju poštovati ako se žele priključiti Uniji te koje se ne mogu samo zanemariti ili drugačije protumačiti nakon pristupanja, kao dio kriterija iz Kopenhagena; budući da su demokracija, vladavina prava i temeljna prava vrijednosti koje se međusobno nadopunjuju i čije ugrožavanje može predstavljati sustavnu prijetnju za Uniju i prava i slobode njezinih građana; budući da je poštovanje vladavine prava obvezujuće za Uniju u cjelini i za njezine države članice na svim razinama upravljanja, uključujući podnacionalna tijela;
- B. budući da je na Konferenciji o budućnosti Europe jasno izražena želja da EU sustavno poštuje vladavinu prava u svim državama članicama, da zaštiti temeljna prava građana i zadrži vjerodostojnost EU-a pri promicanju njegovih vrijednosti unutar EU-a i u inozemstvu;
- C. budući da načelo lojalne suradnje iz članka 4. stavka 3. UEU-a obvezuje Uniju i države članice da si međusobno pomažu u izvršavanju obveza koje proizlaze iz Ugovorâ uz puno uzajamno poštovanje te obvezuje države članice da poduzmu sve odgovarajuće mjere, opće ili posebne, kako bi osigurale ispunjavanje obveza koje proizlaze iz Ugovorâ ili iz akata institucija Unije;
- D. budući da bi dodavanje konkretnih i pravno obvezujućih preporuka pojedinim zemljama pomoglo državama članicama da spriječe, otkriju i riješe izazove i nazadovanje u pogledu vladavine prava;
- E. budući da su države članice uvele hitne mjere za suočavanje s pandemijom bolesti COVID-19; budući da je potrebno poštovati načela nužnosti i proporcionalnosti pri ograničavanju temeljnih prava ili temeljnih sloboda kako bi ono bilo zakonito; budući da su neke vlade iskoristile izvanredne mjere kao izgovor za slabljenje demokratskog sustava provjere i ravnoteže;
- F. budući da je potrebno ojačati i pojednostavniti postojeće mehanizme i razviti jedinstveni sveobuhvatni mehanizam EU-a za učinkovitu zaštitu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava te osigurati da se vrijednosti iz članka 2. UEU-a poštuju u cijeloj Uniji, kao i promiču u zemljama kandidatkinjama, iako s različitim sustavima praćenja, kako bi se države članice spriječilo u razvoju nacionalnog prava koje je u suprotnosti sa zaštitom iz članka 2. UEU-a; budući da Komisija i Vijeće i dalje negiraju potrebu za međuinstitucijskim sporazumom o mehanizmu EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;
- G. budući da od svibnja 2022. Parlament u svojim rezolucijama s među ostalim upozorava na stanje vladavine prava u Mađarskoj, na Malti i u Poljskoj; budući da Skupina za praćenje demokracije, vladavine prava i temeljnih prava koja djeluje u sklopu Odbora Parlamenta za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove također upozorava na određene probleme u Bugarskoj, Grčkoj, Slovačkoj, Sloveniji i Španjolskoj;

Ukupna ocjena izvješća

1. pozdravlja treće godišnje izvješće Komisije o vladavini prava kao dio paketa instrumenata Komisije za vladavinu prava; smatra da izvješće predstavlja korak prema dosljednom mehanizmu za poštovanje vrijednosti Unije sadržanih u članku 2. UEU-a te da je sada ključni izazov učinkovito i dosljedno iskoristiti postojeće instrumente za zaštitu i jamčenje poštovanja tih vrijednosti;

⁽²⁴⁾ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2022)0422.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

2. primjećuje poboljšanja u usporedbi s prethodnim godišnjim izvješćima, kao što je dodavanje preporuka za pojedine zemlje; također pozdravlja posebnu pozornost posvećenu javnim medijima i mjerama za osiguravanje transparentnosti vlasništva nad medijima, uključujući rangiranje u okviru alata za praćenje medijskog pluralizma, ocjenu provedbe presuda Europskog suda za ljudska prava u državama članicama, pozornost koja se posvećuje financiranju političkih stranaka, usredotočenost na tijela za jednakost, nacionalne institucije za ljudska prava i pravobranitelje, praćenje imenovanja na visokoj razini u pravosudnom sustavu i povećanu pozornost posvećenu pravnoj struci, uključujući suce, javne bilježnike i odvjetnike;
3. potiče Komisiju da poveća svoje sudjelovanje u javnim raspravama na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini i da uloži više napora u podizanje svijesti o vrijednostima Unije i relevantnim instrumentima, među ostalim o godišnjem izvješću, posebno u zemljama s ozbiljnim problemima; podržava napore Komisije da unaprijedi metodologiju izvješćivanja i smatra da bi proširenje područja primjene izvješća trebalo pratiti povećanje resursa; smatra da bi više vremena trebalo posvetiti posjetima Komisije zemljama, uključujući terenske posjete;
4. žali zbog zabrinjavajućih trendova u pogledu slobode tiska, medijskog pluralizma i sigurnosti novinara u nekoliko država članica te poziva Komisiju da pomno prati stanje medija u budućim izvješćima, uključujući vlasništvo nad medijima i financiranje javnih medija, kao i da iznese preporuke i odgovarajuće političke i pravne mjere daljnjeg postupanja; osuđuje disruptivno političko uplitanje u uredničke odluke, zlonamjerne sudske postupke protiv javnog sudjelovanja (SLAPP-ovi) i nezakoniti nadzor novinara, posebno uporabom špijunskog softvera, te potvrđuje da će novinari biti izloženi riziku sve dok institucije i dalje ne budu imale mogućnost ili želju kazneno goniti korupciju koju razotkriju novinari;
5. naglašava posebnu ulogu nacionalnih sudbenih vijeća u zaštiti neovisnosti sudova i sudaca od političkog uplitanja; žali zbog kontinuirane politizacije tih tijela u nekim zemljama, kao i zbog razornog učinka koji to ima na neovisnost i integritet njihovih pravosudnih sustava;
6. prepoznaje važnu ulogu Ureda europskog javnog tužitelja (EPPO) u zaštiti vladavine prava i borbe protiv korupcije u Uniji te potiče Komisiju da u budućim izvješćima pomno prati razinu suradnje država članica s EPPO-om; poziva države članice koje to još nisu učinile da se pridruže EPPO-u;
7. žali zbog činjenice da Komisija nije u potpunosti uzela u obzir preporuke koje je Parlament iznio u svojim prethodnim rezolucijama⁽²⁵⁾ te je poziva da poduzme korake da to učini;
8. izražava zabrinutost zbog nedostatka dosljednosti između horizontalnog izvješća i preporuka, posebno zbog toga što, kada su u pitanju pojedine zemlje, bojazni izražene u horizontalnom izvješću nisu u potpunosti u skladu s preporukama tim pojedinim zemljama; traži da se uspostavi jasna veza između izraženih bojazni i iznesenih preporuka;
9. ističe da je namjerno usmjeravanje na prava manjinskih skupina u nekim državama članicama stvorilo i uspostavilo zamah drugdje, što se može dokazati nazadovanjem u pogledu prava žena, uključujući pogoršanje stanja u pogledu spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, te LGBTIQ+ osoba, migranata i drugih manjinskih skupina; poziva da se izradi sažetak provedbe akcijskog plana EU-a za borbu protiv rasizma u poglavlju izvješća koja se odnose na pojedine zemlje i provede analiza načina na koji nazadovanje u području vladavine prava utječe na različite manjinske skupine;
10. osuđuje upute talijanske vlade Gradskom vijeću Milana da prestane registrirati djecu istospolnih roditelja; smatra da će ta odluka neizbježno dovesti do diskriminacije ne samo istospolnih parova, već prvenstveno njihove djece; smatra da je ta mjera izravno kršenje prava djece, kako je navedeno u Konvenciji UN-a o pravima djeteta iz 1989.; zabrinut je zbog toga što je ta odluka dio šireg napada na zajednicu LGBTQI+ u Italiji; poziva talijansku vladu da odmah poništi svoju odluku;

⁽²⁵⁾ Rezolucije od 24. lipnja 2021. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2020. i od 19. svibnja 2022. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2021.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

11. poziva Komisiju da upotrijebi relevantne elemente metodologije koja se primjenjuje u godišnjim izvješćima o vladavini prava u svojoj procjeni svih zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja za pristupanje EU-u;

Preporuke za pojedine zemlje

12. pozdravlja činjenicu da su u skladu s ponovljenim pozivima Parlamenta i civilnog društva dodane preporuke za pojedine zemlje; podsjeća da godišnja izvješća služe kao temelj za informirane rasprave o stanju vladavine prava u državama članicama i institucijama EU-a; potvrđuje da te preporuke za pojedine zemlje pomažu u rješavanju konkretnih pitanja u cilju postizanja stvarnih poboljšanja u državama članicama; žali, međutim, zbog toga što te preporuke nisu obvezujuće; poziva Komisiju da dodatno razvije godišnji ciklus vladavine prava ocjenjivanjem provedbe preporuka za pojedine zemlje u sljedećem godišnjem izvješću, s posebnim referentnim vrijednostima i jasnim vremenskim okvirom za provedbu te jasno navođenje napretka i nazadovanja;

13. žali zbog činjenice da su mnoge preporuke previše nejasne i da im nedostaje specifičnost potrebna za njihovu učinkovitu provedbu; ponavlja da je potrebno utvrditi vremenski okvir za provedbu preporuka i detaljno opisati moguće posljedice u slučaju neusklađenosti;

14. potiče Komisiju da bez oklijevanja ili odgode pokrene relevantne postupke, posebno kada vlade ne pokažu spremnost na poštovanje preporuka za pojedine zemlje;

15. pohvaljuje napore Komisije u boljoj suradnji s nacionalnim dionicima; prepoznaje civilno društvo kao ključni akter vladavine prava, koji ima važnu ulogu u praćenju godišnjeg izvješća i praćenju njegove provedbe; poziva Komisiju da nastavi dosljedno i smisleno uključivati civilno društvo u izradu i praćenje izvješća na nacionalnoj razini, u suradnji s Agencijom za temeljna prava, među ostalim osiguravanjem dovoljno vremena za doprinos tom procesu i intenzivnim kontaktiranjem s organizacijama civilnog društva tijekom posjeta zemljama; poziva Komisiju da osigura uključiviji, transparentniji i korisnicima prilagođeniji pristup ciklusu kako bi se osiguralo smisleno sudjelovanje dionika i kontrola odgovornosti tijekom cijelog postupka; poziva na sustavnije predstavljanje doprinosa civilnog društva i profesionalnih organizacija, uključujući onih iz pravosuđa, kako bi se dopunile informacije koje pružaju vlade država članica;

16. prepoznaje ključnu ulogu civilnog društva i zdravog prostora za građansko djelovanje u očuvanju i zaštiti vladavine prava te ponavlja poziv da se posebno poglavlje posveti stanju civilnog društva u državama članicama; naglašava veze između prostora za građansko djelovanje i pitanja vladavine prava; poziva Komisiju da namjenskim financiranjem nastavi ulagati u izgradnju kapaciteta organizacija civilnog društva za praćenje stanja u pogledu vladavine prava u državama članicama i izvješćivanje o njemu te da osigura odgovarajuću zaštitu civilnom društvu koje sudjeluje u tom procesu; zabrinut je zbog toga što pristrana raspodjela sredstava u nekim zemljama utječe na organizacije civilnog društva koje promiču prava ranjivih skupina ili općenito rade na pitanjima koje vlade ne podupiru; potiče temeljitu procjenu tih pitanja u svim zemljama obuhvaćenima izvješćem i naglašava potrebu za preporukama za pojedine zemlje usmjerenima na ta pitanja; potiče Komisiju da razmotri izravno upravljanje sredstvima EU-a kako bi se osiguralo da krajnji korisnici, uključujući organizacije civilnog društva koje rade s ranjivim skupinama, dobiju financijska sredstva EU-a koja su im namijenjena; poziva Komisiju da prati utjecaj programa „Građanska ravnopravnost, prava i vrijednosti” na civilno društvo u državama članicama; poziva Vijeće i Komisiju da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za neovisno i europsko kvalitetno novinarstvo na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini;

17. naglašava potrebu za preporukama upućenim pojedinim zemljama o nacionalnim odgovorima na pandemiju bolesti COVID-19 i njihovu utjecaju na demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava u Uniji; poziva Komisiju da nastavi pratiti te nacionalne postupke i izvješćivati o njima, uključujući najbolje prakse;

18. žali zbog nedostatka preporuka za pojedine zemlje u vezi s nezakonitom upotrebom tehnologija špijunskog softvera za nadzor u državama članicama, kao što su Pegasus ili Predator, unatoč konkretnim otkrićima i sve brojnijim dokazima o njihovoj upotrebi protiv novinara, političara, policijskih službenika, diplomata, odvjetnika, poslovnih ljudi, aktera civilnog društva i drugih aktera; izražava iznimnu zabrinutost zbog povezanih rizika za civilno društvo, demokraciju, vladavinu

četvrtak, 30. ožujka 2023.

prava i poštovanje temeljnih prava kada nacionalne vlade nekontrolirano koriste špijunski softver; žali zbog nedostatka suradnje tijela nekih država članica s Istražnim odborom Parlamenta za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor;

Neriješena pitanja Parlamenta o godišnjem izvješću o vladavini prava

19. ponavlja svoj poziv Komisiji da proširi opseg svojeg izvješćivanja kako bi se obuhvatile sve vrijednosti sadržane u članku 2. UEU-a; podsjeća da postoji suštinska povezanost vladavine prava, demokracije i temeljnih prava; potiče Komisiju i Vijeće da odmah započnu pregovore s Parlamentom o međuinstitucijskom sporazumu o mehanizmu EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava, koji bi trebao obuhvaćati cjelokupno područje primjene vrijednosti iz članka 2. UEU-a; žali zbog činjenice što kršenja ljudskih prava migranata na vanjskim granicama EU-a nisu dio procjene Komisije;

20. poziva na to da se u godišnje izvješće uključe važni elementi koji nedostaju s popisa kriterija za vladavinu prava Venecijanske komisije iz 2016., kao što su sprečavanje zlouporabe ovlasti, jednakost pred zakonom i nediskriminacija;

21. pozdravlja odluku Komisije da u svoje izvješće uključi provedbu odluka Europskog suda za ljudska prava u državama članicama kao pokazatelj kvalitete i poštovanja vladavine prava; poziva Komisiju da tu analizu proširi kako bi uključila odgovarajući postupak za provedbu tih presuda na nacionalnoj razini;

22. smatra da je suradnja s Vijećem Europe i drugim međunarodnim organizacijama iznimno važna za promicanje demokracije, vladavine prava i temeljnih prava u EU-u; poziva Komisiju da analizira pojedinačne komunikacije ugovornih tijela UN-a;

23. ponovno poziva Komisiju da uvede novo, zasebno poglavlje o institucijama Unije u kojemu bi se ocjenjivalo stanje u pogledu diobe vlasti, okvira za borbu protiv korupcije, odgovornosti te provjera i bilanci;

24. duboko žali zbog toga što Vijeće nije uspjelo ostvariti bitniji napredak u tekućim postupcima u okviru članka 7. stavka 1. UEU-a; poziva Vijeće da razmotri sve nove događaje koji utječu na vladavinu prava, demokraciju i temeljna prava; ponavlja svoj poziv Vijeću da razmotri preporuke u okviru tog postupka, naglašavajući da bi svako daljnje odgađanje takvog djelovanja predstavljalo kršenje načela vladavine prava od strane samog Vijeća; insistira na tome da se poštuju uloga i nadležnosti Parlamenta;

25. snažno osuđuje vlasti država članica koje odbijaju sudjelovati u godišnjem dijalogu Komisije o vladavini prava;

26. žali zbog činjenice da se u izvješću jasno ne prepoznaje namjerni postupak nazadovanja vladavine prava u nekoliko država članica; poziva Komisiju da jasno navede da postoji opasnost da sustavno, namjerno, teško i trajno kršenje vrijednosti iz članka 2. UEU-a tijekom vremena dovede do toga da države članice ne ispune sve kriterije koji definiraju demokraciju; podsjeća da je Parlament već upozorio da se Mađarska, prema relevantnim pokazateljima, pretvorila u hibridni režim izborne autokracije; ponavlja preporuke Komisiji da razlikuje sustavna i pojedinačna kršenja kako bi se izbjegao rizik od banalizacije najozbiljnijih kršenja vladavine prava te da preporuke za pojedine zemlje upotpuni rokovima za provedbu, ciljevima i konkretnim mjerama koje treba poduzeti;

27. podsjeća na svoje stajalište o osnivanju panela neovisnih stručnjaka s ciljem savjetovanja triju institucija, u bliskoj suradnji s Agencijom za temeljna prava; ponovno poziva Komisiju da zatraži od Agencije za temeljna prava da pruži metodološke savjete i provede komparativna istraživanja kako bi se dodale pojedinosti u ključnim područjima godišnjeg izvješća, s obzirom na suštinske veze između temeljnih prava i vladavine prava; traži od svojeg Predsjedništva da, u svjetlu nevoljkosti Komisije i Vijeća, organizira postupak javne nabave kako bi se kao prvi korak osnovao takav panel pod pokroviteljstvom Parlamenta, u skladu s obvezom koju je preuzeo u prethodnim rezolucijama⁽²⁶⁾, kako bi se savjetovalo Parlament o poštovanju vrijednosti iz članka 2. UEU-a u različitim državama članicama i kako bi se primjerom pokazalo kako bi takav panel mogao funkcionirati u praksi;

⁽²⁶⁾ Rezolucije od 24. lipnja 2021. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2020. i od 19. svibnja 2022. o Izvješću Komisije o vladavini prava za 2021.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

28. ponavlja da bi godišnji ciklus vladavine prava trebao poslužiti kao doprinos aktivaciji drugih instrumenata za odgovor na prijetnje ili povrede vladavine prava na nacionalnoj razini, kao što su članak 7. UEU-a, Uredba o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava, okvir vladavine prava, postupci zbog povrede prava, uključujući privremene postupke, zahtjevi za privremene mjere pred Sudom Europske unije i mjere povezane s nepoštovanjem presuda Suda Europske unije ili instrumenti u okviru financijskog zakonodavstva EU-a; ponovno poziva Komisiju da uspostavi izravnu vezu između godišnjih izvješća o vladavini prava, među ostalim, i mehanizma uvjetovanosti u pogledu vladavine prava;

o

o o

29. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju prosljedi Vijeću, Komisiji, Agenciji Europske unije za temeljna prava, Vijeću Europe, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju u Europi, Ujedinjenim narodima te vladama i parlamentima država članica.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKI PARLAMENT

P9_TA(2023)0087

Zahtjev za ukidanje imuniteta Anni Júliji Donáth

Odluka Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o zahtjevu za ukidanje imuniteta Anni Júliji Donáth (2022/2208(IMM))

(2023/C 341/02)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir zahtjev Okružnog suda u Kecskemétu u Mađarskoj od 21. listopada 2022. za ukidanje imuniteta Anni Júliji Donáth u vezi s kaznenim postupkom povodom privatne tužbe koji je u tijeku pred Okružnim sudom u Kecskemétu i koji je najavljen na plenarnoj sjednici 24. studenoga 2022.,
- uzimajući u obzir činjenicu da se Anna Júlia Donáth odrekla prava na saslušanje u skladu s člankom 9. stavkom 6. Poslovnika,
- uzimajući u obzir članke 8. i 9. Protokola br. 7 o povlasticama i imunitetima Europske unije te članak 6. stavak 2. Akta od 20. rujna 1976. o izboru zastupnika u Europski parlament neposrednim općim izborima,
- uzimajući u obzir članak 4. stavak 2. mađarskog Temelnog zakona, članak 10. stavak 2. i članak 12. stavak 1. Zakona LVII. iz 2004. o pravnom statusu mađarskih zastupnika u Europskom parlamentu i članak 74. Zakona XXXVI. iz 2012. o mađarskoj Nacionalnoj skupštini,
- uzimajući u obzir presude Suda Europske unije od 21. listopada 2008., 19. ožujka 2010., 6. rujna 2011., 17. siječnja 2013. i 19. prosinca 2019. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir članak 5. stavak 2., članak 6. stavak 1. i članak 9. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za pravna pitanja (A9-0071/2023),

A. budući da je 21. listopada 2022. Okružni sud u Kecskemétu, Mađarska, podnio zahtjev za ukidanje parlamentarnog imuniteta Anni Júliji Donáth, zastupnici u Europskom parlamentu izabranoj u Mađarskoj, u kontekstu kaznenog postupka zbog klevete koji je protiv nje pokrenut privatnom tužbom; budući da zahtjev uključuje prethodni zahtjev istog Okružnog suda za ukidanje imuniteta Anni Júliji Donáth od 28. lipnja 2022., koji, međutim, Europski parlament nikad nije zaprimio;

⁽¹⁾ Presuda Suda od 21. listopada 2008., *Marra/De Gregorio i Clemente*, C-200/07 i C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; presuda Općeg suda od 19. ožujka 2010., *Gollnisch/Parlament*, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; presuda Suda od 6. rujna 2011., *Patriciello*, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; presuda Općeg suda od 17. siječnja 2013., *Gollnisch/Parlament*, T-346/11 i T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; presuda Suda od 19. prosinca 2019., *Junqueras Vies*, C-502/19, ECLI:EU:C:2019:1115.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

- B. budući da je 20. siječnja 2022. u internetskim novinama stranke i na njezinoj stranici na Facebooka objavljena izjava Izvršnog odbora stranke Momentum Mozgalom u kojoj se upućuje na suspenziju tužiteljeva članstva u stranci i u kojoj se tvrdi da je do nje došlo zbog niza etičkih povreda koje je počinio tužitelj; budući da se čini da je Anna Júlia Donáth od 21. studenoga 2021. do 29. svibnja 2022. obnašala dužnost predsjednice Izvršnog odbora stranke Momentum Mozgalom;
- C. budući da je 31. siječnja 2022. tužitelj podnio privatnu tužbu Okružnom sudu u Kecskemétu protiv Anne Júlije Donáth, u svojstvu predsjednice Izvršnog odbora stranke Momentum Mozgalom, pozivajući se na zakonsko kazneno djelo javne klevete u skladu s člankom 226. stavkom 2. točkom (b) Zakona C iz 2012. o mađarskom Kaznenom zakonu; budući da se to kazneno djelo u skladu s člankom 231. stavkom 2. mađarskog Kaznenog zakona progoni samo po privatnoj tužbi;
- D. budući da je svrha zastupničkog imuniteta zaštititi Parlament i njegove zastupnike od sudskih postupaka u vezi s aktivnostima koje se provode pri obnašanju zastupničkih dužnosti i koje se od tih dužnosti ne mogu odvojiti;
- E. budući da se to navodno kazneno djelo ne odnosi na izražena mišljenja ili glasovanje Anne Júlije Donáth pri obnašanju njezinih dužnosti zastupnice u Europskom parlamentu u smislu članka 8. Protokola br. 7 o povlasticama i imunitetima Europske unije; budući da se navodno kazneno djelo umjesto toga odnosi na aktivnosti nacionalne prirode koje je obavljala u svojstvu predsjednice svoje nacionalne stranke;
- F. budući da prema članku 9. Protokola br. 7 o povlasticama i imunitetima Europske unije zastupnici u Europskom parlamentu na državnom području svoje države uživaju imunitet koji se priznaje zastupnicima u parlamentu te države, a na teritoriju bilo koje druge države članice, imunitet od svake mjere zadržavanja i od sudskih postupaka; budući da nije moguće pozivanje na imunitet ako je zastupnik zatečen u počinjenju kaznenog djela te u tom slučaju Europski parlament može iskoristiti svoje pravo na ukidanje imuniteta jednom od svojih zastupnika;
- G. budući da u skladu s člankom 4. stavkom 2. Temeljnog zakona Mađarske zastupnici u mađarskom parlamentu imaju pravo na imunitet; budući da u skladu s člankom 10. stavkom 2. Zakona LVII. iz 2004. o pravnom statusu mađarskih zastupnika u Europskom parlamentu zastupnici u Europskom parlamentu imaju pravo na jednak imunitet kao i zastupnici u mađarskom parlamentu te budući da je u skladu s člankom 12. stavkom 1. istog Zakona odluka o ukidanju imuniteta zastupniku u Europskom parlamentu u nadležnosti Europskog parlamenta; budući da se u skladu s člankom 74. stavkom 1. Zakona XXXVI. iz 2012. o mađarskoj Nacionalnoj skupštini kazneni postupak može pokrenuti protiv zastupnika samo uz prethodnu suglasnost Nacionalne skupštine;
- H. budući da u ovom slučaju Parlament nije pronašao dokaze o postojanju *fumus persecutionis*, odnosno o činjeničnim elementima koji bi upućivali na to da se pravnim postupkom nastoji nanijeti šteta političkoj aktivnosti zastupnika, a time i Europskom parlamentu;
- I. budući da u pojedinačnom slučaju Parlament sam odlučuje o ukidanju imuniteta; budući da Parlament može razumno uzeti u obzir stajalište zastupnika kako bi odlučio hoće li ukinuti njegov ili njezin imunitet⁽²⁾; budući da je Anna Júlia Donáth izjavila da nema prigovora na ukidanje svojeg zastupničkog imuniteta;
- J. budući da Parlament ne može preuzeti ulogu suda te da se zastupnik u kontekstu postupka ukidanja imuniteta ne može smatrati optuženikom⁽³⁾;
1. odlučuje ukinuti imunitet Anni Júliji Donáth;
 2. nalaže svojoj predsjednici da odmah proslijedi ovu Odluku i izvješće nadležnog odbora nadležnom tijelu Mađarske i Anni Júliji Donáth.

⁽²⁾ Presuda Općeg suda od 15. listopada 2008., *Mote/Parlament*, T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440, t. 28.

⁽³⁾ Presuda Općeg suda od 30. travnja 2019., *Briois/Parlament*, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

III

(Pripremni akti)

EUROPSKI PARLAMENT

P9_TA(2023)0088

Platforma za suradnju zajedničkih istražnih timova

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi platforme za suradnju za potporu radu zajedničkih istražnih timova i o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726 (COM(2021)0756 – C9-0448/2021 – 2021/0391(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

(2023/C 341/03)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2021)0756),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 82. stavak 1., drugi podstavak, točka d Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0448/2021),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je nadležni odbor odobrio u skladu s člankom 74. stavkom 4. Poslovnika te činjenicu da se predstavnik Vijeća pismom od 20. prosinca 2022. obvezao prihvatiti to stajalište u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A9-0245/2022),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

P9_TC1-COD(2021)0391

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Uredbe (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi platforme za suradnju radi pružanja potpore radu zajedničkih istražnih timova i izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726

(S obzirom da je postignut sporazum Parlamenta i Vijeća, stajalište Parlamenta odgovara konačnom zakonodavnom aktu, Uredbi (EU) 2023/969.)

četvrtak, 30. ožujka 2023.

P9_TA(2023)0089

Europska godina vještina 2023.**Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o Europskoj godini vještina 2023. (COM(2022)0526 – C9-0344/2022 – 2022/0326(COD))****(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

(2023/C 341/04)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2022)0526),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 149. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C9-0344/2022),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 15. prosinca 2022. ⁽¹⁾,
 - nakon savjetovanja s Odborom regija,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je nadležni odbor odobrio u skladu s člankom 74. stavkom 4. Poslovnika te činjenicu da se predstavnik Vijeća pismom od 17. ožujka 2023. obvezao prihvatiti to stajalište u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir pismo Odbora za kulturu i obrazovanje,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A9-0028/2023),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

P9_TC1-COD(2022)0326**Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Odluke (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o Europskoj godini vještina**

(S obzirom da je postignut sporazum Parlamenta i Vijeća, stajalište Parlamenta odgovara konačnom zakonodavnom aktu, Odluci (EU) 2023/936.)

⁽¹⁾ SL C 100, 16.3.2023., str. 123.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

P9_TA(2023)0090

Uredba o općoj sigurnosti proizvoda

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 87/357/EEZ i Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (COM(2021)0346 – C9-0245/2021 – 2021/0170(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

(2023/C 341/05)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2021)0346),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 114. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0245/2021),
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 20. listopada 2021. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je nadležni odbor odobrio u skladu s člankom 74. stavkom 4. Poslovnika te činjenicu da se predstavnik Vijeća pismom od 21. prosinca 2022. obvezao prihvatiti to stajalište u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za pravna pitanja,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača (A9-0191/2022),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

P9_TC1-COD(2021)0170

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Uredbe (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Vijeća 87/357/EEZ

(S obzirom da je postignut sporazum Parlamenta i Vijeća, stajalište Parlamenta odgovara konačnom zakonodavnom aktu, Uredbi (EU) 2023/988.)

⁽¹⁾ SL C 105, 4.3.2022., str. 99.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

P9_TA(2023)0091

Jačanje primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti**Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. ožujka 2023. o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o jačanju primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti putem transparentnosti plaća i provedbenih mehanizama (COM(2021)0093 – C9-0089/2021 – 2021/0050(COD))****(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

(2023/C 341/06)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2021)0093),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 157. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0089/2021),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 9. lipnja 2021. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je nadležni odbor odobrio u skladu s člankom 74. stavkom 4. Poslovnika te činjenicu da se predstavnik Vijeća pismom od 21. prosinca 2022. obvezao prihvatiti to stajalište u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir zajednička razmatranja Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja i Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost u skladu s člankom 58. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja i Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost (A9-0056/2022),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. prima na znanje izjavu Komisije priloženu ovoj rezoluciji;
 3. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 4. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

P9_TC1-COD(2021)0050**Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 30. ožujka 2023. radi donošenja Direktive (EU) 2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o jačanju primjene načela jednakih plaća muškaraca i žena za jednak rad ili rad jednake vrijednosti putem transparentnosti plaća i mehanizama izvršenja***(S obzirom da je postignut sporazum Parlamenta i Vijeća, stajalište Parlamenta odgovara konačnom zakonodavnom aktu, Direktivi (EU) 2023/970.)*⁽¹⁾ SL C 341, 24.8.2021., str. 84.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

PRILOG ZAKONODAVNOJ REZOLUCIJI

Izjava Komisije

Komisija prima na znanje kompromis postignut između zakonodavaca o razdoblju prenošenja od tri godine za početak primjene novih pravila o transparentnosti plaća. Komisija želi istaknuti da se to odstupanje od standardnog dvogodišnjeg razdoblja prenošenja ne bi trebalo smatrati presedanom. Cilj je tog odstupanja osigurati da poslodavci imaju uspostavljene nediskriminirajuće platne strukture kako bi se osigurala potpuna primjena novih pravila u trenutku prenošenja u nacionalno zakonodavstvo.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

P9_TA(2023)0092

Uredba o fluoriranim plinovima

Amandmani koje je donio Europski parlament 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 517/2014 (COM(2022)0150 – C9-0142/2022 – 2022/0099(COD))⁽¹⁾

(Redovni zakonodavni postupak: Prvo čitanje)

(2023/C 341/07)

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

- (1) Europskim zelenim planom pokrenuta je nova strategija rasta za Uniju kojom se Unija nastoji preobraziti u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno učinkovitim i konkurentnim gospodarstvom. U njemu se potvrđuju Komisijine ambicije da **se povećaju klimatski ciljevi i da** Europa do 2050. postane prvi klimatski neutralan kontinent, a namijenjen je i zaštiti zdravlja i dobrobiti građana od rizika povezanih s okolišem i utjecaja okoliša na njih. Nadalje, EU se obvezao na provedbu Programa održivog razvoja do 2030. i njegovih ciljeva održivog razvoja.

Izmjena

- (1) Europskim zelenim planom pokrenuta je nova strategija rasta za Uniju kojom se Unija nastoji preobraziti u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno učinkovitim i konkurentnim gospodarstvom. U njemu se potvrđuju Komisijine ambicije da Europa do 2050. postane prvi klimatski neutralan kontinent **i kontinent nulte stope onečišćenja**, a namijenjen je i zaštiti zdravlja i dobrobiti građana od rizika povezanih s okolišem i utjecaja okoliša na njih. Nadalje, EU se obvezao na provedbu **Uredbe (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća („Europski zakon o klimi”)**^(1a), **Osmog programa djelovanja za okoliš i** Programa održivog razvoja do 2030. i njegovih ciljeva održivog razvoja.

^(1a) Uredba (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. lipnja 2021. o uspostavi okvira za postizanje klimatske neutralnosti i o izmjeni uredaba (EZ) br. 401/2009 i (EU) 2018/1999 („Europski zakon o klimi”) (SL L 243, 9.7.2021., str. 1.).

⁽¹⁾ Predmet se vraća nadležnom odboru na međuinstitucijske pregovore u skladu s člankom 59. stavkom 4., četvrtim podstavkom (A9-0048/2023).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 2
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

- (3) Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁶⁾ donesena je kako bi se preokrenulo povećanje emisija fluoriranih stakleničkih plinova. U skladu sa zaključcima evaluacije koju je pripremila Komisija, zahvaljujući Uredbi (EU) br. 517/2014 emisije fluoriranih stakleničkih plinova svake su godine sve manje. Isporuka fluorouglikovodika („HFC-i“) smanjila se za 37 % u metričkim tonama i za 47 % u tonama ekvivalenta CO₂ u razdoblju od 2015. do 2019. Osim toga, kad je riječ o raznim vrstama opreme u okviru koje su se tradicionalno upotrebljavali fluorirani staklenički plinovi, vidljiv je očit prelazak na zamjenska rješenja s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja („GWP“), uključujući prirodna zamjenska rješenja (npr. CO₂, amonijak, ugljikovodici, voda).

⁽²⁶⁾ Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima (SL L 150, 20.5.2014., str. 195.).

Izmjena

- (3) Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁶⁾ donesena je kako bi se preokrenulo povećanje emisija fluoriranih stakleničkih plinova. U skladu sa zaključcima evaluacije koju je pripremila Komisija, zahvaljujući Uredbi (EU) br. 517/2014 emisije fluoriranih stakleničkih plinova svake su godine sve manje. Isporuka fluorouglikovodika („HFC-i“) smanjila se za 37 % u metričkim tonama i za 47 % u tonama ekvivalenta CO₂ u razdoblju od 2015. do 2019. Osim toga, kad je riječ o raznim vrstama opreme u okviru koje su se tradicionalno upotrebljavali fluorirani staklenički plinovi, vidljiv je očit prelazak na zamjenska rješenja s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja („GWP“), uključujući prirodna zamjenska rješenja (npr. **zrak**, CO₂, amonijak, ugljikovodici, voda).

⁽²⁶⁾ Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima (SL L 150, 20.5.2014., str. 195.).

Amandman 3
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

- (4a) **Planom RePowerEU predviđa se instaliranje dodatnih 20 milijuna novih dizalica topline u Uniji do 2026. i gotovo 60 milijuna do 2030. Postupno smanjenje HFC-a najkasnije do 2050. trebalo bi biti u skladu i komplementarno s ambicijama Unije u pogledu energetske učinkovitosti kako je, među ostalim, utvrđeno u europskom zelenom planu, Direktivi o energetske učinkovitosti (2012/27/EU), Direktivi o energetske svojstvima zgrada (Direktiva 2010/31/EU) i planu RePowerEU, uključujući korištenje uređaja za oporabu otpadne topline s niskim učinkom na klimu, kao što su dizalice topline, te ulaganja u elektrifikaciju, proširenje elektroenergetske mreže i povećanu uporabu baterija u energetske i prometnom sektoru.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 4
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (6b) *Vrlo je važno da Komisija u svojim predstojećim zakonodavnim prijedlozima, kao što je revizija Uredbe (EZ) br. 1907/2006 o registraciji, evaluaciji i autorizaciji kemikalija („Uredba REACH”) u vezi s postupnim ukidanjem perfluoralkilnih i polifluoralkilnih tvari (PFAS), uzme u obzir postupno ukidanje HFC-a.*

Amandman 5
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (7) Kako bi se osigurala usklađenost sa zahtjevima za izvješćivanje na temelju Protokola, potencijali globalnog zagrijavanja HFC-a trebali bi se izračunati kao potencijal globalnog zagrijavanja 1 kg plina u razdoblju od 100 godina u odnosu na 1 kg CO₂ na temelju Četvrtog izvješća o procjeni koje je donio IPCC. Za druge tvari trebalo bi primijeniti najnovije izvješće o procjeni IPCC-a. Ako je dostupno, trebalo bi navesti dvadesetogodišnji potencijal globalnog zagrijavanja kako bi se povećala informiranost o utjecaju tvari obuhvaćenih ovom Uredbom na klimu.
- (7) Kako bi se osigurala usklađenost sa zahtjevima za izvješćivanje na temelju Protokola, potencijali globalnog zagrijavanja HFC-a trebali bi se izračunati kao potencijal globalnog zagrijavanja 1 kg plina u razdoblju od 100 godina u odnosu na 1 kg CO₂ na temelju Četvrtog izvješća o procjeni koje je donio IPCC. Za druge tvari trebalo bi primijeniti najnovije izvješće o procjeni IPCC-a. Ako je dostupno, trebalo bi navesti dvadesetogodišnji potencijal globalnog zagrijavanja kako bi se povećala informiranost o utjecaju tvari obuhvaćenih ovom Uredbom na klimu. **Komisija bi trebala zagovarati ažuriranje vrijednosti GWP-a fluoriranih stakleničkih plinova na međunarodnoj razini u skladu sa Šestim izvješćem o procjeni koje je donio IPCC.**

Amandman 6
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (8) Namjerno nezakonito ispuštanje fluoriranih tvari ozbiljno je kršenje ove Uredbe i trebalo bi se izričito zabraniti; operateri i proizvođači opreme trebali bi imati obvezu da, ako je to moguće, spriječe propuštanje takvih tvari, među ostalim tako da provjeravaju propuštanja na najrelevantnijoj opremi.
- (8) Namjerno nezakonito ispuštanje fluoriranih tvari ozbiljno je kršenje ove Uredbe i trebalo bi se izričito zabraniti; operateri i proizvođači opreme trebali bi imati obvezu da, ako je to moguće, spriječe propuštanje takvih tvari, među ostalim tako da provjeravaju propuštanja na najrelevantnijoj opremi **i postupno ugrađuju sustave za otkrivanje propuštanja, među ostalim na stambenim dizalicama topline, čime bi se spriječilo ispuštanje štetnih rashladnih sredstava u atmosferu, pomoglo korisnicima da svedu na najmanju moguću mjeru svoj utjecaj na okoliš te povećala trajnost i energetska učinkovitost uređaja.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 7
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

- (9) Budući da postupak proizvodnje nekih fluoriranih tvari može dovesti do znatnih emisija drugih fluoriranih stakleničkih plinova nastalih kao nusproizvod, takve emisije nusproizvoda trebale bi se uništiti ili prikupiti za kasniju uporabu kao uvjet za stavljanje fluoriranih stakleničkih plinova na tržište. Od proizvođača i uvoznika trebalo bi tražiti da dokumentiraju mjere donesene radi sprečavanja emisija trifluorometana tijekom postupka proizvodnje.

Izmjena

- (9) Budući da postupak proizvodnje nekih fluoriranih tvari može dovesti do znatnih emisija drugih fluoriranih stakleničkih plinova nastalih kao nusproizvod, takve emisije nusproizvoda trebale bi se uništiti ili prikupiti za kasniju uporabu kao uvjet za stavljanje fluoriranih stakleničkih plinova na tržište **u skladu s Protokolom**. Od proizvođača i uvoznika trebalo bi tražiti da dokumentiraju mjere **ublažavanja** donesene radi sprečavanja emisija trifluorometana tijekom postupka proizvodnje **i dokaze o uništavanju i prikupljanju tih emisija nusproizvoda u skladu s najboljim raspoloživim tehnikama**.

Amandman 8
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

- (10) Kako bi se spriječile emisije fluoriranih tvari, potrebno je utvrditi odredbe o prikupljanju tvari iz proizvoda i opreme te o sprečavanju propuštanja tih tvari. S pjenama koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove trebalo bi postupati u skladu s Direktivom 2012/19/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁰⁾. Obveze prikupljanja trebalo bi proširiti i na vlasnike zgrada i izvođače radova koji uklanjaju određene pjene iz zgrada kako bi se ostvarilo što veće smanjenje emisija.

⁽³⁰⁾ Direktiva 2012/19/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (SL L 197, 24.7.2012., str. 38.).

Izmjena

- (10) Kako bi se spriječile emisije fluoriranih tvari, potrebno je utvrditi odredbe o prikupljanju tvari iz proizvoda i opreme te o sprečavanju propuštanja tih tvari. S pjenama koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove trebalo bi postupati u skladu s Direktivom 2012/19/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁰⁾. Obveze prikupljanja trebalo bi proširiti i na vlasnike zgrada i izvođače radova koji uklanjaju određene pjene iz zgrada kako bi se ostvarilo što veće smanjenje emisija. **Programne otpadne električne i elektroničke opreme u državama članicama potrebno je znatno poboljšati kako bi se olakšali prikupljanje, obnova i uporaba rashladnih sredstava, među ostalim iz stambenih dizalica topline.**

⁽³⁰⁾ Direktiva 2012/19/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (SL L 197, 24.7.2012., str. 38.).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 9
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (10a) *Unatoč visokom GWP-u i sve većoj uporabi sulfuril fluorida, emisije toga fluoriranog stakleničkog plina nisu regulirane ni praćene, a nisu ni obuhvaćene zahtjevima za izvješćivanje prema Pariškom sporazumu. Od 2025. nadalje operateri bi trebali osigurati da se sulfuril fluorid prikupi nakon fumigacije, ako je to tehnički izvedivo i nije nerazmjerno skupo.*

Amandman 10
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (10b) *Države članice trebale bi osigurati da se uspostave sustavi odgovornosti proizvođača za postupanje s fluoriranim stakleničkim plinovima na kraju njihova životnog vijeka. Komisija bi trebala odrediti minimalne zahtjeve za takve sustave odgovornosti proizvođača, među ostalim u pogledu sakupljanja, uporabe, obnavljanja, postrojenja za odlaganje, pružanja opreme certificiranim tehničarima, izvješćivanja i podizanja svijesti.*

Amandman 11
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (11) Kako bi se podupirala primjena tehnologija koje nemaju nikakav utjecaj ili imaju manji utjecaj na klimu i koje mogu uključivati uporabu otrovnih i zapaljivih tvari ili tvari pod visokim tlakom, **osposobljavanje** fizičkih osoba koje obavljaju aktivnosti povezane s fluoriranim stakleničkim plinovima **trebalo bi obuhvaćati tehnologije** koje se primjenjuju za zamjenu i smanjenje uporabe fluoriranih stakleničkih plinova, **kao** i informacije o aspektima energetske učinkovitosti te primjenjivim propisima i tehničkim normama. Programe certifikacije i osposobljavanja uspostavljene na temelju Uredbe (EU) br. 517/2014, koji se mogu integrirati u nacionalne sustave strukovnog osposobljavanja, trebalo bi preispitati ili prilagoditi kako bi tehničko osoblje moglo sigurno postupati sa zamjenskim tehnologijama.

- (11) Kako bi se podupirala primjena tehnologija koje nemaju nikakav utjecaj ili imaju manji utjecaj na klimu i koje mogu uključivati uporabu otrovnih i zapaljivih tvari ili tvari pod visokim tlakom, **države članice trebale bi osigurati da je velik broj** fizičkih osoba koje obavljaju aktivnosti povezane s fluoriranim stakleničkim plinovima **i tehnologijama** koje se primjenjuju za zamjenu i smanjenje uporabe fluoriranih stakleničkih plinova **osposobljen i certificiran. Osposobljavanje bi trebalo uključivati** informacije o aspektima energetske učinkovitosti te primjenjivim propisima i tehničkim normama. Programe certifikacije i osposobljavanja uspostavljene na temelju Uredbe (EU) br. 517/2014, koji se mogu integrirati u nacionalne sustave strukovnog osposobljavanja, trebalo bi preispitati ili prilagoditi kako bi tehničko osoblje moglo sigurno postupati sa zamjenskim tehnologijama.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 12
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (11a) U svibnju 2022. Europska komisija predstavila je plan RePowerEU kao odgovor na poteškoće i poremećaje na globalnom energetsom tržištu uzrokovane ruskom invazijom na Ukrajinu, a njegov cilj je okončanje ovisnosti Unije o ruskim fosilnim gorivima i hvatanje u koštac s klimatskom krizom. Plan uključuje cilj uvođenja 10 milijuna hidroničkih dizalica topline do 2027. i udvostručenja stope uvođenja dizalica topline do 2030. Iako je industrija dizalica topline počela ulagati u alternative za HFC-e, moglo bi biti teško brzo zamijeniti proizvodnju dizalica topline koje se temelje na HFC-ima s prirodnim zamjenskim rješenjima i isporučiti na tržište količinu dizalica topline na koju cilja plan RePowerEU. Komisija bi stoga trebala pomno pratiti tržišna kretanja i industriji dizalica topline osigurati dodatnu količinu kvota za HFC-e ako bi postupno smanjenje kvote za HFC-e utvrđeno u Prilogu VII. prouzročilo poremećaje na tržištu dizalica topline u Uniji u mjeri koja bi ugrozila postizanje ciljeva uvođenja dizalica topline u okviru plana RePowerEU.

Amandman 13
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (11b) Prelazak na upotrebu zamjenskih rješenja za fluorouglikovodike omogućit će poduzećima smanjenje troškova izbjegavanjem kupnje kvota za HFC-e te će potaknuti zelene inovacije i zapošljavanje. Međutim, države članice trebale bi osigurati poštenu i pravednu tranziciju, u kojoj nitko ne smije biti zapostavljen, za zaposlenike poduzeća koja ne uspiju prijeći na prirodna zamjenska rješenja.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 14
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

- (12) Trebalo bi zadržati postojeće zabrane određenih primjena sumporova heksafluorida te ih dopuniti dodatnim ograničenjima u pogledu uporabe u ključnom sektoru distribucije energije jer je riječ o tvari koja ima najštetniji učinak na klimu.

Izmjena

- (12) Trebalo bi zadržati postojeće zabrane određenih primjena sumporova heksafluorida te ih dopuniti dodatnim ograničenjima u pogledu uporabe u ključnom sektoru distribucije energije jer je riječ o tvari koja ima najštetniji učinak na klimu. **Ovom se Uredbom ne zahtijeva zamjena rasklopnih uređaja koji su već ugrađeni u elektroenergetsku mrežu na datume navedene u Prilogu IV. Od mrežnih operatora trebalo bi zahtijevati da ugrade nove rasklopne uređaje koji ispunjavaju zahtjeve utvrđene u tom prilogu samo ako, od datuma koji su u njemu navedeni, odluče zamijeniti već ugrađene rasklopne uređaje ili ugraditi dodatne rasklopne uređaje u elektroenergetsku mrežu.**

Amandman 15
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (12a) **Zbog brzog rasta tržišta klimatizacijske opreme i opreme za dizalice topline te prijelaza na nove tehnologije u rashladnim sustavima povećava se potreba da države članice pojačaju napore kako bi osigurale da su programi certifikacije i osposobljavanje dostatni za postizanje klimatskih ciljeva Unije.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 16
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

- (13) Kad su dostupna odgovarajuća zamjenska rješenja za uporabu određenih fluoriranih stakleničkih plinova, trebalo bi uvesti zabrane stavljanja na tržište nove opreme za hlađenje, klimatizaciju i zaštitu od požara **koja sadržava** fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi. Kad zamjenska rješenja nisu dostupna ili se ne mogu upotrijebiti iz tehničkih ili sigurnosnih razloga, ili kad bi uporaba takvih zamjenskih rješenja iziskivala nerazmjerno visoke troškove, Komisija bi trebala moći odobriti izuzeće kako bi se omogućilo stavljanje takvih proizvoda i opreme na tržište na **ograničeno razdoblje**.

Izmjena

- (13) Kad su dostupna odgovarajuća zamjenska rješenja za uporabu određenih fluoriranih stakleničkih plinova, trebalo bi uvesti zabrane stavljanja na tržište nove opreme za hlađenje, klimatizaciju i zaštitu od požara, **pjene i tehničkih aerosola koji sadržavaju** fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi. Kad zamjenska rješenja nisu dostupna ili se ne mogu upotrijebiti iz tehničkih ili sigurnosnih razloga, ili kad bi uporaba takvih zamjenskih rješenja iziskivala nerazmjerno visoke troškove, Komisija bi trebala moći odobriti izuzeće kako bi se omogućilo stavljanje takvih proizvoda i opreme na tržište na **razdoblje od najviše 4 godine. To bi se izuzeće trebalo moći obnoviti ako, nakon procjene novog obrazloženog zahtjeva za izuzeće, Komisija u okviru postupka odbora zaključi da alternative još nisu dostupne.**

Amandman 159
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (13 a) **Zabrana stavljanja na tržište dijelova opreme koja je zabranjena ovom Uredbom ne bi se trebala primjenjivati na dijelove potrebne za popravke i servisiranje postojeće opreme koja je već ugrađena kako bi se osiguralo da se takva oprema može popraviti i održavati tijekom njezinog cijelog životnog vijeka, čime bi se izbjegla potreba za neopravdanom zamjenom postojeće energetske opreme i infrastrukture, što bi moglo negativno utjecati na napore koji se ulažu u pogledu dekarbonizacije. Popravak ili servisiranje za koje se koriste takvi rezervni dijelovi ne bi trebali dovesti do povećanja kapaciteta opreme ili povećanja količine fluoriranih plinova sadržanih u opremi ili upotrijebljenih fluoriranih plinova.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 17
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13b) **Komisija bi od europskih organizacija za normizaciju trebala zatražiti da razviju i ažuriraju relevantne usklađene norme u svrhu nesmetane provedbe ograničenja u pogledu stavljanja na tržište koja su utvrđena ovom Uredbom. Države članice trebale bi omogućiti ažuriranje nacionalnih normi i građevinskih propisa kako bi obuhvatili ograničenja dopuštenog punjenja zapaljivim rashladnim sredstvima, uključujući IEC 60335-2-89 i IEC 60335-2-40, te bi trebale izvještavati o svom napretku u tom području i o bilo kakvim iznimkama u svojem ažuriranju.**

Amandman 18
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13c) **Kada istražuje postoje li zamjenska rješenja za korištenje određenih fluoriranih stakleničkih plinova, Komisija bi trebala ne samo razmotriti postoji li tehničko zamjensko rješenje, već i razmotriti takvo zamjensko rješenje što je moguće šire. Komisija bi stoga, među ostalim, trebala razmotriti je li zamjensko rješenje ekonomski održivo i može li se široko primjenjivati u praktične svrhe. Kada procjenjuje može li se zamjensko rješenje realno primjenjivati, Komisija bi posebno trebala uzeti u obzir situaciju u kojoj se nalaze mala i srednja poduzeća (MSP-ovi). Komisija bi također trebala moći predvidjeti iznimke za MSP-ove.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 19
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13d) *Pri proizvodnji dozirnih inhalatora za primjenu farmaceutskih sastojaka koristi se nezanemarliv udio svih HFC-a koji se troše u Uniji. Međutim, taj sektor razvija dozirne inhalatore koji koriste fluorirane stakleničke plinove s nižim GWP-om i prirodna zamjenska rješenja. Ovom se Uredbom sektor dozirnih inhalatora uključuje u sustav kvota za HFC-e, čime se stvara poticaj toj industriji da nastavi s traženjem čistih zamjenskih rješenja. Kako bi se omogućio neometan prijelaz na čista zamjenska rješenja, u prilogima VII. i VIII. ovoj Uredbi uvodi se mehanizam rezerviranih kvota za sektor dozirnih inhalatora za prva dva razdoblja dodjele kvota. Sektor dozirnih inhalatora trebao bi moći dobiti iznos kvota koji odgovara njegovoj cjelokupnoj trenutačnoj potrošnji tijekom prvog razdoblja dodjele nakon stupanja na snagu ove Uredbe te iznos kvota koji odgovara 70 % njegove trenutačne potrošnje u drugom razdoblju dodjele.*

Amandman 20
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13e) *Dozirni inhalatori su lijekovi koji podliježu strogim procjenama, uključujući kliničke studije kako bi se osigurala sigurnost pacijenata. Komisija, države članice i njihova nadležna tijela te Europska agencija za lijekove (EMA) trebali bi blisko surađivati kako bi osigurali neometan postupak odobravanja dozirnih inhalatora koji koriste fluorirane plinove s niskim GWP-om i zamjenska rješenja za fluorirane plinove, čime se osigurava prijelaz na čista rješenja bez utjecaja na pristupačnost, dostupnost i cjenovnu pristupačnost osnovnih lijekova.*

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 21
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.f (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13f) *Određena oprema za hlađenje koja se upotrebljava zajedno s baterijama potrebnima za energetska tranziciju Unije mogla bi sadržavati fluorirane plinove. Međutim, taj sektor nije analiziran u procjeni učinka priloženoj ovoj Uredbi. U svojem izvješću o provedbi ove Uredbe, koje treba dostaviti do 1. siječnja 2027., Komisija bi trebala procijeniti učinak ove Uredbe na tržište baterija u Uniji.*

Amandman 22
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.g (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13g) *U svojoj komunikaciji od 14. listopada 2020. naslovljenoj „Strategija održivosti u području kemikalija – Prelazak na netoksični okoliš” Komisija je istaknula da PFAS-i iziskuju posebnu pozornost zbog velikog broja slučajeva kontaminacije tla i vode, uključujući vodu za piće, u Uniji i svijetu, zbog broja ljudi pogođenih cijelim spektrom bolesti i povezanih društvenih i gospodarskih troškova, te je utvrdila cilj postupnog ukidanja upotrebe PFAS-a u Uniji, osim ako su od ključne važnosti za društvo. Kako bi se postigla usklađenost s politikom Unije i visoka razina zaštite zdravlja i okoliša te uzimajući u obzir raspoloživost netoksičnih zamjenskih rješenja, ovom se Uredbom ne bi smjela poticati zamjena HFC-a fluoriranim stakleničkim plinovima koji su istodobno i PFAS-i, čijom se proizvodnjom stvaraju PFAS-i ili koji se razgrađuju u PFAS-e. Ako se u sklopu zabrana iz Priloga IV. dopušta stavljanje na tržište i izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju PFAS-e, važno je da države članice surađuju s industrijom na usmjeravanju ulaganja u zamjenska rješenja. Time će se spriječiti i nastajanje neupotrebljive imovine ako se revizijom Uredbe REACH uvedu zabrane PFAS-a. Odmah nakon donošenja revidirane Uredbe REACH Komisija bi trebala procijeniti usklađenost ove Uredbe i te uredbe.*

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 23
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

- (15) Spremnici za jednokratnu uporabu za **tvori koje oštećuju ozonski sloj** trebali bi se zabraniti jer u tim spremnicima, kad se isprazne, neizbježno ostaje određena količina rashladnog sredstva, koja se zatim ispušta u atmosferu. S tim u vezi ovom Uredbom trebalo bi zabraniti njihov uvoz, stavljanje na tržište, kasniju isporuku ili stavljanje na raspolaganje na tržištu, uporabu, osim za laboratorijsku i analitičku primjenu, i izvoz.

Izmjena

- (15) Spremnici **fluoriranih stakleničkih plinova** za jednokratnu uporabu trebali bi se zabraniti jer u tim spremnicima, kad se isprazne, neizbježno ostaje određena količina rashladnog sredstva, koja se zatim ispušta u atmosferu. S tim u vezi ovom Uredbom trebalo bi zabraniti njihov uvoz, stavljanje na tržište, kasniju isporuku ili stavljanje na raspolaganje na tržištu, uporabu, osim za laboratorijsku i analitičku primjenu, i izvoz. **Kako bi se spriječilo da se ponovno punjivi spremnici ne pune i da se umjesto toga odbacuju, od poduzeća bi trebalo zahtijevati da pri stavljanju ponovo punjivih spremnika na tržište predoče izjavu o sukladnosti, uključujući dokaze o postupcima povrata u svrhu ponovnog punjenja.**

Amandman 24
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (15a) **S obzirom na to da treće zemlje, osobito zemlje u razvoju, možda nisu uvele stroge obveze prikupljanja fluoriranih stakleničkih plinova ili nemaju odgovarajuću infrastrukturu za upravljanje tim plinovima na kraju njihova vijeka uporabe, izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju te plinove u treće zemlje mogao bi rezultirati otpuštanjem tih plinova u atmosferu. Stoga bi se u okviru globalnih napora Unije za ublažavanje klimatskih promjena zabrane u pogledu proizvoda i opreme utvrđene u Prilogu IV. trebale primjenjivati i na njihovo stavljanje na tržište Unije i na njihov izvoz iz Unije u treće zemlje.**

Izmjena

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 25
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

- (17) Radi provedbe Protokola, uključujući postupno smanjenje količina HFC-a, Komisija bi trebala pojedinačnim proizvođačima i uvoznicima i dalje dodjeljivati kvote za stavljanje HFC-a na tržište i pritom osigurati da se ne premaši ukupni količinski prag na temelju Protokola. Kako bi se zaštitila cjelovitost postupnog smanjenja količina HFC-a koje se stavljaju na tržište, HFC-i koji se nalaze u opremi trebali bi i dalje biti uključeni u sustav kvota.

Izmjena

- (17) Radi provedbe Protokola, uključujući postupno smanjenje količina HFC-a, Komisija bi trebala pojedinačnim proizvođačima i uvoznicima i dalje dodjeljivati kvote za stavljanje HFC-a na tržište i pritom osigurati da se ne premaši ukupni količinski prag na temelju Protokola. **Komisija bi trebala iznimno moći odobriti izuzeće na razdoblje do četiri godine u pogledu isključenja ugljikovodika iz sustava kvota za uporabu u posebnim primjenama ili posebnim kategorijama proizvoda ili opreme. To bi se izuzeće trebalo moći obnoviti ako, nakon procjene novog obrazloženog zahtjeva za izuzeće, Komisija u okviru postupka odbora zaključi da zamjenska rješenja još nisu dostupna.** Kako bi se zaštitila cjelovitost postupnog smanjenja količina HFC-a koje se stavljaju na tržište, HFC-i koji se nalaze u opremi trebali bi i dalje biti uključeni u sustav kvota.

Amandman 26
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

- (20) S obzirom na tržišnu vrijednost dodijeljene kvote primjereno je odrediti cijenu za njezinu dodjelu. Time se izbjegava daljnja fragmentacija tržišta na štetu poduzeća kojima je potrebna isporuka HFC-a i koja već ovisе o trgovini HFC-ima na tržištu koje je sve manje. Smatra se da su poduzeća koja nisu tražila i platila kvotu na koju bi imala pravo u jednoj ili više godina koje prethode izračunu referentnih vrijednosti odlučila napustiti tržište i ona stoga ne dobivaju novu referentnu vrijednost. Prihodi bi se trebali upotrijebiti za pokrivanje administrativnih troškova.

Izmjena

- (20) S obzirom na tržišnu vrijednost dodijeljene kvote primjereno je odrediti cijenu za njezinu dodjelu. Time se izbjegava daljnja fragmentacija tržišta na štetu poduzeća kojima je potrebna isporuka HFC-a i koja već ovisе o trgovini HFC-ima na tržištu koje je sve manje. Smatra se da su poduzeća koja nisu tražila i platila kvotu na koju bi imala pravo u jednoj ili više godina koje prethode izračunu referentnih vrijednosti odlučila napustiti tržište i ona stoga ne dobivaju novu referentnu vrijednost. **Cijena kvote s vremenom bi se trebala povećati kako bi predstavljala stabilan izvor prihoda.** Prihodi bi se trebali upotrijebiti za pokrivanje administrativnih troškova, **potporu izgradnji kapaciteta, provedbi i izvršenju te za ubrzanje uvođenja zamjenskih rješenja za fluorirane stakleničke plinove.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 27
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

- (25) Kako bi se osiguralo da su izvješća o znatnim količinama tvari točna i da su količine HFC-a sadržane u prethodno napunjenoj opremi uključene u sustav kvota Unije, trebalo bi zahtijevati verifikaciju koju provodi treća strana.

Izmjena

- (25) Kako bi se osiguralo da su izvješća o znatnim količinama tvari točna i da su količine HFC-a sadržane u prethodno napunjenoj opremi uključene u sustav kvota Unije, trebalo bi zahtijevati verifikaciju koju provodi **neovisna** treća strana.

Amandman 28
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (29) Države članice trebale bi osigurati da carinska tijela koja obavljaju provjere na temelju ove Uredbe imaju odgovarajuće resurse i znanje, na primjer tako što će im se ponuditi osposobljavanje, i da su dostatno opremljena za postupanje u slučajevima nezakonite trgovine plinovima, proizvodima i opremom obuhvaćenima ovom Uredbom. **Države članice trebale bi odrediti carinska tijela koja ispunjavaju te uvjete i stoga su ovlaštena provoditi carinske provjere u slučaju uvoza, izvoza i provoza.**

Izmjena

- (28a) **Carinska tijela trebala bi pratiti jesu li proizvodi obuhvaćeni ovom Uredbom, a koji su deklarirani za provoz zaista napustili carinsko područje Unije. U tu svrhu carinska tijela trebala bi voditi evidenciju o poduzeću koje obavlja provoz.**

Amandman 29
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

- (29) Države članice trebale bi osigurati da carinska tijela koja obavljaju provjere na temelju ove Uredbe imaju odgovarajuće resurse i znanje, na primjer tako što će im se ponuditi osposobljavanje, i da su dostatno opremljena za postupanje u slučajevima nezakonite trgovine plinovima, proizvodima i opremom obuhvaćenima ovom Uredbom. **Države članice trebale bi odrediti carinska tijela koja ispunjavaju te uvjete i stoga su ovlaštena provoditi carinske provjere u slučaju uvoza, izvoza i provoza.**

Izmjena

- (29) Države članice trebale bi osigurati da carinska tijela koja obavljaju provjere na temelju ove Uredbe imaju odgovarajuće resurse i znanje, na primjer tako što će im se ponuditi osposobljavanje, i da su dostatno opremljena za postupanje u slučajevima nezakonite trgovine plinovima, proizvodima i opremom obuhvaćenima ovom Uredbom.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 30
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

- (32) Od 2028. trebalo bi zabraniti uvoz i izvoz HFC-a te proizvoda i opreme koji sadržavaju HFC-e ili čije funkcioniranje o njima ovisi iz zemlje i u zemlju koja nije stranka Protokola. **Stoga je usporedna zabrana predviđena Protokolom od 2033. unaprijeđena kako bi se mjerama iz Kigalijske izmjene koje se odnose na smanjenje HFC-a na svjetskoj razini što prije ostvarile** predviđene koristi za klimu.

Izmjena

- (32) Od 2028. trebalo bi zabraniti uvoz i izvoz HFC-a te proizvoda i opreme koji sadržavaju HFC-e ili čije funkcioniranje o njima ovisi iz zemlje i u zemlju koja nije stranka Protokola. **Protokolom se takva zabrana predviđa od 2033., a svrha njezine ranije primjene na temelju ove Uredbe jest osigurati da se mjerama iz Kigalijske izmjene koje se odnose na smanjenje HFC-a na svjetskoj razini što prije ostvare** predviđene koristi za klimu.

Amandman 31
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 34.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (37) Zviždači mogu nadležnim tijelima skrenuti pozornost na nove informacije koje im mogu pomoći u otkrivanju kršenja ove Uredbe i omogućiti im izricanje sankcija. Potrebno je osigurati prikladne mjere da se zviždačima omogući da nadležnim tijelima prijave stvarne ili moguće povrede ove Uredbe i da se zviždače zaštititi od odmazde. U tu bi svrhu ovom Uredbom trebalo predvidjeti da se Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁶⁾ primjenjuje na prijave povreda ove Uredbe i zaštitu osoba koje prijavljuju takve povrede.

Izmjena

- (34a) **Ne dovodeći u pitanje nadležnosti i suverenost država članica, sankcije bi trebale biti što dosljednije. Komisija bi stoga svake četiri godine trebala mapirati razlike u sankcijama država članica i podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću.**

Amandman 32
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 37.

Tekst koji je predložila Komisija

- (37) Zviždači mogu nadležnim tijelima skrenuti pozornost na nove informacije koje im mogu pomoći u otkrivanju kršenja ove Uredbe i omogućiti im izricanje sankcija. Potrebno je osigurati prikladne mjere da se zviždačima omogući da nadležnim tijelima prijave stvarne ili moguće povrede ove Uredbe i da se zviždače zaštititi od odmazde. U tu bi svrhu ovom Uredbom trebalo predvidjeti da se Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁶⁾ primjenjuje na prijave povreda ove Uredbe i zaštitu osoba koje prijavljuju takve povrede.

Izmjena

- (37) Zviždači mogu nadležnim tijelima skrenuti pozornost na nove informacije koje im mogu pomoći u otkrivanju kršenja ove Uredbe i omogućiti im izricanje sankcija. Potrebno je osigurati prikladne mjere da se zviždačima omogući da nadležnim tijelima prijave stvarne ili moguće povrede ove Uredbe i da se zviždače **učinkovito** zaštititi od odmazde. U tu bi svrhu ovom Uredbom trebalo predvidjeti da se Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁶⁾ primjenjuje na prijave povreda ove Uredbe i zaštitu osoba koje prijavljuju takve povrede.

⁽³⁶⁾ Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2019. o zaštiti osoba koje prijavljuju povrede prava Unije (SL L 305, 26.11.2019., str. 17.).

⁽³⁶⁾ Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2019. o zaštiti osoba koje prijavljuju povrede prava Unije (SL L 305, 26.11.2019., str. 17.).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 33
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 37.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (37a) U Komunikaciji Komisije od 14. listopada 2020. „Poboljšanje pristupa pravosuđu u pitanjima okoliša u EU-u i državama članicama” naglašena je potreba za uključivanjem odredaba o pristupu pravosuđu u zakonodavne prijedloge EU-a za novo ili revidirano pravo EU-a u području okoliša. Uredba sadrži odredbe o pristupu pravosuđu kako bi se osigurali jednaki uvjeti za pristup pravosuđu u državama članicama u skladu s Konvencijom o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša („Aarhuška konvencija”).

Amandman 34
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 39.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (39) Komisija bi **pri provedbi ove Uredbe** trebala uspostaviti takozvani Savjetodavni forum kako bi se **osiguralo** ravnomjerno sudjelovanje predstavnika država članica i **predstavnika civilnog društva**, uključujući organizacije u području okoliša **te** predstavnike proizvođača, operatera i certificiranih osoba.

- (39) Komisija bi trebala uspostaviti takozvani Savjetodavni forum kako bi se **olakšala provedba ove Uredbe**. **Savjetodavni forum trebao bi osigurati** ravnomjerno sudjelovanje predstavnika država članica i **svih relevantnih dionika**, uključujući **predstavnike** organizacija u području okoliša, **udruženja pacijenata i organizacija zdravstvenih djelatnika**, predstavnike proizvođača, operatera i certificiranih osoba. **Savjetodavni forum trebao bi surađivati s relevantnim agencijama EU-a, posebno s EMA-om.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 35
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija

- (40) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s dokazima koje treba dostaviti o uništenju ili prikupljanju trifluorometana nastalog kao nusproizvod pri proizvodnji drugih fluoriranih tvari, zahtjevima za provjere propuštanja, oblikom evidencije, njezinom uspostavom i vođenjem, minimalnim zahtjevima za programe certifikacije i potvrde o osposobljavanju, oblikom obavijesti o programima certifikacije i osposobljavanja, izuzećima za proizvode i opremu koji su obuhvaćeni zabranom stavljanja na tržište, oblikom oznaka, određivanjem prava proizvodnje za proizvođače HFC-a, izuzećima od zahtjeva za kvotu za HFC-e u određenim primjenama ili određenim kategorijama proizvoda ili opreme, određivanjem referentnih vrijednosti za proizvođače i uvoznike za stavljanje HFC-a na tržište, modalitetima i detaljnim načinima za plaćanje predmetnog iznosa, detaljnim načinima postupanja u pogledu izjave o sukladnosti za prethodno napunjenu opremu i njezine provjere, kao i u pogledu akreditacije verifikatora, neometanim funkcioniranjem registra, odobravanjem trgovine sa subjektima koji nisu obuhvaćeni Protokolom, pojedinostima o verifikaciji izvješćivanja i akreditaciji verifikatora te obrascem za podnošenje izvješća. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁷⁾.

⁽³⁷⁾ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Izmjena

- (40) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s dokazima koje treba dostaviti o uništenju ili prikupljanju trifluorometana nastalog kao nusproizvod pri proizvodnji drugih fluoriranih tvari, zahtjevima za provjere propuštanja, oblikom evidencije, njezinom uspostavom i vođenjem, minimalnim zahtjevima za programe certifikacije i potvrde o osposobljavanju, oblikom obavijesti o programima certifikacije i osposobljavanja, izuzećima za proizvode i opremu koji su obuhvaćeni zabranom stavljanja na tržište, oblikom oznaka, određivanjem prava proizvodnje za proizvođače HFC-a, **određivanjem pojedinosti izjave o sukladnosti za ponovo punjive spremnike za fluorirane stakleničke plinove, uključujući dokaze kojima se potvrđuje da su uspostavljeni sustavi povrata tih spremnika u svrhu ponovnog punjenja;** izuzećima od zahtjeva za kvotu za HFC-e u određenim primjenama ili određenim kategorijama proizvoda ili opreme, određivanjem referentnih vrijednosti za proizvođače i uvoznike za stavljanje HFC-a na tržište, modalitetima i detaljnim načinima za plaćanje predmetnog iznosa, detaljnim načinima postupanja u pogledu izjave o sukladnosti za prethodno napunjenu opremu i njezine provjere, kao i u pogledu akreditacije verifikatora, neometanim funkcioniranjem registra, odobravanjem trgovine sa subjektima koji nisu obuhvaćeni Protokolom, pojedinostima o verifikaciji izvješćivanja i akreditaciji verifikatora te obrascem za podnošenje izvješća. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁷⁾.

⁽³⁷⁾ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 36
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 41.

Tekst koji je predložila Komisija

- (41) Radi izmjene određenih elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije („UFEU”) u vezi sa sastavljanjem popisa proizvoda i opreme za koje je prikupljanje i uništavanje plinova tehnički i ekonomski izvedivo te navođenjem tehnologija koje treba primjenjivati, zahtjevima za označavanje, zahtjevima za označavanje, isključenjem HFC-a iz zahtjeva za kvote u skladu s odlukama stranaka Protokola, iznosima koje treba platiti za dodjelu kvota i mehanizmom za dodjelu preostalih kvota, dodatnim mjerama za praćenje tvari, proizvoda i opreme koji se privremeno skladište i carinskim postupcima, pravilima koja se primjenjuju na puštanje u slobodan promet proizvoda i opreme koji su uvezeni iz bilo kojeg subjekta koji nije obuhvaćen Protokolom ili izvezeni u njega, ažuriranjem potencijala globalnog zagrijavanja tvari navedenih na popisu. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁽³⁸⁾ Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kad i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Izmjena

- (41) Radi izmjene određenih elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije („UFEU”) u vezi sa sastavljanjem popisa proizvoda i opreme za koje je prikupljanje i uništavanje plinova tehnički i ekonomski izvedivo te navođenjem tehnologija koje treba primjenjivati, zahtjevima za označavanje, **utvrđivanjem minimalnih zahtjeva za sustave odgovornosti proizvođača za prikupljanje, obnavljanje, uporabu ili uništavanje određenih fluoriranih stakleničkih plinova, među ostalim u pogledu sakupljanja, uporabe, obnavljanja, postrojenja za zbrinjavanje, osiguravanja opreme certificiranim tehničarima, izvješćivanja i podizanja svijesti;** zahtjevima za označavanje, isključenjem HFC-a iz zahtjeva za kvote u skladu s odlukama stranaka Protokola, **isključivanjem stavljanja na tržište poluvodičkih materijala ili komora za depoziciju iz parne faze s fluorougljikovodicima u sektoru poluvodiča iz sustava kvota ako u određenim slučajevima postoje nestašice ili poremećaji u opskrbi tržišta Unije poluvodičkim materijalima ili komorama za depoziciju iz parne faze; povećanje, u određenim slučajevima, kvota za stavljanje na tržište Unije fluorougljikovodika koji će se upotrebljavati u dizalicama topline do 2029.;** iznosima koje treba platiti za dodjelu kvota i mehanizmom za dodjelu preostalih kvota, dodatnim mjerama za praćenje tvari, proizvoda i opreme koji se privremeno skladište i carinskim postupcima, pravilima koja se primjenjuju na puštanje u slobodan

⁽³⁸⁾ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

promet proizvoda i opreme koji su uvezeni iz bilo kojeg subjekta koji nije obuhvaćen Protokolom ili izvezeni u njega, **donošenjem zajedničkog općeg okvira za oblikovanje centraliziranih elektroničkih sustava za bilježenje informacija prikupljenih u skladu s ovom Uredbom; i** ažuriranjem potencijala globalnog zagrijavanja tvari navedenih na popisu **te pooštavanjem zabrana stavljanja takvih tvari na tržište**. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, **posebice savjetovanja sa Savjetodavnim forumom uspostavljenim u skladu s člankom 33. ove Uredbe**, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. ⁽³⁸⁾ Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kad i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

⁽³⁸⁾ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ova se Uredba primjenjuje na fluorirane stakleničke plinove navedene u prilogima I., II. i **II.**, pojedinačne ili u mješavini.

Izmjena

1. Ova se Uredba primjenjuje na fluorirane stakleničke plinove navedene u prilogima I., II. i **III.**, pojedinačne ili u mješavini.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ova se Uredba primjenjuje na proizvode i opremu **te njihove dijelove** koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi.

Izmjena

2. Ova se Uredba primjenjuje **i** na proizvode i opremu koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima **djelomično ili potpuno** ovisi.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 39**Prijedlog uredbe****Članak 3. – stavak 1. – točka 5.***Tekst koji je predložila Komisija*

(5) „operator” znači poduzeće koje ima stvarni nadzor nad tehničkim radom proizvoda i opreme obuhvaćenih ovom Uredbom ili **vlasnik**, ako je država članica odredila da u posebnim slučajevima on odgovara za obveze operatora;

Izmjena

(5) „operator” znači poduzeće koje ima stvarni nadzor nad tehničkim radom proizvoda i opreme obuhvaćenih ovom Uredbom ili **subjekt**, ako je država članica odredila da u posebnim slučajevima on odgovara za obveze operatora;

Amandman 40**Prijedlog uredbe****Članak 3. – stavak 1. – točka 6.***Tekst koji je predložila Komisija*

(6) „stavljanje na tržište” znači prva isporuka ili prvo stavljanje na raspolaganje drugoj osobi u Uniji, uz naknadu ili besplatno, carinska izjava za puštanje u slobodan promet u Uniji i uporaba proizvedenih tvari ili **uporaba** proizvoda ili opreme proizvedenih za vlastitu uporabu;

Izmjena

(6) „stavljanje na tržište” znači prva isporuka ili prvo stavljanje na raspolaganje drugoj osobi u Uniji, uz naknadu ili besplatno, carinska izjava za puštanje u slobodan promet u Uniji i uporaba proizvedenih tvari ili **korištenje** proizvoda ili opreme proizvedenih za vlastitu uporabu;

Amandman 41**Prijedlog uredbe****Članak 3. – stavak 1. – točka 27.***Tekst koji je predložila Komisija*

(27) „sirovina” znači svaki fluorirani staklenički plin naveden u prilogima I. i II. koji je podvrgnut kemijskoj pretvorbi u procesu u kojem je njegov izvorni sastav potpuno promijenjen, **a njegove su emisije neznatne**;

Izmjena

(27) „sirovina” znači svaki fluorirani staklenički plin naveden u prilogima I. i II. koji je podvrgnut kemijskoj pretvorbi u procesu u kojem je njegov izvorni sastav potpuno promijenjen;

Amandman 42**Prijedlog uredbe****Članak 4. – stavak 5. – podstavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

U svrhu dostavljanja tih dokaza uvoznici i proizvođači sastavljaju izjavu o sukladnosti i prilažu popratnu dokumentaciju o proizvodnom pogonu i mjerama ublažavanja donesenima radi sprečavanja emisija trifluorometana. Proizvođači i uvoznici čuvaju izjavu o sukladnosti i popratnu dokumentaciju najmanje pet godina nakon stavljanja na tržište te ih na zahtjev stavljaju na raspolaganje nacionalnim nadležnim tijelima i Komisiji.

Izmjena

U svrhu dostavljanja tih dokaza uvoznici i proizvođači sastavljaju izjavu o sukladnosti i prilažu popratnu dokumentaciju **koja sadržava:**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (a) **informacije o** proizvodnom pogonu;
- (b) **dokaz o raspoloživosti i djelovanju najbolje dostupne tehnologije za smanjenje emisija u proizvodnom pogonu;**
- (c) **dokaz o** mjerama ublažavanja donesenima radi sprečavanja emisija trifluorometana, **u skladu s najboljim dostupnim tehnikama;**
- (d) **dokaz o uništenju ili prikupljanju bilo koje količine ispuštenog trifluorometana, u skladu s najboljim dostupnim tehnikama i zahtjevima utvrđenima u članku 8. stavku 7.**

Proizvođači i uvoznici čuvaju izjavu o sukladnosti i popratnu dokumentaciju najmanje pet godina nakon stavljanja na tržište te ih na zahtjev stavljaju na raspolaganje nacionalnim nadležnim tijelima i Komisiji.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 5. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija **može** provedbenim aktima **utvrditi** detaljne načine postupanja koji se odnose na izjavu o sukladnosti i popratnu dokumentaciju iz drugog podstavka. Ti provedbeni akti donose se u skladu s člankom 34. stavkom 2.

Izmjena

Komisija provedbenim aktima **utvrđuje** detaljne načine postupanja koji se odnose na izjavu o sukladnosti, **detaljne elemente te izjave** i popratnu dokumentaciju iz drugog podstavka. Ti provedbeni akti donose se u skladu s člankom 34. stavkom 2.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a Ne dovodeći u pitanje stavke od 1. do 6., operateri osiguravaju da se sulfural fluorid hvata i prikuplja nakon fumigacije. Operateri osiguravaju da prikupljanje provode odgovarajuće kvalificirane fizičke osobe kako bi se plinovi obnovili, oporabili ili uništili.

U svrhu pružanja dokaza o uništenju operateri sastavljaju izjavu o sukladnosti i prilažu popratnu dokumentaciju koja sadržava informacije o pogonu, dokaz o raspoloživosti i djelovanju najbolje dostupne tehnologije prikupljanja u tom pogonu te dokaz o mjerama donesenima radi prikupljanja emisija sulfural fluorida. Učinkovitost sustava mora biti neovisno znanstveno potvrđena.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako prikupljanje nije tehnički ili ekonomski izvedivo, operatori upotrebljavaju alternativne mogućnosti obrade, osim ako takve alternativne mogućnosti obrade nisu dostupne. U tom slučaju operator sastavlja dokumentaciju s dokazima o nemogućnosti prikupljanja sulfuril fluorida i o nepostojanju alternativnih mogućnosti obrade.

Operater zadržava izjavu o sukladnosti i dokumentaciju u razdoblju od pet godina i stavlja ih na raspolaganje nadležnim tijelima države članice i Komisiji na njihov zahtjev.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Operateri opreme koja sadržava 5 tona ekvivalenta CO₂ ili više fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. ili 1 kg ili više fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu II. odjeljku 1. koji se ne nalaze u pjenama dužni su osigurati da se na toj opremi provode provjere propuštanja.

Izmjena

Proizvođači i operateri opreme koja sadržava 5 tona ekvivalenta CO₂ ili više fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. ili 1 kg ili više fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu II. odjeljku 1. koji se ne nalaze u pjenama dužni su osigurati da se na toj opremi provode provjere propuštanja, **među ostalim tijekom njezine proizvodnje.**

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Na hermetički zatvorenoj opremi koja sadržava manje od 10 tona ekvivalenta CO₂ fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. ili 2 kg fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu II. odjeljku 1. ne provodi se provjera propuštanja ako je ta oprema označena kao hermetički zatvorena, a ispitana razina propusnosti njezinih povezanih dijelova iznosi manje od tri grama godišnje pod tlakom od najmanje jedne četvrtine najvećeg dopuštenog tlaka.

Izmjena

Na hermetički zatvorenoj **stambenoj** opremi koja sadržava manje od 10 tona ekvivalenta CO₂ fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. ili 2 kg fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu II. odjeljku 1. ne provodi se provjera propuštanja ako je ta oprema označena kao hermetički zatvorena, a ispitana razina propusnosti njezinih povezanih dijelova iznosi manje od tri grama godišnje pod tlakom od najmanje jedne četvrtine najvećeg dopuštenog tlaka.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – podstavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) sadržavaju manje od 6 kg fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I.

Izmjena

Briše se.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 48**Prijedlog uredbe****Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1. – točka e***Tekst koji je predložila Komisija*

(e) rashladnih jedinica kamiona hladnjača i prikolica hladnjača;

Izmjena(e) rashladnih jedinica kamiona hladnjača i prikolica hladnjača, **kombija hladnjača i brodova hladnjača;****Amandman 49****Prijedlog uredbe****Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ea (nova)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*(ea) **klimatizacijske opreme u podzemnim željeznicama, vlakovima, brodovima, zrakoplovima i u cestovnim vozilima, uz iznimku vozila obuhvaćenih Direktivom 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (*);**(*) **Direktiva 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o emisijama iz sustava za klimatizaciju u motornim vozilima i o izmjeni Direktive Vijeća 70/156/EEZ (SL L 161, 14.6.2006., str. 12.).****Amandman 50****Prijedlog uredbe****Članak 6. – stavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

2. Operateri opreme navedene u članku 5. stavku 2. točkama (f) i (g) koja sadržava fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. u količinama od 500 tona ekvivalenta CO₂ ili više i ugrađena je 1. siječnja 2017. ili kasnije dužni su osigurati da ta oprema sadržava sustav za otkrivanje propuštanja koji obavješćuje operatera ili servisno poduzeće o bilo kakvom propuštanju.

Izmjena

2. Operateri opreme navedene u članku 5. stavku 2. točkama (f) i (g) koja sadržava fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. u količinama od 500 tona ekvivalenta CO₂ ili više i ugrađena je 1. siječnja 2017. ili kasnije dužni su osigurati da ta oprema sadržava sustav za otkrivanje propuštanja koji obavješćuje operatera ili servisno poduzeće o bilo kakvom propuštanju. **Za potrebe članka 5. stavka 2. točke (g) sustav za otkrivanje propuštanja mora imati veću osjetljivost od uređaja za praćenje tlaka ili gustoće.**

Amandman 51**Prijedlog uredbe****Članak 7. – stavak 1. – točka b***Tekst koji je predložila Komisija*

(b) količine plinova dodane tijekom ugradnje, održavanja ili servisiranja, ili zbog propuštanja;

Izmjena(b) količine plinova dodane tijekom ugradnje, održavanja ili servisiranja, ili zbog propuštanja, **uključujući točno vrijeme takvog dodavanja;**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) jesu li **količine plinova obnovljene** ili **oporabljene**, uključujući ime i adresu postrojenja za obnavljanje ili uporabu u Uniji te prema potrebi broj certifikata;

Izmjena

(c) jesu li **prikupljeni plinovi obnovljeni** ili **oporabljene te u kojoj količini**, uključujući ime i adresu postrojenja za obnavljanje ili uporabu u Uniji te prema potrebi broj certifikata;

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Operateri nepokretne opreme ili rashladnih jedinica kamiona hladnjača i prikolica hladnjača koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1. koji se ne nalaze u pjenama dužni su osigurati da prikupljanje tih plinova obavljaju fizičke osobe koje imaju odgovarajuće certifikate iz **u** članka 10., kako bi se osiguralo obnavljanje, uporaba ili uništavanje tih plinova.

Izmjena

Operateri nepokretne opreme ili rashladnih jedinica **kombija hladnjača**, kamiona hladnjača, prikolica hladnjača i **brodova hladnjača** koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1. koji se ne nalaze u pjenama dužni su osigurati da prikupljanje tih plinova obavljaju fizičke osobe koje imaju odgovarajuće certifikate iz članka 10., kako bi se osiguralo obnavljanje, uporaba ili uništavanje tih plinova.

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) rashladnih krugova rashladnih jedinica kamiona hladnjača i prikolica hladnjača;

Izmjena

(b) rashladnih krugova rashladnih jedinica **kombija hladnjača**, kamiona hladnjača, prikolica **hladnjača** i **brodova** hladnjača;

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 32. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem popisa proizvoda i opreme za koje se prikupljanje fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. i Prilogu II. **odjeljku I.** ili uništavanje proizvoda i opreme koji sadržavaju takve plinove bez prethodnog prikupljanja tih plinova smatra tehnički i ekonomski izvedivim, u kojem prema potrebi navodi tehnologije koje se pritom trebaju primijeniti.

Izmjena

8. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 32. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem popisa proizvoda i opreme za koje se prikupljanje fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. i Prilogu II. ili uništavanje proizvoda i opreme koji sadržavaju takve plinove bez prethodnog prikupljanja tih plinova smatra tehnički i ekonomski izvedivim, u kojem prema potrebi navodi tehnologije koje se pritom trebaju primijeniti.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 56
Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. Države članice dužne su poticati prikupljanje, obnovu, uporabu i uništavanje fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. i Prilogu II. **odjeljku 1.**

Izmjena

9. Države članice dužne su poticati prikupljanje, obnovu, uporabu i uništavanje fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. i Prilogu II.

Amandman 57
Prijedlog uredbe
Članak 9. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Sustavi odgovornosti proizvođača

Izmjena

Prošireni sustavi odgovornosti proizvođača

Amandman 58
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ne dovodeći u pitanje postojeće zakonodavstvo Unije, države članice **dužne su poticati razvoj sustava** odgovornosti proizvođača za prikupljanje fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u prilogima I. i II. **i njihovo obnavljanje, uporabu ili uništavanje.**

Izmjena

Ne dovodeći u pitanje postojeće zakonodavstvo Unije, države članice **zahtijevaju da se prošireni sustavi** odgovornosti proizvođača za prikupljanje, **obnavljanje, uporabu ili uništavanje** fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u prilogima I. i II. **ustopave do 31. prosinca 2027., uzimajući u obzir već primjenjive sustave odgovornosti proizvođača.**

Amandman 59
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija do 31. prosinca 2025. donosi delegirane akte u skladu s člankom 32. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem minimalnih zahtjeva za sustave odgovornosti proizvođača navedene u stavku 1., među ostalim u vezi sa sakupljanjem, uporabom, obnavljanjem, postrojenjima za zbrinjavanje, pružanjem opreme certificiranim tehničarima, izvješćivanjem i podizanjem svijesti.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice osiguravaju da proizvođači i uvoznici fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u prilogima I. i II. pokrivaju troškove u skladu s odredbama o proširenoj odgovornosti proizvođača iz Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (*) te da pokrivaju najmanje sljedeće troškove, ako oni nisu već uključeni:

(*) Direktiva 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o otpadu i stavljanju izvan snage određenih direktiva (SL L 312, 22.11.2008., str. 3.).

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.b – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) troškove sakupljanja, uključujući osiguravanje pristupačnih skupljališta, skladištenja i prijevoza;

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.b – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) troškove jedinica za obnavljanje za fizičke osobe certificirane u skladu s člankom 10. za potrebe obnavljanja na licu mjesta.

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice obavještavaju Komisiju o poduzetim djelovanjima.

Briše se.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 64**Prijedlog uredbe****Članak 10. – stavak 1. – uvodni dio***Tekst koji je predložila Komisija*

1. Države članice dužne su na osnovi minimalnih zahtjeva iz stavka 5. uspostaviti ili prilagoditi programe certifikacije, uključujući procese evaluacije, te osigurati da osposobljavanje o praktičnim vještinama i teorijskom znanju bude dostupno fizičkim osobama koje obavljaju sljedeće zadaće povezane s fluoriranim stakleničkim plinovima navedenima u Prilogu I. i Prilogu II. **odjeljku 1.** i drugim relevantnim zamjenskim rješenjima za fluorirane stakleničke plinove:

Izmjena

1. Države članice dužne su na osnovi minimalnih zahtjeva iz stavka 5. uspostaviti ili prilagoditi programe certifikacije, uključujući procese evaluacije, te osigurati da osposobljavanje o praktičnim vještinama i teorijskom znanju bude dostupno fizičkim osobama koje obavljaju sljedeće zadaće povezane s fluoriranim stakleničkim plinovima navedenima u Prilogu I. i Prilogu II. i drugim relevantnim zamjenskim rješenjima za fluorirane stakleničke plinove:

Amandman 65**Prijedlog uredbe****Članak 10. – stavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

2. Države članice dužne su u skladu sa stavkom 5. osigurati dostupnost programa osposobljavanja fizičkim osobama koje prikupljaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1. iz klimatizacijske opreme u motornim vozilima obuhvaćenima područjem primjene Direktive 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴²⁾.

⁽⁴²⁾ Direktiva 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o emisijama iz sustava za klimatizaciju u motornim vozilima i o izmjeni Direktive Vijeća 70/156/EEZ (SL L 161, 14.6.2006., str. 12.).

Izmjena

2. Države članice dužne su u skladu sa stavkom 5. osigurati dostupnost programa osposobljavanja fizičkim osobama koje prikupljaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1. **i druga relevantna zamjenska rješenja za fluorirane stakleničke plinove** iz klimatizacijske opreme u motornim vozilima obuhvaćenima područjem primjene Direktive 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴²⁾.

⁽⁴²⁾ Direktiva 2006/40/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o emisijama iz sustava za klimatizaciju u motornim vozilima i o izmjeni Direktive Vijeća 70/156/EEZ (SL L 161, 14.6.2006., str. 12.).

Amandman 66**Prijedlog uredbe****Članak 10. – stavak 3. – uvodni dio***Tekst koji je predložila Komisija*

3. Programi certifikacije i osposobljavanja iz stavaka 1. i 2. obuhvaćaju sljedeće:

Izmjena

3. Programi certifikacije i osposobljavanja iz stavaka 1. i 2. obuhvaćaju **barem** sljedeće:

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 3. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) *certifikaciju za prirodna zamjenska rješenja, uključujući njihove značajke i koristi u usporedbi s uporabom fluoriranih stakleničkih plinova te sigurno rukovanje njima tijekom instalacije, servisiranja, održavanja, popravaka i stavljanja izvan uporabe.*

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a Države članice uspostavljaju ili prilagođavaju programe certifikacije i osposobljavanja u skladu sa stavcima 1., 2., 3. i 6. u roku od šest mjeseci od stupanja na snagu ove Uredbe, kada je to relevantno.

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. *Postojeći certifikati i potvrde o osposobljavanju izdani u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 i dalje ostaju valjani u skladu s uvjetima na temelju kojih su prvotno izdani.*

7. *Postojeće potvrde o osposobljavanju izdane u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 i dalje ostaju valjane u skladu s uvjetima na temelju kojih su prvotno izdane. Valjanost postojećih certifikata može podlijegati dodatnim zahtjevima kako bi se odrazilo proširenje sustava certifikacije na druge relevantne alternative fluoriranim stakleničkim plinovima.*

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 8. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice do 1. siječnja [Ured za publikacije: unijeti datum = godina dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o programima certifikacije i osposobljavanja.

Izmjena

Države članice do 1. siječnja [Ured za publikacije: unijeti datum = godina dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o programima certifikacije i osposobljavanja **te broju osoba koje su certificirane i osposobljene u području fluoriranih stakleničkih plinova i relevantnih zamjenskih rješenja za svaki sektor. Ako razina certifikacije i osposobljavanja u području relevantnih zamjenskih rješenja padne ispod minimalnog praga, države članice uz obavijest prilažu plan, sastavljen uz savjetovanje s relevantnim dionicima, uključujući socijalnim partnerima, u kojem se utvrđuju mjere za povećanje stope certifikacije i osposobljavanja u području relevantnih zamjenskih rješenja od naredne kalendarske godine.**

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. Komisija **može** provedbenim aktima **odrediti** format obavijesti iz stavka 8. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Izmjena

9. Komisija provedbenim aktima **određuje minimalni prag za mjere za povećanje stope certifikacije i osposobljavanja u području relevantnih zamjenskih rješenja i** format obavijesti iz stavka 8. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

10. **Svako poduzeće koje** zadaću iz stavka 1. **dodijeli drugom poduzeću dužno je poduzeti razumne mjere kako bi utvrdilo da** to poduzeće **ima** potrebne certifikate za tražene zadaće iz stavka 1.

Izmjena

10. **Poduzeće drugom poduzeću može povjeriti** zadaću iz stavka 1. **tek nakon što provjeri posjeduje li** to poduzeće potrebne certifikate za tražene zadaće iz stavka 1.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 160

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odstupajući od prvog podstavka, stavljanje na tržište dijelova opreme potrebnih za popravke i servisiranje postojeće opreme dopušteno je pod uvjetom da popravak ili servisiranje ne dovede do povećanja kapaciteta opreme ili povećanja količine fluoriranih plinova sadržanih u opremi ili upotrijebljenih fluoriranih plinova.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Dvije godine nakon pojedinačnih datuma navedenih u Prilogu IV. kasnija isporuka ili stavljanje na raspolaganje drugoj strani u Uniji, uz naknadu ili besplatno, proizvoda ili opreme zakonito stavljenih na tržište prije datuma navedenog u prvom podstavku dopušteni su samo ako se pruži dokaz da su proizvodi ili oprema zakonito stavljeni na tržište prije tog datuma.

Šest mjeseci nakon pojedinačnih datuma navedenih u Prilogu IV. kasnija isporuka ili stavljanje na raspolaganje drugoj strani u Uniji, uz naknadu ili besplatno, proizvoda ili opreme zakonito stavljenih na tržište prije datuma navedenog u prvom podstavku dopušteni su samo ako se pruži dokaz da su proizvodi ili oprema zakonito stavljeni na tržište prije tog datuma.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Uz zabranu stavljanja na tržište iz Priloga IV. točke 1. zabranjuju se i uvoz, stavljanje na tržište, svaka kasnija isporuka ili stavljanje na raspolaganje drugim osobama u Uniji uz naknadu ili besplatno, uporaba ili izvoz praznih, punih ili djelomično punih spremnika za jednokratnu uporabu za fluorirane stakleničke plinove *navedene u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1.* Takvi se spremnici mogu skladištiti ili prevoziti samo u svrhu naknadnog zbrinjavanja. Ta se zabrana ne primjenjuje na spremnike za laboratorijsku ili analitičku primjenu.

3. Uz zabranu stavljanja na tržište iz Priloga IV. točke 1. zabranjuju se i uvoz, stavljanje na tržište, svaka kasnija isporuka ili stavljanje na raspolaganje drugim osobama u Uniji uz naknadu ili besplatno, uporaba ili izvoz praznih, punih ili djelomično punih spremnika za jednokratnu uporabu za fluorirane stakleničke plinove. Takvi se spremnici mogu skladištiti ili prevoziti samo u svrhu naknadnog zbrinjavanja. Ta se zabrana ne primjenjuje na spremnike za laboratorijsku ili analitičku primjenu.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Poduzeća koja stavljaju na tržište ponovo punjive spremnike za fluorirane stakleničke plinove moraju dostaviti izjavu o sukladnosti koja uključuje dokaze kojima se potvrđuju postupci povrata tog spremnika u svrhu ponovnog punjenja. Ti postupci sadržavaju obvezujuće obveze za dobavljača spremnika za krajnjeg korisnika radi sukladnosti s postupkom.

Poduzeća iz prvog podstavka čuvaju izjavu o sukladnosti najmanje pet godina nakon stavljanja ponovo punjivih spremnika na tržište te je na zahtjev stavljaju na raspolaganje nadležnim tijelima država članica i Komisiji. Dobavljači spremnika za krajnje korisnike čuvaju dokaze o usklađenosti s postupcima tijekom razdoblja od najmanje pet godina nakon isporuke krajnjem korisniku te ih na zahtjev stavljaju na raspolaganje nadležnim tijelima država članica i Komisiji.

Komisija može u obliku provedbenih akata dopuniti ovu Uredbu utvrđivanjem pojedinosti izjave o sukladnosti. Takvi se provedbeni akti donose u skladu s člankom 34. stavkom 2.

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Na obrazloženi zahtjev nadležnog tijela države članice i uzimajući u obzir ciljeve ove Uredbe, kako bi se omogućilo stavljanje na tržište proizvoda i opreme navedenih u Prilogu IV., **uključujući njihove dijelove**, koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi, Komisija iznimno može provedbenim aktima odobriti izuzeće u trajanju od najviše četiri godine ako se dokaže:

Ne dovodeći u pitanje odstupanje za rezervne dijelove iz podstavka 1.a, na obrazloženi zahtjev nadležnog tijela države članice i uzimajući u obzir ciljeve ove Uredbe, kako bi se omogućilo stavljanje na tržište proizvoda i opreme navedenih u Prilogu IV., koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi, Komisija iznimno može provedbenim aktima odobriti izuzeće u trajanju od najviše četiri godine ako se dokaže:

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a Poduzećima je dopušteno stavljati na tržište i prodavati fluorirane stakleničke plinove u rasutom stanju samo ako:

- (a) poduzeća imaju certifikat ili potvrdu o osposobljavanju koji se zahtijevaju u skladu s člankom 10. ili zapošljavaju osobe koje posjeduju takav certifikat ili potvrdu o osposobljavanju, i
- (b) poduzeća imaju poslovni nastan u Uniji ili su ovlastila jedinog predstavnika s poslovnim nastanom u Uniji koji preuzima punu odgovornost za usklađivanje s ovom Uredbom.

Jedini predstavnik može biti predstavnik koji je ovlašten u skladu s člankom 8. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća.

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 11.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 11.a

Ograničenje izvoza određenih proizvoda i opreme koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove

Izvoz proizvoda i opreme navedenih u Prilogu IV., uključujući njihove dijelove i ne uključujući vojnu opremu, zabranjuje se od datuma utvrđenog u tom prilogu, pri čemu se prema potrebi pravi razlika s obzirom na vrstu ili potencijal globalnog zagrijavanja plinova koje sadržavaju.

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Proizvodi ili oprema koji podliježu izuzeću iz članka 11. stavka 4. označavaju se na odgovarajući način s naznakom da se ti proizvodi ili oprema mogu upotrebljavati samo u svrhu za koju je odobreno izuzeće na temelju tog članka.

2. Proizvodi ili oprema koji podliježu izuzeću iz članka 11. stavka 4. označavaju se na odgovarajući način s naznakom **razdoblja valjanosti izuzeća i naznakom** da se ti proizvodi ili oprema mogu upotrebljavati samo u svrhu za koju je odobreno izuzeće na temelju tog članka.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 3. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) od 1. siječnja 2017., količina izražena masom i ekvivalentom CO₂ fluoriranih stakleničkih plinova koji se nalaze u proizvodu ili opremi, odnosno količina fluoriranih stakleničkih plinova za koju je oprema osmišljena te potencijal globalnog zagrijavanja tih plinova.

Izmjena

(c) od 1. siječnja 2017., količina izražena masom i ekvivalentom CO₂ fluoriranih stakleničkih plinova koji se nalaze u proizvodu ili opremi, odnosno količina fluoriranih stakleničkih plinova za koju je oprema osmišljena te potencijal globalnog zagrijavanja tih plinova **u razdoblju od 100 i od 20 godina.**

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 3. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Naknadno ugrađeni proizvodi ili oprema koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi ponovno se označavaju ažuriranim informacijama navedenim u ovom stavku.

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

5.a Ponovno napunjeni spremnici fluoriranih stakleničkih plinova prema potrebi ponovno se označavaju ažuriranim informacijama kako je navedeno u prvom podstavku stavka 3.

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

10. Fluorirani staklenički plinovi navedeni u prilogima I. i II. koji su stavljeni na tržište radi proizvodnje poluvodičkog materijala ili čišćenja komora za kemijsku depoziciju iz parne faze u sektoru proizvodnje poluvodiča moraju imati oznaku kojom se naznačuje da se sadržaj spremnika može upotrijebiti samo u tu svrhu.

Izmjena

Briše se.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 13. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

U slučaju fluorougljikovodika oznaka iz stavaka od 7. do 11. mora uključivati naznaku „izuzeto od kvote na temelju Uredbe (EU) br.../... [Ured za publikacije: dodati upućivanje na ovu Uredbu]”.

Izmjena

U slučaju fluorougljikovodika oznaka iz stavaka od 7. do **9. i stavka** 11. mora uključivati naznaku „izuzeto od kvote na temelju Uredbe (EU) br.../... [Ured za publikacije: dodati upućivanje na ovu Uredbu]”.

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 13. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako ne postoje zahtjevi za označivanje iz prvog podstavka i stavaka od 7. do 11., fluorougljikovodici podliježu zahtjevima za kvote na temelju članka 16. stavka 1.

Izmjena

Ako ne postoje zahtjevi za označivanje iz prvog podstavka i stavaka od 7. do **9. i stavka** 11., fluorougljikovodici podliježu zahtjevima za kvote na temelju članka 16. stavka 1.

Amandman 152

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Od 1. siječnja 2024. **zabranjuje** se **uporaba** fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od 2 500 ili više **za** servisiranje ili održavanje rashladne opreme.

Izmjena

Od 1. siječnja 2024. **zabranjuju** se **sljedeće uporabe: servisiranje ili održavanje klimatizacijske opreme i opreme za dizalice topline, pokretne i nepokretne rashladne opreme i rashlađivača s pomoću** fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I., s potencijalom globalnog zagrijavanja od 2 500 ili više.

Od 1. siječnja 2030. zabranjuju se sljedeće uporabe: servisiranje ili održavanje **nepokretne** rashladne opreme, **osim rashlađivača, s pomoću fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I., s potencijalom globalnog zagrijavanja od 150 ili više.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovaj se stavak ne primjenjuje na vojnu opremu ni opremu namijenjenu za hlađenje **proizvoda** na temperaturama nižima od – 50 °C.

Izmjena

Ovaj se stavak ne primjenjuje na vojnu opremu ni opremu namijenjenu za hlađenje **lijekova** na temperaturama nižima od – 50 °C **ni opremu namijenjenu za hlađenje nuklearnih elektrana.**

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) oporabljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **2 500** ili više koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje postojeće rashladne opreme, pod uvjetom da su označeni u skladu s člankom 12. stavkom 6.;

Izmjena

(a) oporabljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **150** ili više koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje postojeće **nepokretne** rashladne opreme, **osim rashlađivača**, pod uvjetom da su označeni u skladu s člankom 12. stavkom 6.;

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 3. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

(a) oporabljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **2 500** ili više, koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje klimatizacijske opreme i opreme za dizalice topline, pokretne rashladne opreme i rashlađivača, pod uvjetom da su označeni u skladu s člankom 12. stavkom 6.;

Izmjena

(aa) oporabljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **2 500** ili više, koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje klimatizacijske opreme i opreme za dizalice topline, pokretne rashladne opreme i rashlađivača, pod uvjetom da su označeni u skladu s člankom 12. stavkom 6.;

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) obnovljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **2 500** ili više koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje postojeće rashladne opreme pod uvjetom da su prikupljeni iz takve opreme. Takve obnovljene plinove može upotrebljavati samo poduzeće koje ih je prikupilo u okviru održavanja ili servisiranja, odnosno poduzeće za koje je prikupljanje provedeno u okviru održavanja ili servisiranja.

Izmjena

(b) obnovljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od **150** ili više koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje postojeće **nepokretne** rashladne opreme, **osim rashlađivača**, pod uvjetom da su prikupljeni iz takve opreme. Takve obnovljene plinove može upotrebljavati samo poduzeće koje ih je prikupilo u okviru održavanja ili servisiranja, odnosno poduzeće za koje je prikupljanje provedeno u okviru održavanja ili servisiranja;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 3. – podstavak 3. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) obnovljene fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s potencijalom globalnog zagrijavanja od 2 500 ili više koji se upotrebljavaju za održavanje ili servisiranje postojeće klimatizacijske opreme i opreme za dizalice topline, pokretne rashladne opreme i rashlađivača, pod uvjetom da su prikupljeni iz takve opreme; takve obnovljene plinove može upotrebljavati samo poduzeće koje ih je prikupilo u okviru održavanja ili servisiranja, odnosno poduzeće za koje je prikupljanje provedeno u okviru održavanja ili servisiranja.

Amandman 156

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Uporaba desflurana kao inhalacijskog anestetika zabranjuje se od 1. siječnja 2026., **osim** kad je takva uporaba prijeko potrebna te zbog medicinskih razloga nije moguće upotrijebiti nijedan drugi anestetik. **Korisnik** je nadležnom tijelu države članice i Komisiji **dužan** na **zahtjev predložiti** dokaz medicinske opravdanosti.

4. Uporaba desflurana kao inhalacijskog anestetika zabranjuje se od 1. siječnja 2026., **a dopušta se samo** kad je takva uporaba prijeko potrebna te zbog medicinskih razloga nije moguće upotrijebiti nijedan drugi anestetik **ili ako je osigurano da se upotrebljava u kombinaciji sa sustavom hvatanja. Zdravstvena institucija dužna je čuvati** dokaz medicinske opravdanosti **te ga predložiti** nadležnom tijelu države članice i Komisiji na **njihov zahtjev**.

Amandman 94

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Od 1. siječnja 2030. zabranjena je uporaba sulfuril fluorida u fumigaciji nakon berbe i tretiranju drva i drvenih proizvoda protiv najezde štetočina, osim ako je takva uporaba nužna za fitosanitarni certifikat, a nije moguće primijeniti nijedan drugi postupak.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) koje proizvođač ili uvoznik izravno isporučuje poduzeću koje ih upotrebljava za proizvodnju poluvodičkog materijala ili čišćenje komora za kemijsku depoziciju iz parne faze u sektoru proizvodnje poluvodiča.

Izmjena

Briše se.

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 3. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija kontinuirano prati tržište Unije za opskrbu poluvodičima. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 32. radi izmjene stavka 2. ovog članka i isključivanja poluvodičkih materijala ili komora za depoziciju iz parne faze u sektoru poluvodiča iz sustava kvota utvrđenog u stavku 1. ovog članka ako utvrdi da, kao posljedica uključivanja sektora poluvodiča u sustav kvota za fluorouglikovodike, dolazi do nestašice ili poremećaja u opskrbi tržišta Unije poluvodičkim materijalima ili komorama za depoziciju iz parne faze.

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Na obrazloženi zahtjev nadležnog tijela države članice i uzimajući u obzir ciljeve ove Uredbe Komisija iznimno može provedbenim aktima odobriti izuzeće u trajanju od najviše četiri godine kojim se iz zahtjeva za kvote utvrđenog u stavku 1. isključuju fluorouglikovodici namijenjeni za određene primjene ili za uporabu u određenim kategorijama proizvoda ili opreme ako je u zahtjevu dokazano:

Izmjena

Na obrazloženi zahtjev nadležnog tijela države članice **ili agencije EU-a** i uzimajući u obzir ciljeve ove Uredbe Komisija iznimno može provedbenim aktima odobriti izuzeće u trajanju od najviše četiri godine kojim se iz zahtjeva za kvote utvrđenog u stavku 1. isključuju fluorouglikovodici namijenjeni za određene primjene ili za uporabu u određenim kategorijama proizvoda ili opreme ako je u zahtjevu dokazano:

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 4. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) da za te konkretne primjene, proizvode ili opremu nisu raspoloživa zamjenska rješenja ili se ona ne mogu upotrebljavati zbog tehničkih ili sigurnosnih razloga; i

Izmjena

(a) da za te konkretne primjene, proizvode ili opremu nisu raspoloživa zamjenska rješenja ili se ona ne mogu upotrebljavati zbog tehničkih ili sigurnosnih razloga **ili rizika za javno zdravlje**; i

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Dodjela kvota podliježe plaćanju iznosa od **3** EUR za svaku tonu ekvivalenta CO₂ kvote koja se dodjeljuje. Uvoznici i proizvođači obavješćuju se putem portala F-gas o ukupnom iznosu koji trebaju platiti za maksimalnu izračunanu dodjelu kvota za sljedeću kalendarsku godinu, kao i o roku za izvršenje plaćanja. Komisija može provedbenim aktima utvrditi modalitete i detaljne načine postupanja u vezi s plaćanjem predmetnog iznosa. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Izmjena

Dodjela kvota podliježe plaćanju iznosa od **pet** EUR za svaku tonu ekvivalenta CO₂ kvote koja se dodjeljuje **u razdoblju od 2024. do 2026. i povećava se svake tri godine nakon toga kako bi se osigurali konstantni prihodi, s obzirom na postupno smanjenje kvota utvrđeno u Prilogu VII.** Uvoznici i proizvođači obavješćuju se putem portala F-gas o ukupnom iznosu koji trebaju platiti za maksimalnu izračunanu dodjelu kvota za sljedeću kalendarsku godinu, kao i o roku za izvršenje plaćanja. Komisija može provedbenim aktima utvrditi modalitete i detaljne načine postupanja u vezi s plaćanjem predmetnog iznosa. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 32. kako bi izmijenila stavak 5. u pogledu iznosa koje treba platiti za dodjelu kvota i mehanizma dodjele preostalih kvota kad je to potrebno da bi se spriječili veliki poremećaji na tržištu fluorougljikovodika ili kad mehanizam ne služi svojoj svrsi te ima neželjene ili nenamjeravane učinke.

Izmjena

6. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 32. kako bi izmijenila stavak 5. u pogledu iznosa koje treba platiti za dodjelu kvota i mehanizma dodjele preostalih kvota kad je to potrebno da bi se spriječili veliki poremećaji na tržištu fluorougljikovodika ili kad mehanizam ne služi svojoj svrsi te ima neželjene ili nenamjeravane učinke, **uključujući na javno zdravlje i korisnike dozirnih inhalatora.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a Najkasnije ... [godina dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe] i svake godine nakon toga Komisija, uz savjetovanje s relevantnim dionicima, procjenjuje učinak postupnog smanjenja kvote za HFC-e na tržište dizalica topline u Uniji te podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću.

Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 32. kako bi izmijenila Prilog VII. i omogućila ograničenu količinu dodatnih kvota za stavljanje HFC-a na tržište Unije za upotrebu u dizalicama topline do 2029. ako se u procjeni iz prvog podstavka zaključi da postupno smanjenje kvote za HFC-e utvrđeno u Prilogu VII. uzrokuje poremećaje na tržištu dizalica topline Unije u mjeri koja bi ugrozila postizanje ciljeva uvođenja dizalica topline iz plana RePowerEU.

U izvješću iz prvog podstavka Komisija obrazlaže svoju odluku o donošenju ili nedonošenju delegiranih akata iz drugog podstavka.

Ako Komisija donese delegirane akte kako je navedeno u drugom podstavku, dodatne kvote raspodjeljuju se proizvođačima i uvoznicima, na njihov zahtjev, podnesen preko portala F-gas i popraćen dokazima, u obliku ugovora o prodaji, o tome da će se kvote koristiti za dizalice topline.

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. Prihodi dobiveni od iznosa plaćenih za dodjelu kvota čine vanjske namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 5. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Ti prihodi namijenjeni su za program LIFE i naslov 7. višegodišnjeg financijskog okvira (Europska javna uprava) kako bi se pokrili troškovi vanjskog osoblja koje radi na upravljanju dodjelom kvota, informatičkih usluga i sustava za izdavanje dozvola za potrebe provedbe ove Uredbe te kako bi se osigurala usklađenost s Protokolom. Svaki prihod koji preostane nakon pokrivanja tih troškova unosi se u opći proračun Unije.

7. Prihodi dobiveni od iznosa plaćenih za dodjelu kvota čine vanjske namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 5. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Ti prihodi namijenjeni su za program LIFE i naslov 7. višegodišnjeg financijskog okvira (Europska javna uprava):

(a) za pokrivanje troškova vanjskog osoblja koje radi na upravljanju dodjelom kvota, informatičkih usluga i sustava za izdavanje dozvola za potrebe provedbe ove Uredbe;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (b) **za pokrivanje troškova** osiguranja usklađenosti s Protokolom;
- (c) **za podupiranje izgradnje kapaciteta na nacionalnoj razini te provedbe i izvršavanja ove Uredbe u državama članicama, među ostalim u vezi s borbom protiv internetske prodaje nezakonitih fluoriranih plinova i uništavanjem zaplijenjenih nezakonitih fluoriranih plinova; i**
- (d) **za brže uvođenje zamjenskih rješenja za fluorirane plinove, posebno u sektorima s visokim troškovima ublažavanja, te u sektoru dizalica topline, uključujući povećanje proizvodnje potrebne opreme, olakšavanje pristupa financiranju, smanjenje cijena za potrošače, osposobljavanje i certificiranje fizičkih osoba u skladu s člankom 10. te prekvalifikaciju instalatera plinskih kotlova.**

Svaki prihod koji preostane nakon pokrivanja tih troškova unosi se u opći proračun Unije.

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Kvote se dodjeljuju samo proizvođačima ili uvoznicima koji imaju poslovni nastan u Uniji ili koji su ovlastili jedinog predstavnika s poslovnim nastanom u Uniji, koji preuzima potpunu odgovornost za usklađivanje s ovom Uredbom. Jedinog predstavnika može biti ista osoba koja je ovlaštena u skladu s člankom 8. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴³⁾.

⁽⁴³⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

Izmjena

1. Kvote se dodjeljuju samo proizvođačima ili uvoznicima koji imaju poslovni nastan u Uniji ili koji su ovlastili jedinog predstavnika s poslovnim nastanom u Uniji, koji preuzima potpunu odgovornost za usklađivanje s ovom Uredbom **i sa zahtjevima iz glave II. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća.** Jedinog predstavnika može biti ista osoba koja je ovlaštena u skladu s člankom 8. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴³⁾.

⁽⁴³⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 104**Prijedlog uredbe****Članak 19. – stavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

1. Rashladna i klimatizacijska oprema te oprema za dizalice topline punjena fluorougljikovodicima stavlja se na tržište samo ako su fluorougljikovodici kojima je punjena uključeni u sustav kvota iz ovog poglavlja.

Izmjena

1. Rashladna i klimatizacijska oprema, **oprema za dozirne inhalatore**, te oprema za dizalice topline punjena fluorougljikovodicima stavlja se na tržište samo ako su fluorougljikovodici kojima je punjena uključeni u sustav kvota iz ovog poglavlja.

Amandman 105**Prijedlog uredbe****Članak 19. – stavak 2. – podstavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

Pri stavljanju prethodno napunjene opreme na tržište kako je navedeno u stavku 1. proizvođači i uvoznici opreme moraju osigurati da usklađenost sa stavkom 1. bude u potpunosti dokumentirana i s tim u vezi sastavljaju izjavu o sukladnosti.

Izmjena

Pri stavljanju prethodno napunjene opreme **ili proizvodâ** na tržište kako je navedeno u stavku 1. proizvođači i uvoznici opreme **ili proizvodâ** moraju osigurati da usklađenost sa stavkom 1. bude u potpunosti dokumentirana i s tim u vezi sastavljaju izjavu o sukladnosti.

Amandman 106**Prijedlog uredbe****Članak 19. – stavak 2. – podstavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

Sastavljanjem izjave o sukladnosti proizvođači i uvoznici opreme preuzimaju odgovornost za usklađenost s ovim stavkom i stavkom 1.

Izmjena

Sastavljanjem izjave o sukladnosti proizvođači i uvoznici opreme **ili proizvodâ** preuzimaju odgovornost za usklađenost s ovim stavkom i stavkom 1.

Amandman 107**Prijedlog uredbe****Članak 19. – stavak 2. – podstavak 3.***Tekst koji je predložila Komisija*

Proizvođači i uvoznici opreme čuvaju tu dokumentaciju i izjavu o sukladnosti barem pet godina nakon stavljanja te opreme na tržište te ih na zahtjev stave na raspolaganje nadležnim tijelima država članica i Komisiji.

Izmjena

Proizvođači i uvoznici opreme **ili proizvodâ** čuvaju tu dokumentaciju i izjavu o sukladnosti barem pet godina nakon stavljanja te opreme **ili proizvodâ** na tržište te ih na zahtjev stave na raspolaganje nadležnim tijelima država članica i Komisiji.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako fluorouglikovodici sadržani u opremi iz stavka 1. nisu stavljeni na tržište prije punjenja opreme, uvoznici te opreme osiguravaju da do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga točnost te dokumentacije i izjave o sukladnosti te istinitost izvješća na temelju članka 26. za prethodnu kalendarsku godinu uz razumnu razinu jamstva potvrdi neovisni revizor registriran na portalu F-gas.

Izmjena

Ako fluorouglikovodici sadržani u opremi **ili proizvodima** iz stavka 1. nisu stavljeni na tržište prije punjenja opreme, uvoznici te opreme **ili proizvodâ** osiguravaju da do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga točnost te dokumentacije i izjave o sukladnosti te istinitost izvješća na temelju članka 26. za prethodnu kalendarsku godinu uz razumnu razinu jamstva potvrdi neovisni revizor registriran na portalu F-gas.

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Uvoznici opreme iz stavka 1. koji nemaju poslovni nastan u Uniji moraju ovlastiti jedinog predstavnika s poslovnim nastanom u Uniji, koji preuzima potpunu odgovornost za usklađivanje s ovom Uredbom. Jedinog predstavnika može biti isti onaj koji je ovlašten na temelju članka 8. Uredbe (EZ) br. 1907/2006.

Izmjena

5. Uvoznici opreme **ili proizvodâ** iz stavka 1. koji nemaju poslovni nastan u Uniji moraju ovlastiti jedinog predstavnika s poslovnim nastanom u Uniji, koji preuzima potpunu odgovornost za usklađivanje s ovom Uredbom. Jedinog predstavnika može biti isti onaj koji je ovlašten na temelju članka 8. Uredbe (EZ) br. 1907/2006.

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Ovaj članak ne primjenjuje se na poduzeća koja su na tržište godišnje stavljala manje od 100 tona ekvivalenta CO₂ fluorouglikovodika sadržanih u opremi iz stavka 1.

Izmjena

6. Ovaj članak ne primjenjuje se na poduzeća koja su na tržište godišnje stavljala manje od 100 tona ekvivalenta CO₂ fluorouglikovodika sadržanih u opremi **ili proizvodima** iz stavka 1.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Poduzeća moraju biti valjano registrirana na portalu F-gas prije uvoza ili izvoza fluoriranih stakleničkih plinova te proizvoda i opreme koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi, osim **u slučajevima privremenog skladištenja te** za potrebe sljedećih aktivnosti:

Izmjena

Poduzeća moraju biti valjano registrirana na portalu F-gas prije uvoza ili izvoza fluoriranih stakleničkih plinova te proizvoda i opreme koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi, osim za potrebe sljedećih aktivnosti:

Amandman 112

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) isporučivanja ili primanja fluorouglikovodika za potrebe navedene u članku 16. stavku 2. točkama od (a) do (e);

Izmjena

(c) isporučivanja ili primanja fluorouglikovodika za potrebe navedene u članku 16. stavku 2. točkama od (a) do (d);

Amandman 113

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 7. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija i nadležna tijela država članica dužna su osigurati **povjerljivost** podataka na portalu F-gas.

Izmjena

Komisija i nadležna tijela država članica dužna su osigurati **javnu dostupnost sljedećih** podataka na portalu F-gas:

(a) **redovito ažuriranu dodjelu kvota i prijenose kvota;**

(b) **popis registriranih uvoznika i proizvođača;**

(c) **podatke o uvozu, uključujući mjesta ulaska i vrstu HFC-a;**

(d) **podatke o privremenom skladištenju;**

(e) **podatke o kemijskom uništenju na razini pogona.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 114
Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Uvoz i izvoz fluoriranih stakleničkih plinova te proizvoda i opreme koji sadržavaju te plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi podliježu predočenju valjane dozvole carinskim tijelima na temelju članka 20. stavka 4., **osim u slučajevima privremenog skladištenja.**

Izmjena

Uvoz i izvoz fluoriranih stakleničkih plinova te proizvoda i opreme koji sadržavaju te plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi podliježu predočenju valjane dozvole carinskim tijelima na temelju članka 20. stavka 4.

Amandman 115
Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odstupajući od prvog stavka ovog članka i od članka 20., Komisija provedbenim aktima utvrđuje pojednostavnjena pravila za registriranje na Portalu F-gas u slučaju privremenog smještaja kako je definirano člankom 5. stavkom 17. Uredbe (EU) br. 952/2013. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34.

Amandman 116
Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Uvoznici fluoriranih stakleničkih plinova **navedenih u Prilogu I. i Prilogu II. odjeljku 1.** koji se nalaze u spremnicima koje je moguće ponovno napuniti u trenutku podnošenja carinske deklaracije za puštanje u slobodan promet carinskim tijelima na raspolaganje su dužni staviti izjavu o sukladnosti koja sadržava i dokaze kojima se potvrđuje da su utvrđeni načini postupanja za povrat spremnika radi ponovnog punjenja.

Izmjena

6. Uvoznici fluoriranih stakleničkih plinova koji se nalaze u spremnicima koje je moguće ponovno napuniti u trenutku podnošenja carinske deklaracije za puštanje u slobodan promet carinskim tijelima na raspolaganje su dužni staviti izjavu o sukladnosti koja sadržava i dokaze kojima se potvrđuje da su utvrđeni načini postupanja za povrat spremnika radi ponovnog punjenja.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 12. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Carinska tijela zapljenjuju ili oduzimaju spremnike za jednokratnu uporabu koji su zabranjeni ovom Uredbom radi zbrinjavanja u skladu s člancima 197. i 198. Uredbe (EU) br. 952/2013. Tijela za nadzor tržišta povlače ili opozivaju s tržišta takve spremnike u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁵⁾.

⁽⁴⁵⁾ Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 (SL L 169, 25.6.2019., str. 1.).

Izmjena

Carinska tijela zapljenjuju ili oduzimaju spremnike za jednokratnu uporabu koji su zabranjeni ovom Uredbom radi zbrinjavanja u skladu s člancima 197. i 198. Uredbe (EU) br. 952/2013 **te ih uništavaju**. Tijela za nadzor tržišta povlače ili opozivaju s tržišta takve spremnike u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁵⁾.

⁽⁴⁵⁾ Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 (SL L 169, 25.6.2019., str. 1.).

Amandman 118

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 12. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Za ostale stvari, proizvode i opremu obuhvaćene ovom Uredbom **moгу se poduzimati alternativne mjere** kako bi se spriječili nezakonit uvoz, daljnja isporuka ili izvoz, osobito u slučajevima fluorougljikovodika koji su stavljeni na tržište u rasutom stanju ili kojima su proizvodi i oprema napunjeni uz kršenje kvota i zahtjeva za odobrenje utvrđenih u ovoj Uredbi.

Izmjena

Za ostale stvari, proizvode i opremu obuhvaćene ovom Uredbom, **carinska tijela zapljenjuju i oduzimaju fluorirane stakleničke plinove koji su uvezeni ili izvezeni protivno ovoj Uredbi te u skladu s [Direktivom o kaznenim djelima protiv okoliša 2021/0422(COD)]** kako bi se spriječili nezakonit uvoz, daljnja isporuka ili izvoz, osobito u slučajevima fluorougljikovodika koji su stavljeni na tržište u rasutom stanju ili kojima su proizvodi i oprema napunjeni uz kršenje kvota i zahtjeva za odobrenje utvrđenih u ovoj Uredbi.

Amandman 119

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

-1. Komisija do 30. lipnja 2025. objavljuje izvješće u kojem ocjenjuje potencijalne rizike nezakonite trgovine i utvrđuje dodatne mjere za smanjenje tih rizika povezanih s kretanjem fluoriranih stakleničkih plinova te proizvoda i opreme koji sadržavaju te plinove ili čije funkcioniranje o njima ovisi kada su privremeno uskladišteni ili kad se nad njima provodi carinski postupak, uključujući carinsko skladištenje ili postupak slobodne zone ili kada su u provozu kroz carinsko područje Unije, uključujući metode praćenja plinova stavljenih na tržište, kao što su (QR) kodovi za brzi odgovor.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 120

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svaki proizvođač, uvoznik i izvoznik koji je u prethodnoj kalendarskoj godini proizveo, uvezao ili izvezao **fluorougljikovodike ili količine koje premašuju jednu metričku tonu ili 100 tona ekvivalenta CO₂ drugih fluoriranih stakleničkih plinova** dužan je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu. Ovaj stavak primjenjuje se i na sva poduzeća koja kvote dobivaju u skladu s člankom 21. stavkom 1.

Izmjena

Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svaki proizvođač, uvoznik i izvoznik koji je u prethodnoj kalendarskoj godini proizveo, uvezao ili izvezao **fluorirane stakleničke plinove** dužan je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu. Ovaj stavak primjenjuje se i na sva poduzeća koja kvote dobivaju u skladu s člankom 21. stavkom 1.

Amandman 121

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini uništilo **fluorougljikovodike ili količine koje premašuju jednu metričku tonu ili 100 tona ekvivalenta CO₂ drugih fluoriranih stakleničkih plinova** dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Izmjena

2. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini uništilo **fluorirane stakleničke plinove** dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Amandman 122

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini kao sirovinu upotrijebilo **1 000 tona ekvivalenta CO₂ ili više fluoriranih stakleničkih plinova** iz Priloga I. dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Izmjena

3. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini kao sirovinu upotrijebilo **fluorirane stakleničke plinove** iz Priloga I. dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 123

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini stavilo na tržište **100 tona ekvivalenta CO₂ ili više fluorouglikovodika odnosno 500 tona ekvivalenta CO₂ ili više drugih fluoriranih stakleničkih plinova sadržanih** u proizvodima ili opremi dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Izmjena

4. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svako poduzeće koje je u prethodnoj kalendarskoj godini stavilo na tržište **fluorirane stakleničke plinove sadržane** u proizvodima ili opremi dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Amandman 124

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje je oporabilo **količine koje premašuju jednu metričku tonu ili 100 tona ekvivalenta CO₂ fluoriranih stakleničkih plinova** dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Izmjena

6. Do 31. ožujka [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje je oporabilo **fluorirane stakleničke plinove** dužno je Komisiji dostaviti izvješće s podacima iz Priloga IX. za svaku od tih tvari za tu kalendarsku godinu.

Amandman 125

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svaki uvoznik opreme koji je na tržište stavio prethodno napunjenu opremu iz članka 19. koja sadržava fluorouglikovodike **u količini od barem 1 000 tona ekvivalenta CO₂**, ako ti fluorouglikovodici nisu stavljeni na tržište prije punjenja opreme, dužan je Komisiji dostaviti izvješće o verifikaciji izdano u skladu s člankom 19. stavkom 3.

Izmjena

7. Do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] svaki uvoznik opreme koji je na tržište stavio prethodno napunjenu opremu iz članka 19. koja sadržava fluorouglikovodike, ako ti fluorouglikovodici nisu stavljeni na tržište prije punjenja opreme, dužan je Komisiji dostaviti izvješće o verifikaciji izdano u skladu s člankom 19. stavkom 3.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 126

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 8. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje u skladu sa stavkom 1. izvješćuje o stavljanju na tržište **1 000 tona ekvivalenta CO₂ ili više** fluorouglikovodika u prethodnoj kalendarskoj godini dužno je uz to osigurati i da istinitost njegova izvješća uz razumnu razinu jamstva potvrdi neovisni revizor. Revizor mora biti registriran na portalu F-gas i biti:

Izmjena

Do 30. travnja [Ured za publikacije: unijeti godinu početka primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje u skladu sa stavkom 1. izvješćuje o stavljanju fluorouglikovodika na tržište u prethodnoj kalendarskoj godini dužno je uz to osigurati i da istinitost njegova izvješća uz razumnu razinu jamstva potvrdi neovisni revizor. Revizor mora biti registriran na portalu F-gas i biti:

Amandman 127

Prijedlog uredbe

Članak 27. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija do 31. prosinca 2024. donosi delegirani akt o zajedničkom općem okviru koji države članice upotrebljavaju za osmišljavanje centraliziranih elektroničkih sustava.

Amandman 128

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Nadležna tijela država članica provode provjere kako bi utvrdila ispunjavaju li poduzeća svoje obveze u skladu s ovom Uredbom.

Izmjena

1. Nadležna tijela država članica provode **redovite** provjere kako bi utvrdila ispunjavaju li poduzeća svoje obveze u skladu s ovom Uredbom.

Amandman 129

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Provjere iz stavaka 1. i 2. uključuju terenske posjete objektima s odgovarajućom učestalosti i verifikaciju relevantne dokumentacije i opreme.

Izmjena

Provjere iz stavaka 1. i 2. uključuju terenske posjete objektima s odgovarajućom učestalosti i verifikaciju relevantne dokumentacije i opreme, **kao i provjere internetskih platformi koje prodaju fluorirane plinove u rasutom stanju ili proizvode i opremu koji sadržavaju takve plinove.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 130
Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Država članica **može** na zahtjev druge države članice **provesti** provjere poduzeća za koja se sumnja da su uključena u nezakonito kretanje plinova, proizvoda i opreme obuhvaćenih ovom Uredbom i koja posluju na državnom području te države članice. Državu članicu koja je podnijela zahtjev obavješćuje se o rezultatima provjere.

Izmjena

5. Država članica na zahtjev druge države članice **provodi** provjere poduzeća za koja se sumnja da su uključena u nezakonito kretanje plinova, proizvoda i opreme obuhvaćenih ovom Uredbom i koja posluju na državnom području te države članice. Državu članicu koja je podnijela zahtjev obavješćuje se o rezultatima provjere.

Amandman 131
Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7.a Države članice Komisiji dostavljaju godišnji sažetak podataka prikupljenih iz dnevnika do 1. travnja svake godine. Komisija objavljuje godišnji sažetak i procjenu rezultata koje je primila od država članica.

Amandman 132
Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

U slučaju nezakonite proizvodnje, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište ili uporabe fluoriranih stakleničkih plinova ili proizvoda i opreme koji te plinove sadržavaju ili čije funkcioniranje o njima ovisi, države članice **predviđaju** maksimalne administrativne novčane kazne u iznosu koji je najmanje **pet** puta veći od tržišne vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i opreme. U slučaju ponovljenog kršenja u razdoblju od pet godina države članice **predviđaju** maksimalne administrativne novčane kazne u iznosu koji je najmanje **osam** puta veći od vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i opreme.

Izmjena

U slučaju nezakonite proizvodnje, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište ili uporabe fluoriranih stakleničkih plinova ili proizvoda i opreme koji te plinove sadržavaju ili čije funkcioniranje o njima ovisi, države članice **utvrđuju minimalne administrativne novčane kazne u iznosu koji je najmanje četiri puta veći od tržišne vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i opreme te** maksimalne administrativne novčane kazne u iznosu koji je najmanje **šest** puta veći od tržišne vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i opreme. U slučaju ponovljenog kršenja u razdoblju od pet godina države članice **utvrđuju minimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje sedam puta veće od vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i predmetne opreme i** maksimalne administrativne novčane kazne u iznosu koji je najmanje **deset** puta veći od vrijednosti predmetnih plinova odnosno proizvoda i opreme.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 133

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članka 8. stavka 8., članka 12. stavka 17., članka 16. stavka 3., članka 17. stavka 6., članka 24., članka 25. stavka 2. i članka 35. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme [od datuma početka primjene Uredbe].

Izmjena

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članka 8. stavka 8., članka **9. stavka 1.a, članka** 12. stavka 17., članka 16. stavka 3. **prvog podstavka, članka 16. stavka 3. drugog podstavka, članka** 17. stavka 6., članka **17. stavka 6.a, članka** 24., članka 25. stavka 2., **članka 27. trećeg podstavka,** članka 35. **stavka 1., članka 35. stavka 1.a i članka 35. stavka 1.b** dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme [od datuma početka primjene Uredbe].

Amandman 134

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku može opozvati delegiranje ovlasti iz članka 8. stavka 8., članka 12. stavka 17., članka 16. stavka 3., članka 17. stavka 6., članka 24., članka 25. stavka 2. i članka 35. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku može opozvati delegiranje ovlasti iz članka 8. stavka 8., članka **9. stavka 1.a, članka** 12. stavka 17., članka 16. stavka 3. **prvog podstavka, članka 16. stavka 3. drugog podstavka, članka 17. stavka 6., članka 17. stavka 6.a, članka 24., članka 25. stavka 2., članka 27. trećeg podstavka,** članka 35. **stavka 1., članka 35. stavka 1.a i članka 35. stavka 1.b.** Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Amandman 135

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 8. stavka 8., članka 12. stavka 17., članka 16. stavka 3., članka 17. stavka 6., članka 24., članka 25. stavka 2. i članka 35. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Izmjena

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 8. stavka 8., članka **9. stavka 1.a, članka** 12. stavka 17., članka 16. stavka 3., članka **16. stavka 3. drugog podstavka, članka** 17. stavka 6., **članka 17. stavka 6.a,** članka 24., članka 25. stavka 2., **članka 27. trećeg podstavka,** članka 35. **stavka 1., članka 35. stavka 1.a i članka 35. stavka 1.b** stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 136
Prijedlog uredbe
Članak 33. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija uspostavlja Savjetodavni forum kako bi pružila savjete i stručno znanje u vezi s provedbom ove Uredbe. Poslovnik Savjetodavnog foruma utvrđuje Komisija i on se objavljuje.

Izmjena

Komisija uspostavlja Savjetodavni forum kako bi pružila savjete i stručno znanje u vezi s provedbom ove Uredbe. **U Savjetodavnom forumu ravnomjerno su zastupljeni:**

- i. predstavnici država članica,*
- ii. predstavnici svih relevantnih dionika, uključujući organizacije za zaštitu okoliša, udruge pacijenata i organizacije zdravstvenih djelatnika, predstavnike proizvođača i operatera.*

Savjetodavni forum blisko surađuje s relevantnim agencijama EU-a. Poslovnik Savjetodavnog foruma utvrđuje Komisija i on se objavljuje.

Amandman 137
Prijedlog uredbe
Članak 35. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija neprekidno prati razvoj tehnologije i tržišta u vezi s uporabom fluoriranih stakleničkih plinova i njihovim prirodnim zamjenskim rješenjima u Uniji. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 32. radi izmjene ove Uredbe i jačanja zabrana stavljanja na tržište fluoriranih stakleničkih plinova s visokim GWP-om u predmetnim proizvodima odnosno opremi ako pronađe dokaze o pojavi ili povećanju uporabe fluoriranih stakleničkih plinova s niskim GWP-om ili prirodnih zamjenskih rješenja u proizvodima i opremi koji se stavljaju na tržište Unije.

Amandman 138
Prijedlog uredbe
Članak 35. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 32. radi izmjene priloga I., II. i III. tako da se fluorirani staklenički plinovi premjeste iz Priloga III. u Prilog I. ili II. ili da se fluorirani staklenički plinovi uvedu u Prilog I. ili II. ako postoje dokazi o stavljanju na tržište fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu III. odnosno fluoriranih stakleničkih plinova koji nisu navedeni u prilogima I., II. i III.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 139

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Najkasnije tri mjeseca nakon donošenja revidirane Uredbe REACH Komisija procjenjuje je li ova Uredba usklađena s tom uredbom. Komisija, prema potrebi, svojoj procjeni prilaže zakonodavni prijedlog za izmjenu ove Uredbe ako zaključi da ova Uredba nije u skladu s mogućim novim ograničenjima uporabe PFAS-a utvrđenima u toj uredbi.

Amandman 140

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija do 1. siječnja **2033.** objavljuje izvješće o provedbi ove Uredbe.

Komisija do 1. siječnja **2027.** objavljuje izvješće o provedbi ove Uredbe, **među ostalim u pogledu učinka ove Uredbe na zdravstveni sektor, posebno na dostupnost dozirnih inhalatora za primjenu farmaceutskih sastojaka, kao i učinka na tržište opreme za hlađenje koja se upotrebljava u kombinaciji s baterijama.**

Amandman 141

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Europski znanstveni savjetodavni odbor za klimatske promjene osnovan u skladu s člankom 10.a Uredbe (EZ) br. 401/2009 može na vlastitu inicijativu pružati znanstvene savjete i objavljivati izvješća o usklađenosti ove Uredbe s ciljevima Uredbe (EZ) br. 401/2009 i međunarodnim obvezama Unije u okviru Pariškog sporazuma.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 142
Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Odjeljak 3. Drugi **perfluorirani** spojevi

	sumporov heksafluorid	SF ₆	25 200	18 300
--	-----------------------	-----------------	--------	--------

Izmjena

Odjeljak 3. Ostali (**per**)fluorirani spojevi i fluorirani ketoni

	sumporov heksafluorid	SF ₆	25 200	18 300
	heptafluoroizobutironitril (2,3,3,3-tetrafluoro-2-(trifluorometil)-propannitril)	Iso-C₃F₇CN	2 750	4 580
	1,1,1,3,4,4,4-heptafluoro-3-(trifluorometil)butan-2-on	CF₃C(O)CF(CF₃)₂	0,29⁽¹⁾	(*)

⁽¹⁾ Ren i sur. (2019.). Atmospheric Fate and Impact of Perfluorinated Butanone and Pentanone (Atmosfersko zadržavanje i utjecaj perfluoriranog butanona i pentanona). *Environ. Sci. Technol.* 2019., 53, 15, 8862.–8871.

Amandman 143

Prijedlog uredbe

Prilog III. – odjeljak 1. – redak 37.

Tekst koji je predložila Komisija

1,1,1,3,4,4,4-heptafluoro-3-(trifluorometil)butan-2-on	CF₃C(O)CF(CF₃)₂	0,29⁽¹⁾	(*)
---	---	---------------------------	------------

⁽¹⁾ Ren i sur. (2019.). Atmospheric Fate and Impact of Perfluorinated Butanone and Pentanone (Atmosfersko zadržavanje i utjecaj perfluoriranog butanona i pentanona). *Environ. Sci. Technol.* 2019., 53, 15, 8862.–8871.

Izmjena

Briše se.

Amandman 144

Prijedlog uredbe

Prilog III. – odjeljak 2. – redak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

heptafluoroizobutironitril (2,3,3,3-tetrafluoro-2-(trifluorometil)-propannitril)	Iso-C₃F₇CN	2 750	4 580
---	---	--------------	--------------

Izmjena

Briše se.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandmani 145. 153cp1, 157cp1, 153cp2, 153cp3 i 153cp4**Prijedlog uredbe****Prilog IV. – tablica***Tekst koji je predložila Komisija*

Proizvodi i oprema		Datum zabrane
GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.		
(1) Spremnici za jednokratnu uporabu za fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I., prazne, djelomično napunjene ili potpuno napunjene, koji se upotrebljavaju za servisiranje, održavanje ili punjenje rashladne i klimatizacijske opreme te opreme za dizalice topline, protupožarnih sustava ili rasklopnih uređaja ili se upotrebljavaju kao otapala.		4. srpnja 2007.
(2) Nezatvoreni sustavi s izravnim isparavanjem koji sadrže HFC i PFC kao rashladna sredstva.		4. srpnja 2007.
(3) Protupožarna oprema	koja sadržava PFC-e	4. srpnja 2007.
	koja sadržava HFC-23	1. siječnja 2016.
	koja sadržava druge fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. ili o njima ovisi, osim ako mora zadovoljiti sigurnosne norme	1. siječnja 2024.
(4) Prozori za kućnu uporabu koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2007.
(5) Ostali prozori koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2008.
(6) Obuća koja sadržava fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2006.
(7) Gume koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2007.
(8) Jednokomponentne pjene, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme, koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s GWP-om od 150 ili više.		4. srpnja 2008.
(9) Generatori aerosola koji se stavljaju na tržište za slobodnu prodaju u zabavne i dekorativne svrhe, kako su navedeni u točki 40. Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006, i signalne trube koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više.		4. srpnja 2009.
(10) Hladnjaci i zamrzivači za kućnu uporabu koji sadrže HFC s GWP-om od 150 ili više.		1. siječnja 2015.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema		Datum zabrane
GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.		
(11) Hladnjaci i zamrzivači koji se upotrebljavaju u komercijalne svrhe (samostalna oprema)	— koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 2 500 ili više.	1. siječnja 2020.
	— koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više.	1. siječnja 2022.
	— koji sadržavaju druge fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više.	1. siječnja 2024.
(12) Sva samostalna rashladna oprema koja sadržava fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više.		1. siječnja 2025.
(13) Nepokretna rashladna oprema koja sadržava HFC-e s GWP-om od 2 500 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim opreme osmišljene za rashlađivanje proizvoda na temperaturama nižima od – 50 °C.		1. siječnja 2020.
(14) Nepokretna rashladna oprema koja sadržava HFC-e s GWP-om od 2 500 ili više , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim opreme osmišljene za rashlađivanje proizvoda na temperaturama nižima od – 50 °C.		1. siječnja 2024.
(15) Višeskupni centralizirani rashladni sustavi koji se upotrebljavaju u komercijalne svrhe nazivnog kapaciteta 40 kW ili većeg koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s GWP-om od 150 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim u primarnom krugu rashladnog sredstva kaskadnih sustava kad je moguće upotrebljavati fluorirane stakleničke plinove s GWP-om manjim od 1 500.		1. siječnja 2022.
(16) Priključna sobna klimatizacijska oprema (samostalna oprema) koju krajnji korisnik može pomicati između soba i koja sadržava HFC-e s GWP-om od 150 ili više.		1. siječnja 2020.
(17) Priključna sobna i druga samostalna klimatizacijska oprema te oprema za dizalice topline koja sadržava fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više.		1. siječnja 2025.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.	Datum zabrane	
<p>(18) Nepokretna klimatizacijska oprema i oprema za dizalice topline razdvojene izvedbe:</p> <p>(a) jednostruki razdvojeni sustavi s manje od 3 kg fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s GWP-om od 750 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi;</p>	1. siječnja 2025.	
<p>(b) razdvojeni sustavi nazivnog kapaciteta do najviše 12 kW koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako moraju zadovoljiti sigurnosne norme;</p> <p>(c) razdvojeni sustavi nazivnog kapaciteta većeg od 12 kW koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 750 ili više odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako moraju zadovoljiti sigurnosne norme.</p>	1. siječnja 2027.	
<p>(19) Pjene koje sadrže HFC s GWP-om od 150 ili više, osim u slučaju kada moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme.</p>	— ekstrudirani polistiren (XPS)	1. siječnja 2020.
	— ostale pjene	1. siječnja 2023.
<p>(20) Tehnički aerosoli koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme ili se upotrebljavaju u medicinske svrhe.</p>	1. siječnja 2018.	
<p>(21) Proizvodi za osobnu njegu (tj. mus, kreme, pjene) koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove.</p>	1. siječnja 2024.	
<p>(22) Oprema koja se upotrebljava za hlađenje kože i sadržava fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim kad se upotrebljava u medicinske svrhe.</p>	1. siječnja 2024.	

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.		Datum zabrane
(23) Ugradnja i zamjena sljedećih električnih rasklopnih uređaja:	(a) srednjonaponski rasklopnih uređaji za primarnu i sekundarnu distribuciju do 24 kV s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju plinovi s GWP-om od 10 ili više, ili od 2 000 ili više , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da iz tehničkih razloga ne postoji odgovarajuća alternativa unutar navedenih nižih raspona GWP-a;	1. siječnja 2026.
	(b) srednjonaponski rasklopnih uređaji za primarnu i sekundarnu distribuciju od više od 24 kV do 52 kV s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju plinovi s GWP-om od 10 ili više, ili većim od 2 000 , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da iz tehničkih razloga ne postoji odgovarajuća alternativa unutar navedenih nižih raspona GWP-a;	1. siječnja 2030.
	(c) visokonaponski rasklopnih uređaji od 52 kV do 145 kV sa strujom kratkog spoja do 50 kA, s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju smjese plinova s GWP-om od 10 ili više, ili s GWP-om većim od 2 000 , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da iz tehničkih razloga ne postoji odgovarajuća alternativa; unutar gore navedenih nižih raspona GWP-a;	1. siječnja 2028.
	(d) visokonaponski rasklopnih uređaji od više od 145 kV ili sa strujom kratkog spoja većom od 50 kA, s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju plinovi s GWP-om od 10 ili više, ili s GWP-om većim od 2 000 , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da iz tehničkih razloga ne postoji odgovarajuća alternativa.	1. siječnja 2031.

Izmjena

Proizvodi i oprema GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.	Datum zabrane
(1) Spremnici za jednokratnu uporabu za fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I., prazne, djelomično napunjene ili potpuno napunjene, koji se upotrebljavaju za servisiranje, održavanje ili punjenje rashladne i klimatizacijske opreme te opreme za dizalice topline, protupožarnih sustava ili rasklopnih uređaja ili se upotrebljavaju kao otapala.	4. srpnja 2007.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema		Datum zabrane
GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.		
(2) Nezatvoreni sustavi s izravnim isparavanjem koji sadrže HFC i PFC kao rashladna sredstva.		4. srpnja 2007.
(3) Protupožarna oprema	koja sadržava PFC-e	4. srpnja 2007.
	koja sadržava HFC-23	1. siječnja 2016.
	koja sadržava druge fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. ili o njima ovisi, osim ako mora zadovoljiti sigurnosne norme	1. siječnja 2024.
(4) Prozori za kućnu uporabu koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2007.
(5) Ostali prozori koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2008.
(6) Obuća koja sadržava fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2006.
(7) Gume koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I.		4. srpnja 2007.
(8) Jednokomponentne pjene, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme, koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s GWP-om od 150 ili više.		4. srpnja 2008.
(9) Generatori aerosola koji se stavljaju na tržište za slobodnu prodaju u zabavne i dekorativne svrhe, kako su navedeni u točki 40. Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006, i signalne trube koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više.		4. srpnja 2009.
(10) Hladnjaci i zamrzivači za kućnu uporabu koji sadrže HFC s GWP-om od 150 ili više.		1. siječnja 2015.
(10a) Hladnjaci i zamrzivači za kućnu uporabu koji sadrže fluorirane stakleničke plinove		1. siječnja 2025.
(11) Nepokretni hladnjaci i zamrzivači koji se upotrebljavaju u komercijalne svrhe (samostalna oprema)	— koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 2 500 ili više.	1. siječnja 2020.
	— koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više.	1. siječnja 2022.
	— koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove.	1. siječnja 2024.
(12) Sva samostalna nepokretna rashladna oprema koja sadržava fluorirane stakleničke plinove.		1. siječnja 2025.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.	Datum zabrane
(13) Nepokretna rashladna oprema koja sadržava HFC-e s GWP-om od 2 500 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim opreme osmišljene za rashlađivanje proizvoda na temperaturama nižima od –50 °C.	1. siječnja 2020.
(14) Nepokretna rashladna oprema koja sadržava fluorirane stakleničke plinove , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim opreme osmišljene za rashlađivanje proizvoda na temperaturama nižima od –50 °C.	1. siječnja 2025.
(14a) Nepokretna rashladna oprema koja sadržava fluorirane stakleničke plinove, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi.	1. siječnja 2027.
(15) Višeskupni centralizirani rashladni sustavi koji se upotrebljavaju u komercijalne svrhe nazivnog kapaciteta 40 kW ili većeg koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove navedene u Prilogu I. s GWP-om od 150 ili više, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim u primarnom krugu rashladnog sredstva kaskadnih sustava kad je moguće upotrebljavati fluorirane stakleničke plinove s GWP-om manjim od 1 500.	1. siječnja 2022.
(15a) Prijenosni rashladni sustavi	u kombijima i brodovima koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi. 1. siječnja 2027.
	u kamionima, prikolicama i hladnjačama koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi. 1. siječnja 2029.
(16) Priključna sobna klimatizacijska oprema (samostalna oprema) koju krajnji korisnik može pomicati između soba i koja sadržava HFC-e s GWP-om od 150 ili više.	1. siječnja 2020.
(17) Priključna sobna, monoblok i druga samostalna klimatizacijska oprema te oprema za dizalice topline koja sadržava fluorirane stakleničke plinove.	1. siječnja 2026.
(18) Nepokretna klimatizacijska oprema i oprema za dizalice topline razdvojene izvedbe: (a) jednostruki razdvojeni sustavi uključujući fiksne dvokanalne sustave s manje od 3 kg fluoriranih stakleničkih plinova navedenih u Prilogu I. koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi;	1. siječnja 2028.
(b) razdvojeni sustavi nazivnog kapaciteta do najviše 12 kW koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako moraju zadovoljiti sigurnosne norme; (c) razdvojeni sustavi nazivnog kapaciteta većeg od 12 kW, a najviše 200 kW , koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 750 ili više odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako moraju zadovoljiti sigurnosne norme. (ca) razdvojeni sustavi nazivnog kapaciteta većeg od 200 kW koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi.	1. siječnja 2028.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema		Datum zabrane
GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.		
(19) Pjene koje sadrže HFC s GWP-om od 150 ili više, osim u slučaju kada moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme.	— ekstrudirani polistiren (XPS)	1. siječnja 2020.
	— ostale pjene	1. siječnja 2023.
(19a) Pjene koje sadrže fluorirane stakleničke plinove, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme		1. siječnja 2030.
(20) Tehnički aerosoli koji sadržavaju HFC-e s GWP-om od 150 ili više, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme ili se upotrebljavaju u medicinske svrhe.		1. siječnja 2018.
(20a) Tehnički aerosoli koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove, osim ako moraju zadovoljiti nacionalne sigurnosne norme ili se upotrebljavaju u medicinske svrhe.		1. siječnja 2030.
(22) Proizvodi za osobnu njegu (tj. mus, kreme, pjene) koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove.		1. siječnja 2024.
(22) Oprema koja se upotrebljava za hlađenje kože i sadržava fluorirane stakleničke plinove s GWP-om od 150 ili više odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim kad se upotrebljava u medicinske svrhe.		1. siječnja 2024.
(23) Ugradnja i zamjena sljedećih električnih rasklopnih uređaja:	(a) srednjonaponski rasklopni uređaji za primarnu i sekundarnu distribuciju do uključivo 24 kV s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju fluorirani staklenički plinovi odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi;	1. siječnja 2026.
	(b) srednjonaponski rasklopni uređaji za primarnu i sekundarnu distribuciju od više od 24 kV do uključivo 52 kV s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju fluorirani staklenički plinovi odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi;	1. siječnja 2028.
	(c) visokonaponski rasklopni uređaji od 52 kV do uključivo 145 kV i sa strujom kratkog spoja do 50 kA, s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju fluorirani staklenički plinovi , odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da ne postoji odgovarajuća alternativa, a u tom se slučaju mogu koristiti plinovi s GWP-om do 1000;	1. siječnja 2028.
	(d) srednjonaponski rasklopni uređaji od više od 145 kV i sa strujom kratkog spoja većom od 50 kA s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se upotrebljavaju fluorirani staklenički plinovi, odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi, osim ako se dokaže da ne postoji odgovarajuća alternativa, a u tom se slučaju mogu koristiti plinovi s GWP-om do 1000.	1. siječnja 2031.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Proizvodi i oprema	Datum zabrane
GWP mješavina koje sadržavaju fluorirane stakleničke plinove prema potrebi se izračunava u skladu s Prilogom VI., kako je predviđeno člankom 3. točkom 1.	
(23a) Mobilni klimatizacijski sustavi u putničkim i teretnim brodovima, autobusima, tramvajima i vlakovima koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi.	1. siječnja 2029.
(23b) Mini, volumetrijski i centrifugalni rashlađivači koji sadržavaju fluorirane stakleničke plinove odnosno čije funkcioniranje o njima ovisi.	1. siječnja 2027.

Amandman 146

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. **Dokazi** iz točke 23. uključuju dokumentaciju **kojom se utvrđuje** da nakon otvorenog poziva na podnošenje ponuda iz tehničkih razloga, s obzirom na iznesene značajke primjene, nije **bila** dostupna odgovarajuća alternativa koja bi mogla ispuniti uvjete navedene u točki 23. **Dokumentaciju operater čuva najmanje pet godina i ona se stavlja na raspolaganje nadležnom tijelu države članice i Komisiji na njihov** zahtjev.

Izmjena

2. **Izuzeće** iz točke 23. **podtočaka (c) i (d) može odobriti nadležno tijelo države članice na temelju obrazloženog zahtjeva operatera. Zahtjev operatera uključuje dokumentaciju u kojoj se navodi** da nakon otvorenog poziva na podnošenje ponuda **s rokom za podnošenje ponuda nakon datuma navedenih u točki 23.**, iz tehničkih razloga, s obzirom na iznesene značajke primjene, nije dostupna odgovarajuća alternativa koja bi mogla ispuniti uvjete navedene u točki 23. **podtočkama (c) i (d), ili, da je do dvije godine nakon datuma navedenih u točki 23. podtočkama (c) i (d), podnesena samo jedna ponuda za takve rasklopne uređaje s izolacijskim ili prekidnim sredstvom za koje se ne upotrebljavaju fluorirani staklenički plinovi ili čije funkcioniranje ne ovisi o njima. Nadležno tijelo stavlja dokumentaciju na raspolaganje Komisiji na njezin** zahtjev.

Amandman 147

Prijedlog uredbe

Prilog V. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) za razdoblje od 1. siječnja 2036. **nadalje**, 15 % godišnjeg prosjeka njegove proizvodnje od 2011. do 2013.

Izmjena

(d) za razdoblje od 1. siječnja 2036. **do 31. prosinca 2049.**, 15 % godišnjeg prosjeka njegove proizvodnje od 2011. do 2013.

Amandman 148

Prijedlog uredbe

Prilog V. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) za razdoblje od 1. siječnja 2050. **nadalje, 0 % godišnjeg prosjeka njegove proizvodnje od 2011. do 2013.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 149
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Metoda izračuna ukupnog GWP-a mješavine iz članka 3. stavka 1.

Izmjena

Metoda izračuna ukupnog GWP-a mješavine iz članka 3. stavka 2.

Amandman 150
Prijedlog uredbe
Prilog VII.

Tekst koji je predložila Komisija

Godine	Maksimalna količina u tonama ekvivalenta CO ₂
2024. – 2026.	41 701 077
2027. – 2029.	17 688 360
2030. – 2032.	9 132 097
2033. – 2035.	8 445 713
2036. – 2038.	6 782 265
2039. – 2041.	6 136 732
2042. – 2044.	5 491 199
2045. – 2047.	4 845 666
od 2048. <i>nadalje</i>	4 200 133

Izmjena

Godine	Maksimalna količina u tonama ekvivalenta CO ₂
2024. – 2026.	41 701 077
2027. – 2029.	20 888 360
2030. – 2032.	9 132 097
2033. – 2035.	8 445 713
2036. – 2038.	6 782 265
2039. – 2041.	4 138 941

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Godine	Maksimalna količina u tonama ekvivalenta CO ₂
2042. – 2044.	3 247 259
2045. – 2047.	1 623 629
2048. – 2049.	811 814
od 2050. nadalje	0

Amandman 151

Prijedlog uredbe

Prilog VIII. – točka 1. – stavak 2. – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija

— osim toga, prema potrebi, kvota koja odgovara referentnoj vrijednosti iz Priloga VII. točke 4. podtočke ii. **pomnožena** s maksimalnom količinom za godinu za koju je kvota dodijeljena, **podijeljena** s maksimalnom količinom za 2024.

Izmjena

— osim toga, prema potrebi, kvota koja odgovara referentnoj vrijednosti iz Priloga VII. točke 4. podtočke ii. **Od 2027. takva se kvota dobiva množenjem referentne vrijednosti s faktorom 0,7. Od 2030. takva kvota odgovara referentnoj vrijednosti pomnoženoj** s maksimalnom količinom za godinu za koju je kvota dodijeljena, **podijeljeno** s maksimalnom količinom za 2024.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

P9_TA(2023)0093

Tvari koje oštećuju ozonski sloj

Amandmani koje je donio Europski parlament 30. ožujka 2023. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o tvarima koje oštećuju ozonski sloj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1005/2009 (COM(2022)0151 – C9-0143/2022 – 2022/0100(COD)) ⁽¹⁾

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

(2023/C 341/08)

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

- (4) Uredbom (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁸⁾ među ostalim se osigurava da Unija postupi u skladu s Protokolom. Komisija je u svojoj evaluaciji Uredbe (EZ) br. 1005/2009 ⁽¹⁹⁾ zaključila da su kontrolne mjere utvrđene na temelju te uredbe u načelu i dalje svrsishodne.

⁽¹⁸⁾ Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 286, 16.9.2009., str. 1.).

⁽¹⁹⁾ Evaluacija Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj, SWD(2019)0407 final od 26. studenoga 2019.

Izmjena

- (4) Uredbom (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁸⁾ među ostalim se osigurava da Unija postupi u skladu s Protokolom. Komisija je u svojoj evaluaciji Uredbe (EZ) br. 1005/2009 ⁽¹⁹⁾ zaključila da su kontrolne mjere utvrđene na temelju te uredbe u načelu i dalje svrsishodne, **učinkovite i da su znatno doprinijele obnavljanju ozona u stratosferi i smanjenju klimatskog zagrijavanja.**

⁽¹⁸⁾ Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 286, 16.9.2009., str. 1.).

⁽¹⁹⁾ Evaluacija Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj, SWD(2019)0407 final od 26. studenoga 2019.

⁽¹⁾ Predmet se vraća nadležnom odboru na međuinstitucijske pregovore u skladu s člankom 59. stavkom 4., četvrtim podstavkom (A9-0050/2023).

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 2
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

- (5) Postoje jasni dokazi za smanjenje opterećenja atmosfere tvarima koje oštećuju ozonski sloj i obnavljanje ozona u stratosferi. Međutim, ne predviđa se da će se ozonski sloj prije sredine 21. stoljeća **obnoviti** do razine koncentracija ozona koje su postojale prije 1980. Povećano UV zračenje stoga je i dalje ozbiljna prijetnja za zdravlje i okoliš. Sprečavanje opasnosti od još duljeg obnavljanja ozonskog sloja i dalje ovisi o tome da se postojeće obveze u cijelosti provode i da se potrebne mjere primjenjuju za brzo i učinkovito suočavanje s predstojećim izazovima.

Izmjena

- (5) Postoje jasni dokazi za smanjenje opterećenja atmosfere tvarima koje oštećuju ozonski sloj i obnavljanje ozona u stratosferi. Međutim, **prema podacima Europske agencije za okoliš, ozonska rupa zabilježena 2021. bila je jedna od većih i dubljih posljednjih godina i bila je veća od prosjeka u posljednjih pet i deset godina.** Ne predviđa se da će se ozonski sloj **koji je još uvijek vrlo slab obnoviti** prije sredine 21. stoljeća do razine koncentracija ozona koje su postojale prije 1980. Povećano UV zračenje stoga je i dalje ozbiljna prijetnja za zdravlje i okoliš. Sprečavanje opasnosti od još duljeg obnavljanja ozonskog sloja i dalje ovisi o tome da se postojeće obveze u cijelosti provode, **da se poduzme više** i da se potrebne mjere primjenjuju za brzo i učinkovito suočavanje s predstojećim izazovima.

Amandman 3
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

- (7) Da bi se **povećala** informiranost o potencijalu globalnog zatopljenja tvari koje **oštećuju** ozonski sloj, **trebalo** bi **ga** navesti u ovoj Uredbi **zajedno s potencijalom oštećenja ozonskog sloja tih** tvari.

Izmjena

- (7) Da bi se **povećala** informiranost o potencijalu globalnog zatopljenja tvari koje **oštećuju** ozonski sloj, **taj** bi **potencijal zajedno s potencijalom oštećenja ozonskog sloja tih tvari trebalo** navesti **i pozabaviti se njime** u ovoj Uredbi **i na oznakama spremnika koji sadrže tvari koje oštećuju ozonski sloj. Te bi informacije, ovisno o slučaju, trebale uključivati potencijal globalnog zatopljenja izražen u razdoblju od 100 godina i u razdoblju od 20 godina kako bi se povećala svijest o visokom kratkoročnom potencijalu globalnog zatopljenja nekih tvari koje oštećuju ozonski sloj.**

Amandman 4
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (7.a) **Države članice trebale bi uspostaviti obvezujuće akcijske planove na temelju smjernica koje je utvrdila Komisija kako bi se smanjio rizik od nastajanja pirukulonimbusa od šumskih požara i njihova negativnog utjecaja na stratosferu i ozonski sloj.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 5
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (9.a) *Proizvodnja kontroliranih tvari koje oštećuju ozonski sloj u Uniji 2021. bila je veća nego tijekom prethodnih deset godina te se 2021. povećala za 27 % u odnosu na 2020. Udio od 90 % tog povećanja posljedica je uporabe sirovina. Uporaba sirovina povećala se za 11 % u odnosu na 2020 ^(1a). Iako je odstupanje za tvari koje oštećuju ozonski sloj koje se upotrebljavaju kao sirovine u kemijskoj proizvodnji određene robe, uključujući farmaceutske proizvode, opravdano s obzirom na njihov nizak kombinirani potencijal oštećenja ozonskog sloja (> 1tODP) i nedostatak izvedivih zamjenskih tvari, moguće je da su emisije iz uporabe sirovina podcijenjene ^(1b). Komisija bi stoga trebala sastaviti popis tvari koje oštećuju ozonski sloj koje se smiju upotrebljavati kao sirovine i redovito procjenjivati dostupnost zamjenskih tvari za njih. Kako bi se postupno ukinule takve uporabe ako postoje zamjenske tvari, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje delegiranih akata kako bi se s vremenom predložile niže gornje granice.*

^(1a) Tvari koje oštećuju ozonski sloj 2022., Europska agencija za okoliš.

^(1b) „Narrowing feedstock exemptions under the Montreal Protocol has multiple environmental benefits” (Sužavanje iznimki za sirovine u skladu s Montrealskim protokolom ima višestruke koristi za okoliš), Stephen O. Andersen, et al. 2021.: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC8665836/> i „Unfinished business after five decades of ozone-layer science and policy” (Nedovršeni poslovi nakon pet desetljeća znanosti i politike o ozonskom sloju), Susan Salomon et al. 2020.

Amandman 6
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (12) Odbor za tehničke opcije za halone osnovan na temelju Protokola naveo je da rabljene zalihe halona za kritične primjene možda neće biti dovoljne da bi se zadovoljile svjetske potrebe od 2030. nadalje. Kako ne bi postala nužna nova proizvodnja halona da bi se zadovoljile buduće potrebe, važno je poduzeti mjere za povećanje dostupnosti zaliha halona prikupljenih iz opreme.

- (12) Odbor za tehničke opcije za halone osnovan na temelju Protokola naveo je da rabljene zalihe halona za kritične primjene možda neće biti dovoljne da bi se zadovoljile svjetske potrebe od 2030. nadalje. Kako ne bi postala nužna nova proizvodnja halona da bi se zadovoljile buduće potrebe, važno je poduzeti mjere za povećanje dostupnosti **i osiguravanje adekvatnog praćenja** zaliha halona prikupljenih iz opreme.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 7
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13.a) Sve je veća zabrinutost zbog učinka nekih novih tvari iz Priloga II. na globalne emisije, uključujući, na primjer, brzo povećanje koncentracije diklormetana u atmosferi, što bi za više od deset godina moglo znatno odgoditi obnavljanje ozonske rupe ^(1a). Proizvodnja novih tvari koje oštećuju ozonski sloj i koje nisu obuhvaćene Protokolom 2021. je u metričkim tonama bila oko četiri puta veća od proizvodnje kontroliranih tvari ^(1b). Stoga su od ključne važnosti daljnja kontrola i praćenje. Zahtjeve koji se primjenjuju na tvari navedene u Prilogu I. u pogledu istjecanja i registracije u sustavu izdavanja dozvola trebalo bi proširiti na tvari navedene u Prilogu II. Tim pristupom ne samo da se smanjuju mogući štetni učinci na okoliš i zdravlje, nego se usklađuje s pristupom iz Uredbe (EU)2023/... Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 517/2014.

^(1a) „The increasing threat to stratospheric ozone from dichloromethane” (Diklormetanu kao sve veća prijetnja stratosferskom ozonu), Hossaini et al., 2017.: <https://doi.org/10.1038/s41467-019-13899-4>

^(1b) Tvari koje oštećuju ozonski sloj 2022., Europska agencija za okoliš.

Amandman 8
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16) Spremnici za jednokratnu uporabu za tvari koje oštećuju ozonski sloj trebali bi se zabraniti jer u tim spremnicima, kad se isprazne, neizbježno ostaje određena količina tvari, koja se zatim ispušta u atmosferu. U tom pogledu nužno je zabraniti njihov uvoz, stavljanje na tržište, kasniju opskrbu ili stavljanje na raspolaganje na tržištu, uporabu, osim za laboratorijsku i analitičku primjenu, i izvoz.

(16) Spremnici za jednokratnu uporabu za tvari koje oštećuju ozonski sloj trebali bi se zabraniti jer u tim spremnicima, kad se isprazne, neizbježno ostaje određena količina tvari, koja se zatim ispušta u atmosferu. U tom pogledu nužno je zabraniti njihov uvoz, stavljanje na tržište, kasniju opskrbu ili stavljanje na raspolaganje na tržištu, uporabu, osim za laboratorijsku i analitičku primjenu, i izvoz. **Kako bi se osiguralo da se spremnici za višekratnu uporabu ponovno pune umjesto da se odbacuju, poduzeća bi trebala imati obvezu da pri stavljanju takvih spremnika na tržište dostave dokaze o postupcima povrata u svrhu ponovnog punjenja.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 9
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Uredbom (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁴⁾ predviđeno je označivanje tvari razvrstanih kao tvari koje oštećuju ozonski sloj i označivanje smjesa koje sadržavaju te tvari. Budući da je dopušteno puštanje u slobodan promet na tržištu Unije tvari koje oštećuju ozonski sloj proizvedenih za sirovine, procesne agense te laboratorijsku i analitičku primjenu, te bi tvari trebalo razlikovati od tvari proizvedenih za druge primjene.

⁽²⁴⁾ Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa (SL L 353, 31.12.2008., str. 1.).

Izmjena

(17) Uredbom (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁴⁾ predviđeno je označivanje tvari razvrstanih kao tvari koje oštećuju ozonski sloj i označivanje smjesa koje sadržavaju te tvari. Budući da je dopušteno puštanje u slobodan promet na tržištu Unije **halona i metil bromida te proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari koje oštećuju ozonski sloj ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima, kao i drugih** tvari koje oštećuju ozonski sloj proizvedenih za sirovine, procesne agense te laboratorijsku i analitičku primjenu **s ciljem da se unište u Uniji**, te bi tvari trebalo razlikovati od tvari proizvedenih za druge primjene.

⁽²⁴⁾ Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa (SL L 353, 31.12.2008., str. 1.).

Amandman 10
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju klorofluorouglikovodike može se iznimno odobriti ako bi bilo korisnije omogućiti da prirodni životni ciklus tih proizvoda i opreme završi u trećoj zemlji nego da ih se povuče iz uporabe i zbrine u Uniji.

Izmjena

(18) Izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju klorofluorouglikovodike može se iznimno odobriti ako bi bilo korisnije omogućiti da prirodni životni ciklus tih proizvoda i opreme završi u trećoj zemlji nego da ih se povuče iz uporabe i zbrine u Uniji, **pod uvjetom da su uspostavljeni potrebni odgovarajući objekti, kao i stručno osoblje za obavljanje takvih operacija, kako bi se izbjeglo svako daljnje onečišćenje okoliša.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 11
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

- (19) Budući da postupak proizvodnje nekih tvari koje oštećuju ozonski sloj može dovesti do emisija fluoriranog stakleničkog plina trifluorometana nastalog kao nusproizvod, takve emisije nusproizvoda trebale bi se uništiti ili prikupiti za kasniju uporabu kao uvjet za stavljanje tvari koja oštećuje ozonski sloj na tržište. Osim toga, od proizvođača i uvoznika trebalo bi tražiti da dokumentiraju mjere donesene radi sprečavanja emisija trifluorometana tijekom postupka proizvodnje.

Izmjena

- (19) Budući da postupak proizvodnje nekih tvari koje oštećuju ozonski sloj može dovesti do emisija fluoriranog stakleničkog plina trifluorometana nastalog kao nusproizvod, takve emisije nusproizvoda trebale bi se **rigorozno nadzirati**, uništiti ili prikupiti za kasniju uporabu kao uvjet za stavljanje tvari koja oštećuje ozonski sloj na tržište. Osim toga, od proizvođača i uvoznika trebalo bi tražiti da dokumentiraju mjere donesene radi sprečavanja emisija trifluorometana tijekom postupka proizvodnje **i dostave dokaze o uništavanju i prikupljanja u skladu s najboljim raspoloživim tehnikama. Oni bi također trebali imati obvezu izvješćivanja o usklađenosti s ovom Uredbom.**

Amandman 12
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

- (23) Kako bi se spriječilo da tvari, proizvodi i oprema obuhvaćeni ovom Uredbom koji su nezakonito uvezeni na tržište Unije ponovno uđu na tržište, nadležna tijela trebala bi zaplijeniti ili oduzeti te proizvode **radi zbrinjavanja**. Ponovni izvoz proizvoda koji nisu u skladu s ovom Uredbom trebalo bi u svakom slučaju zabraniti.

Izmjena

- (23) Kako bi se spriječilo da tvari, proizvodi i oprema obuhvaćeni ovom Uredbom koji su nezakonito uvezeni na tržište Unije ponovno uđu na tržište, nadležna tijela trebala bi zaplijeniti ili oduzeti te proizvode **i uništiti ih**. Ponovni izvoz proizvoda koji nisu u skladu s ovom Uredbom trebalo bi u svakom slučaju zabraniti.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 13
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (28.a) *Zahtjev za prikupljanje pjena koje sadržavaju tvari koje oštećuju ozonski sloj iz građevinskog materijala mogao bi potaknuti inovacije te istraživanje i razvoj tehnologija rušenja, uporabe i obnavljanja te bi mogao imati pozitivne učinke na zapošljavanje zbog intenzivnog rada u okviru postupka stavljanja izvan pogona i potrebe za većim kapacitetom obrade tih vrsta otpada. Međutim, taj bi zahtjev mogao stvoriti dodatnu potrebu za osposobljavanjem specijaliziranog osoblja u relevantnim poduzećima, koja su često mala i srednja poduzeća. Države članice stoga bi trebale utvrditi minimalne zahtjeve u pogledu kvalifikacija za uključeno osoblje te povećati dostupnost programa osposobljavanja za usavršavanje radnika i upotrebu održivih tehnika.*

Amandman 14
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (28.b) *Prelaskom na uporabu tvari koje su zamjena za tvari koje oštećuju ozonski sloj potaknut će se zelene inovacije i zapošljavanje. Međutim, države članice trebale bi osigurati poštenu i pravednu tranziciju, u kojoj nitko ne smije biti zapostavljen, za osoblje zaposleno u poduzećima koja neće biti uspješna u prijelazu na takve zamjenske tvari.*

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 15
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

- (32) Protokolom se zahtijeva izvješćivanje o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj. Proizvođači, uvoznici i izvoznici tvari koje oštećuju ozonski sloj stoga bi trebali na godišnjoj razini izvješćivati o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj. Trebalo bi izvješćivati i o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj koje još nisu obuhvaćene Protokolom (navedene u Prilogu II.) kako bi **se mogla ocijeniti potreba za proširenjem nekih ili svih kontrolnih mjera** primjenjivih na tvari navedene u Prilogu I. i na te tvari.

Izmjena

- (32) Protokolom se zahtijeva izvješćivanje o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj. Proizvođači, uvoznici i izvoznici tvari koje oštećuju ozonski sloj stoga bi trebali na godišnjoj razini izvješćivati o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj. Trebalo bi izvješćivati i o trgovini tvarima koje oštećuju ozonski sloj koje još nisu obuhvaćene Protokolom (navedene u Prilogu II.) kako bi **ocijenilo buduće proširenje kontrolnih mjera za prikupljanje, uništavanje, obnavljanje ili oporabu** primjenjivih na tvari navedene u Prilogu I. i na te tvari.

Amandman 16
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 33.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (33.a) **Zviždači mogu nadležnim tijelima pružiti nove informacije koje bi nadležnim tijelima mogle pomoći u otkrivanju slučajeva povrede ove Uredbe i koje bi im mogle omogućiti uvođenje sankcija. Trebalo bi osigurati postojanje odgovarajućih postupaka kako bi se zviždačima omogućilo da upozore nadležna tijela o postojećim ili mogućim povredama ove Uredbe i kako bi ih se zaštitilo od odmazde.**

Izmjena

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 17
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) Za ozbiljno kršenje ove Uredbe trebalo bi predvidjeti i kazneni progon u skladu s Direktivom 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁷⁾.

⁽²⁷⁾ Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28.).

Izmjena

(36) Za ozbiljno kršenje ove Uredbe trebalo bi predvidjeti i kazneni progon u skladu s Direktivom 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁷⁾. **Uzimajući u obzir činjenicu da prekršaji i kaznena djela, iako su različite prirode, nisu međusobno isključivi, administrativne kazne nametalo bi nadležno tijelo u okviru upravnog postupka, a kaznene sankcije kazneni sud u državi članici u skladu s Direktivom 2008/99/EZ.**

⁽²⁷⁾ Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28.).

Amandman 18
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 40.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

(40.a) **Dokazano je da je dušikov oksid (N₂O), koji se ispušta u zrak iz prevelike količine dušičnih gnojiva u tlu, tvar koja oštećuje ozonski sloj. Od smanjenja klorofluorokemikalija i drugih halougljika koji oštećuju ozonski sloj N₂O je prepoznat kao jedna od tvari koje najviše oštećuju ozonski sloj te bi mogao ugroziti postignuća Protokola ^(1a). U svojoj komunikaciji od 20. svibnja 2020. naslovljenoj „Od polja do stola: Strategija za pravedan, zdrav i ekološki prihvatljiv prehrambeni sustav” Komisija se obvezala da će djelovati kako bi smanjila gubitak hranjivih tvari za najmanje 50 %, što bi pak trebalo dovesti do smanjenja upotrebe gnojiva za najmanje 20 % do 2030.**

^(1a) Vidjeti, na primjer: „Drawing Down N2O To Protect Climate and the Ozone Layer” (Ograničavanje N2O radi zaštite klime i ozonskog sloja), UNEP, 2013.

Izmjena

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 19
Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju pravila za proizvodnju, uvoz, izvoz, stavljanje na tržište, daljnju isporuku, uporabu, prikupljanje, obnavljanje, oporabu i uništavanje tvari koje oštećuju ozonski sloj, za dostavljanje informacija o tim tvarima i za uvoz, izvoz, stavljanje na tržište, daljnju isporuku i **uporabu** proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju pravila za proizvodnju, uvoz, izvoz, stavljanje na tržište, **skladištenje i** daljnju isporuku, uporabu, prikupljanje, obnavljanje, oporabu i uništavanje tvari koje oštećuju ozonski sloj, za dostavljanje informacija o tim tvarima i za uvoz, izvoz, stavljanje na tržište, daljnju isporuku i **korištenje** proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima.

Amandman 20
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Primjenjuje se i na proizvode i opremu te njihove dijelove koji sadržavaju tvari koje oštećuju ozonski sloj ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima.

Izmjena

2. Primjenjuje se i na proizvode i opremu te njihove dijelove koji sadržavaju tvari koje oštećuju ozonski sloj ili čije funkcioniranje **djelomice ili potpuno** ovisi o tim tvarima.

Amandman 21
Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) „sirovina” znači bilo koja tvar koja oštećuje ozonski sloj podvrgnuta kemijskoj pretvorbi u procesu u kojem je njezin izvorni sastav potpuno promijenjen, **a emisija neznatna;**

Izmjena

(1) „sirovina” znači bilo koja tvar koja oštećuje ozonski sloj podvrgnuta kemijskoj pretvorbi u procesu u kojem je njezin izvorni sastav potpuno promijenjen;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) „stavljanje na tržište” znači prva isporuka ili prvo stavljanje na raspolaganje drugoj osobi unutar Unije, uz naplatu ili besplatno, carinska izjava za puštanje u slobodan promet u Uniji i uporaba proizvedenih tvari ili **uporaba** proizvoda ili opreme proizvedene za vlastitu uporabu;

Izmjena

(5) „stavljanje na tržište” znači prva isporuka ili prvo stavljanje na raspolaganje drugoj osobi unutar Unije, uz naplatu ili besplatno, carinska izjava za puštanje u slobodan promet u Uniji i uporaba proizvedenih tvari ili **korištenje** proizvoda ili opreme proizvedene za vlastitu uporabu;

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6.a) „proizvođač” znači svaka fizička ili pravna osoba koja unutar Unije proizvodi tvari koje oštećuju ozonski sloj;

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.a) „spremnik” znači spremnik kako je definiran u članku [X.] Uredbe xxxx/xxxx [Uredba o fluoriranim stakleničkim plinovima];

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) „proizvodi i oprema” znači svi proizvodi i oprema, uključujući njihove dijelove, osim spremnika, koji se **upotrebljavaju** za prijevoz ili skladištenje tvari koje oštećuju ozonski sloj;

Izmjena

(11) „proizvodi i oprema” znači svi proizvodi i oprema, uključujući njihove dijelove, osim spremnika, koji se **koriste** za prijevoz ili skladištenje tvari koje oštećuju ozonski sloj;

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Odstupajući od članka 4. stavka 1., tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u Prilogu I. smiju se proizvoditi, stavljati na tržište i naknadno isporučivati ili stavljati na raspolaganje drugoj osobi unutar Unije, uz naplatu ili besplatno, **kako bi se upotrebljavale** kao sirovine.

Izmjena

Odstupajući od članka 4. stavka 1., tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u Prilogu I. smiju se proizvoditi, stavljati na tržište i naknadno isporučivati ili stavljati na raspolaganje drugoj osobi unutar Unije, uz naplatu ili besplatno **samo ako je dopušteno da se upotrebljavaju** kao sirovine.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija do... [12 mjeseci nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe] donosi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem popisa tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. za koje je dopušteno da se upotrebljavaju kao sirovine, odgovarajućih primjena sirovina za svaku od tih tvari i njihovih razina emisija.

Izmjena

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija do 1. siječnja 2025., a nakon toga svake dvije i pol godine procjenjuje trenutačnu i buduću dostupnost alternativa tvarima koje oštećuju ozonski sloj navedenima u Prilogu I. za koje je dopušteno da se upotrebljavaju kao sirovine u Uniji, uzimajući u obzir znanstvene preporuke, učinke u smislu potencijala oštećenja ozonskog sloja i dostupnost preciznijih podataka o emisijama stakleničkih plinova iz sirovina, tehnološki razvoj koji dovodi do dostupnosti tehnički izvedivih alternativa te uporabu energije, učinkovitost, gospodarsku izvedivost i trošak tih alternativa. Komisija podnosi zaključke tih procjena Europskom parlamentu i Vijeću.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako u svojoj procjeni zaključi da postoji tvar koja je izvediva zamjena za tvar koja oštećuje ozonski sloj i koja može imati konkretnu primjenu kao sirovina, Komisija u roku od tri mjeseca donosi delegirane akte u skladu s člankom 29. kojima se dopunjuje ova Uredba kako bi utvrdila maksimalnu razinu emisija i raspored za postupno ukidanje količinskih ograničenja uporabe relevantne tvari koja oštećuje ozonski sloj s popisa iz drugog stavka ovog članka.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Tvari koje oštećuju ozonski sloj koje se proizvode, stavljaju na tržište i naknadno isporučuju ili stavljaju na raspolaganje, uz plaćanje ili besplatno, drugoj osobi unutar Unije kako bi se upotrebljavale kao sirovine, mogu se upotrebljavati samo u tu svrhu. Spremnici s tvarima koje oštećuju ozonski sloj i koje su namijenjene za takvu uporabu moraju na sebi imati oznaku s jasnim upozorenjem da se te tvari smiju upotrebljavati samo za svrhu za koju su namijenjene. Kad takve tvari podliježu zahtjevima označivanja iz Uredbe (EZ) br. 1272/2008, takvo upozorenje mora biti sadržano u oznakama navedenima u toj uredbi.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 31
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene Priloga V. kad tehnički i ekonomski izvedive zamjenske tvari ili tehnologije za primjene navedene u tom prilogu nisu raspoložive u vremenskim okvirima utvrđenima u Prilogu V. ili nisu prihvatljive zbog njihova utjecaja na okoliš ili zdravlje, ili kad je potrebno osigurati ispunjavanje međunarodnih obveza Unije u pogledu kritičnih primjena halona, osobito u skladu s Protokolom, Međunarodnom organizacijom civilnog zrakoplovstva (ICAO) ili Međunarodnom konvencijom o sprečavanju onečišćenja mora s brodova (MARPOL).

Izmjena

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene Priloga V. kad **su** tehnički i ekonomski izvedive zamjenske tvari ili tehnologije za **navedene** primjene **dostupne za uporabe** navedene u tom Prilogu **prije krajnjih datuma navedenih u tom Prilogu ili** nisu raspoložive u vremenskim okvirima utvrđenima u **tom** Prilogu ili nisu prihvatljive zbog njihova utjecaja na okoliš ili zdravlje, ili kad je potrebno osigurati ispunjavanje međunarodnih obveza Unije u pogledu kritičnih primjena halona, osobito u skladu s Protokolom, Međunarodnom organizacijom civilnog zrakoplovstva (ICAO) ili Međunarodnom konvencijom o sprečavanju onečišćenja mora s brodova (MARPOL).

Amandman 32
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija može provedbenim aktima na temelju obrazloženog zahtjeva nadležnog tijela države članice odobriti vremenski ograničena odstupanja od krajnjih rokova ili rokova navedenih u Prilogu V. za posebne slučajeve kad je dokazano da za određenu primjenu tehnički i ekonomski izvediva zamjenska tvar nije raspoloživa. Komisija **može uključiti** zahtjeve u pogledu izvješćivanja u te provedbene akte i **može zatražiti** podnošenje dodatnih dokaza potrebnih za praćenje primjene odstupanja, uključujući dokaze o prikupljenim količinama za obnavljanje ili oporabu, rezultate provjera propuštanja i količine zaliha neupotrijebljenih halona. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Izmjena

4. Komisija može provedbenim aktima na temelju obrazloženog zahtjeva nadležnog tijela države članice odobriti vremenski ograničena odstupanja od krajnjih rokova ili rokova navedenih u Prilogu V. za posebne slučajeve kad je dokazano da za određenu primjenu tehnički i ekonomski izvediva zamjenska tvar nije raspoloživa. Komisija **uključuje** zahtjeve u pogledu izvješćivanja u te provedbene akte i **traži** podnošenje dodatnih dokaza potrebnih za praćenje primjene odstupanja, uključujući dokaze o prikupljenim količinama za obnavljanje ili oporabu, rezultate provjera propuštanja i količine zaliha neupotrijebljenih halona. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. U izvanrednim okolnostima, kad je to uvjetovano neočekivanom pojavom određenih štetnih organizama ili bolesti, na zahtjev nadležnog tijela države članice Komisija može provedbenim aktima odobriti privremenu proizvodnju, stavljanje na tržište i uporabu metil bromida pod uvjetom da su stavljanje na tržište i uporaba metil bromida dopušteni Uredbom (EZ) br. 1107/2009 odnosno Uredbom (EU) br. 528/2012. Sve neupotrijebljene količine metil bromida moraju se uništiti.

Izmjena

1. U izvanrednim okolnostima, kad je to uvjetovano neočekivanom pojavom određenih štetnih organizama ili bolesti, na zahtjev nadležnog tijela države članice Komisija može provedbenim aktima **i nakon obavijesti Tajništvu ozona u skladu s Odlukom IX/7 stranaka Protokola**, odobriti privremenu proizvodnju, stavljanje na tržište i uporabu metil bromida pod uvjetom da su stavljanje na tržište i uporaba metil bromida dopušteni Uredbom (EZ) br. 1107/2009 odnosno Uredbom (EU) br. 528/2012. Sve neupotrijebljene količine metil bromida moraju se uništiti.

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. U provedbenim aktima iz stavka 1. navode se mjere koje treba poduzeti za smanjenje emisija metil bromida tijekom primjene, a vrijede za razdoblje ne dulje od 120 dana i za količinu ne veću od 20 metričkih tona metil bromida. Komisija u te provedbene akte **može uključiti** zahtjeve u pogledu izvješćivanja i **može zatražiti** podnošenje dodatnih dokaza potrebnih za praćenje primjene metil bromida, uključujući dokaze o uništavanju tvari nakon isteka odstupanja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Izmjena

2. U provedbenim aktima iz stavka 1. navode se mjere koje treba poduzeti za smanjenje emisija metil bromida tijekom primjene, a vrijede za razdoblje ne dulje od 120 dana i za količinu ne veću od 20 metričkih tona metil bromida. Komisija u te provedbene akte **uključuje** zahtjeve u pogledu izvješćivanja i **traži** podnošenje dodatnih dokaza potrebnih za praćenje primjene metil bromida, uključujući dokaze o uništavanju tvari nakon isteka odstupanja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Dozvola iz prvog podstavka **nije potrebna** u slučaju privremenog skladištenja.

Izmjena

Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka i članka 16., Komisija provedbenim aktima utvrđuje pojednostavnjena pravila za izdavanje dozvola u slučaju privremenog smještaja **kako je definiran člankom 5. točkom 17. Uredbe (EU) br. 952/2013. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Odstupajući od članka 5. stavka 2., Komisija može provedbenim aktima na temelju zahtjeva nadležnog tijela države članice odobriti izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju klorofluorouglikovodike kad se dokaže da bi, s obzirom na komercijalnu vrijednost i očekivani preostali vijek trajanja određene robe, zabrana izvoza predstavljala nerazmjerno opterećenje za izvoznika i da je taj izvoz u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje odredišta. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Izmjena

Odstupajući od članka 5. stavka 2., Komisija može provedbenim aktima na temelju zahtjeva nadležnog tijela države članice odobriti izvoz proizvoda i opreme koji sadržavaju klorofluorouglikovodike kad se dokaže da bi, s obzirom na komercijalnu vrijednost i očekivani preostali vijek trajanja određene robe, zabrana izvoza predstavljala nerazmjerno opterećenje za izvoznika, da je taj izvoz u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje odredišta **te da će se s takvim proizvodima i opremom na kraju njihova životnog ciklusa postupati u skladu s domaćim zakonodavstvom zemlje odredišta na način koji ne dovodi do ispuštanja tvari koje oštećuju ozonski omotač u vanjsko okruženje.** Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Dozvola iz prvog podstavka nije potrebna u slučaju **ponovnog izvoza nakon privremenog skladištenja.**

Izmjena

Odstupajući od prvog podstavka **ovog stavka i članka 16., Komisija provedbenim aktima utvrđuje pojednostavnjena pravila za izdavanje dozvola** u slučaju **privremenog smještaja kako je definiran člankom 5. točkom 17. Uredbe (EU) br. 952/2013.** Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Zabranjene spremnike za jednokratnu uporabu iz prvog podstavka carinska tijela ili tijela za nadzor tržišta moraju zaplijeniti, oduzeti, povući ili opozvati s tržišta **radi zbrinjavanja.** Zabranjen je ponovni izvoz zabranjenih spremnika za jednokratnu uporabu.

Izmjena

Zabranjene spremnike za jednokratnu uporabu iz prvog podstavka carinska tijela ili tijela za nadzor tržišta moraju zaplijeniti, oduzeti, povući ili opozvati s tržišta **i uništiti.** Zabranjen je ponovni izvoz zabranjenih spremnika za jednokratnu uporabu.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Poduzeća koja stavljaju na tržište spremnike za višekratnu uporabu za stvari koje oštećuju ozonski sloj moraju dostaviti izjavu o sukladnosti koja uključuje dokaze kojima se potvrđuju postupci povrata tog spremnika u svrhu ponovnog punjenja. Ti postupci sadržavaju obvezujuće obveze u pogledu sukladnosti dobavljača tih spremnika za krajnje korisnike.

Poduzeća iz prvog podstavka čuvaju izjavu o sukladnosti najmanje pet godina nakon stavljanja spremnika koje je moguće ponovno napuniti na tržište te je na zahtjev stavljaju na raspolaganje nadležnim tijelima država članica. Dobavljači tih spremnika za krajnje korisnike čuvaju dokaze o usklađenosti s tim postupcima tijekom razdoblja od najmanje pet godina nakon isporuke krajnjem korisniku te ih na zahtjev stavljaju na raspolaganje nadležnim tijelima država članica.

Komisija može u obliku provedbenih akata dopuniti ovu Uredbu tako da utvrdi pojedinosti izjave o sukladnosti. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Za potrebe dokazivanja uvoznici i proizvođači sastavljaju izjavu o sukladnosti i prilažu dokumentaciju o proizvodnom postrojenju i mjerama za ublažavanje donesenima za sprečavanje emisija trifluorometana. Proizvođači i izvoznici čuvaju izjavu o sukladnosti i priloženu dokumentaciju najmanje pet godina nakon stavljanja na tržište i stavljaju ih na raspolaganje nacionalnim nadležnim tijelima i Komisiji na zahtjev.

Za potrebe dostavljanja dokaza iz prvog podstavka stavka 1.a uvoznici i proizvođači sastavljaju izjavu o sukladnosti koju je provjerio ovlašteni revizor i prilažu dokumentaciju s:

- (a) informacijama o proizvodnom postrojenju;
- (b) dokazom o raspoloživosti i djelovanju najbolje dostupne tehnologije za smanjenje emisija u proizvodnom postrojenju;
- (c) dokazom o mjerama za ublažavanje donesenima za sprečavanje emisija trifluorometana, u skladu s najboljim dostupnim tehnikama;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) dokazom o uništenju ili prikupljanju bilo koje količine ispuštenog trifluorometana, u skladu s najboljim dostupnim tehnikama i prema zahtjevima utvrđenima u članku 20. stavku 7.

Proizvođači i izvoznici čuvaju izjavu o sukladnosti i priloženu dokumentaciju najmanje pet godina nakon stavljanja na tržište i stavljaju ih na raspolaganje nadležnim tijelima i Komisiji na zahtjev.

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija **može** provedbenim aktima **utvrditi** detaljne postupke u vezi s izjavom o sukladnosti i priloženom dokumentacijom iz drugog podstavka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Izmjena

Komisija provedbenim aktima **utvrđuje** detaljne postupke u vezi s izjavom o sukladnosti, **detaljne elemente te izjave** i priloženom dokumentacijom iz drugog podstavka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 2.

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Tvari koje oštećuju ozonski sloj koje su proizvedene ili stavljene na tržište **kao sirovine, kao procesni agensi ili za neophodne laboratorijske i analitičke primjene iz članaka 6., 7. i 8.** smiju se upotrebljavati samo za te svrhe.

Izmjena

Tvari koje oštećuju ozonski sloj koje su proizvedene ili stavljene na tržište **i proizvodi i oprema koji sadržavaju tvari koje oštećuju ozonski sloj ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima, a koji su proizvedeni ili stavljene na tržište i naknadno isporučeni ili stavljene na raspolaganje kako je navedeno u člancima 6., 7., 8., 9. i 10.** smiju se upotrebljavati samo za te svrhe. Tvari koje oštećuju ozonski sloj **te proizvodi i oprema koji sadržavaju tvari koje oštećuju ozonski sloj ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima, a koji se stavljaju na tržište radi uništenja kako je navedeno u članku 12.,** smiju se upotrebljavati samo za tu svrhu.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Spremnici s tvarima namijenjenima za primjene iz članaka 6., 7. i 8. moraju na sebi imati oznaku s jasnim upozorenjem da se te tvari smiju upotrebljavati samo za primjenjivu svrhu. Kad takve tvari podliježu zahtjevima označivanja iz Uredbe (EZ) br. 1272/2008, takvo upozorenje mora biti sadržano u oznakama navedenima u toj uredbi.

Izmjena

Spremnici s tvarima namijenjenima za primjene iz članaka 6., 7., 8., 9., 10., 11. i 12. moraju na sebi imati oznaku s jasnim upozorenjem da se te tvari smiju upotrebljavati samo za primjenjivu svrhu. **Oznaka nosi prihvaćenu industrijsku oznaku predmetne tvari koja oštećuje ozonski sloj ili, ako takva oznaka nije dostupna, kemijski naziv, potencijal oštećenja ozonskog omotača predmetne tvari i, ako je dostupan, njezin potencijal globalnog zatopljenja izražen u razdoblju od 100 godina i, ako je dostupno, u razdoblju od 20 godina. Ako su takve tvari uporabljene ili obnovljene, na oznaci se navode informacije o tome, informacije o broju serije te naziv i adresa postrojenja za uporabu ili obnavljanje.** Kad takve tvari podliježu zahtjevima označivanja iz Uredbe (EZ) br. 1272/2008, takvo upozorenje mora biti sadržano u oznakama navedenima u toj uredbi. **Prema potrebi, ponovno napunjeni spremnici ponovno se označuju ažuriranim informacijama.**

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija uspostavlja elektronički sustav za izdavanje dozvola za tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **Prilogu I.** te za proizvode i opremu koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima („sustav za izdavanje dozvola”) i upravlja njime.

Izmjena

1. Komisija uspostavlja elektronički sustav za izdavanje dozvola za tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **prilozima I. i II.** te za proizvode i opremu koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima („sustav za izdavanje dozvola”) i upravlja njime.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Svako poduzeće koje ima dozvolu mora, tijekom razdoblja valjanosti dozvole, obavijestiti Komisiju o svim promjenama u vezi s podacima dostavljenima u skladu s Prilogom VII. do kojih bi moglo doći tijekom razdoblja valjanosti dozvole.

Izmjena

5. Svako poduzeće koje ima dozvolu mora tijekom razdoblja valjanosti dozvole **bez nepotrebne odgode** obavijestiti Komisiju o svim promjenama u vezi s podacima dostavljenima u skladu s Prilogom VII. do kojih bi moglo doći tijekom razdoblja valjanosti dozvole.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 46**Prijedlog uredbe****Članak 17. – stavak 3. – uvodni dio***Tekst koji je predložila Komisija*

3. U slučaju uvoza tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. te proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima uvoznik ili, kad to nije moguće, deklarant naveden u carinskoj deklaraciji ili deklaraciji o privremenom skladištenju, a u slučaju izvoza izvoznik naveden u carinskoj deklaraciji carinskim tijelima dostavlja, prema potrebi, sljedeće pojedinosti u deklaraciji:

Izmjena

3. U slučaju uvoza tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. te proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje **djelomice ili potpuno** ovisi o tim tvarima uvoznik ili, kad to nije moguće, deklarant naveden u carinskoj deklaraciji ili deklaraciji o privremenom skladištenju, a u slučaju izvoza izvoznik naveden u carinskoj deklaraciji carinskim tijelima dostavlja, prema potrebi, sljedeće pojedinosti u deklaraciji:

Amandman 47**Prijedlog uredbe****Članak 17. – stavak 11. – podstavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

Carinska tijela moraju zaplijeniti ili oduzeti tvari, proizvode i opremu koji su zabranjeni ovom Uredbom radi njihova zbrinjavanja u skladu s člancima 197. i 198. Uredbe (EU) br. 952/2013. Tijela za nadzor tržišta takve tvari, proizvode i opremu moraju povući ili opozvati s tržišta u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³³⁾.

⁽³³⁾ Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 (SL L 169, 25.6.2019., str. 1.).

Izmjena

Carinska tijela moraju zaplijeniti ili oduzeti tvari, proizvode i opremu koji su zabranjeni ovom Uredbom radi njihova zbrinjavanja u skladu s člancima 197. i 198. Uredbe (EU) br. 952/2013. Tijela za nadzor tržišta takve tvari, proizvode i opremu moraju povući ili opozvati s tržišta u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³³⁾.

⁽³³⁾ Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 (SL L 169, 25.6.2019., str. 1.).

Amandman 48**Prijedlog uredbe****Članak 17. – stavak 12. – podstavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

Carinska tijela država članica određuju ili odobravaju carinske urede ili druga mjesta te utvrđuju put do tih ureda i mjesta u skladu s člancima 135. i 267. Uredbe (EU) br. 952/2013 radi podnošenja carini tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. te proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima pri njihovu ulasku na carinsko područje Unije ili izlasku iz njega. Ti carinski uredi ili mjesta moraju biti dovoljno opremljeni za provedbu odgovarajućih fizičkih provjera utemeljenih na analizi rizika i moraju biti upućeni u pitanja koja se odnose na sprečavanje nezakonitih radnji u skladu s ovom Uredbom.

Izmjena

Carinska tijela država članica određuju ili odobravaju carinske urede ili druga mjesta te utvrđuju put do tih ureda i mjesta u skladu s člancima 135. i 267. Uredbe (EU) br. 952/2013 radi podnošenja carini tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. te proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima pri njihovu ulasku na carinsko područje Unije ili izlasku iz njega. Ti carinski uredi ili mjesta moraju biti dovoljno opremljeni, **u smislu potrebnih ljudskih i materijalnih resursa**, za provedbu odgovarajućih fizičkih provjera utemeljenih na analizi rizika i moraju biti upućeni u pitanja koja se odnose na sprečavanje nezakonitih radnji u skladu s ovom Uredbom.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **Prilogu I.** koje su sadržane u rashladnoj i klimatizacijskoj opremi i dizalicama topline, opremi koja sadržava otapala ili u protupožarnim sustavima i aparatima za gašenje požara prikupljaju se pri održavanju, servisiranju, demontaži ili uklanjanju opreme radi uništavanja, obnavljanja ili uporabe.

Izmjena

1. Tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **prilozima I. i II.** koje su sadržane u rashladnoj i klimatizacijskoj opremi i dizalicama topline, opremi koja sadržava otapala ili u protupožarnim sustavima i aparatima za gašenje požara prikupljaju se pri održavanju, servisiranju, demontaži ili uklanjanju opreme radi uništavanja, obnavljanja ili uporabe.

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **Prilogu I.** koje su sadržane u proizvodima i opremi osim onih spomenutih u stavcima od 1. do 5. prikupljaju se za uništavanje, obnavljanje ili uporabu ako je to tehnički i ekonomski izvedivo ili se uništavaju bez prethodnog prikupljanja.

Izmjena

6. Tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **prilozima I. i II.** koje su sadržane u proizvodima i opremi osim onih spomenutih u stavcima od 1. do 5. prikupljaju se za uništavanje, obnavljanje ili uporabu ako je to tehnički i ekonomski izvedivo ili se uništavaju bez prethodnog prikupljanja.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. Države članice promiču prikupljanje, obnavljanje, uporabu i uništavanje tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. i utvrđuju minimalne zahtjeve u pogledu kvalifikacija za osoblje koje se time bavi.

Izmjena

9. Države članice promiču prikupljanje, obnavljanje, uporabu i uništavanje tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. i utvrđuju minimalne zahtjeve u pogledu kvalifikacija za osoblje koje se time bavi. **Države članice osiguravaju dostupnost odgovarajućih programa osposobljavanja za fizičke osobe koje obavljaju te zadaće.**

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 52**Prijedlog uredbe****Članak 21. – stavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

2. Poduzeća poduzimaju sve potrebne mjere opreza kako bi spriječila i smanjila na najmanju moguću mjeru nenamjerno ispuštanje tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u **Prilogu I.** tijekom proizvodnje, uključujući one koje su nenamjerno proizvedene tijekom proizvodnje drugih kemikalija, postupka proizvodnje opreme, uporabe, skladištenja i prijenosa iz jednog spremnika ili sustava u drugi ili tijekom prijevoza.

Izmjena

2. Poduzeća poduzimaju sve potrebne mjere opreza kako bi spriječila i smanjila na najmanju moguću mjeru nenamjerno ispuštanje tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u **prilozima I. i II.** tijekom proizvodnje, uključujući one koje su nenamjerno proizvedene tijekom proizvodnje drugih kemikalija, postupka proizvodnje opreme, uporabe, skladištenja i prijenosa iz jednog spremnika ili sustava u drugi ili tijekom prijevoza.

Amandman 53**Prijedlog uredbe****Članak 21. – stavak 3.***Tekst koji je predložila Komisija*

3. Poduzeća koja upravljaju opremom koja sadržava tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **Prilogu I.** osiguravaju da se svako otkriveno propuštanje popravi bez odgode, ne dovodeći u pitanje zabranu uporabe tvari koje oštećuju ozonski sloj.

Izmjena

3. Poduzeća koja upravljaju opremom koja sadržava tvari koje oštećuju ozonski sloj navedene u **prilozima I. i II.** osiguravaju da se svako otkriveno propuštanje popravi bez odgode, ne dovodeći u pitanje zabranu uporabe tvari koje oštećuju ozonski sloj.

Amandman 54**Prijedlog uredbe****Članak 21. – stavak 3.a (novi)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

3.a Poduzeća koja upravljaju rashladnom i klimatizacijskom opremom te dizalicama topline ili protupožarnim sustavima, uključujući njihove cjevovode koji sadrže tvari koje oštećuju ozonski sloj, osiguravaju da se nepokretna oprema ili sustavi s tekućim punjenjem:

(a) od 3 kg ili više tvari koja oštećuje ozon provjerava na propuštanje najmanje jednom svakih 12 mjeseci; to ne vrijedi za opremu s hermetički zatvorenim sustavima koji su označeni kao takvi i sadrže manje od 6 kg kontrolirane tvari;

(b) od 30 kg ili više tvari koja oštećuje ozon provjerava na propuštanje najmanje jednom svakih šest mjeseci;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) od 300 kg ili više tvari koja oštećuje ozon provjerava na propuštanje najmanje jednom svaka 3 mjeseca; i da se svako otkriveno propuštanje prijavi čim prije, a u svakom slučaju najkasnije u roku od 14 dana; oprema odnosno sustav provjerava se s obzirom na propuštanje u roku od mjesec dana nakon što je propuštanje bilo otklonjeno kako bi se potvrdilo da je popravak bio uspješan.

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. Države članice utvrđuju minimalne zahtjeve u pogledu kvalifikacija za osoblje koje obavlja aktivnosti iz stavka 3.

5. Države članice utvrđuju minimalne zahtjeve u pogledu kvalifikacija za osoblje koje obavlja aktivnosti iz stavka 3. **Države članice osiguravaju dostupnost odgovarajućih programa osposobljavanja za fizičke osobe koje obavljaju te aktivnosti.**

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene priloga I. i II. **u pogledu** potencijala globalnog zatopljenja i oštećenja ozonskog sloja koji imaju tvari navedene na popisima kad je to potrebno s obzirom na nova izvješća o procjeni Međuvladina panela o klimatskim promjenama ili nova izvješća SAP-a, uspostavljenog u skladu s Protokolom.

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene priloga I. i II. **u cilju ažuriranja** potencijala globalnog zatopljenja i oštećenja ozonskog sloja koji imaju tvari navedene na popisima kad je to potrebno s obzirom na nova izvješća o procjeni Međuvladina panela o klimatskim promjenama ili nova izvješća SAP-a, uspostavljenog u skladu s Protokolom **i dodavanja potencijala globalnog zatopljenja tih tvari u razdoblju od 20 godina.**

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – podstavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Do 31. ožujka ... [Ured za publikacije: unijeti godinu primjene ove Uredbe] i svake godine nakon toga svako poduzeće koje je stavilo na tržište tvari koje oštećuju ozonski sloj Komisiji dostavlja izvješće kojim dokazuje sukladnost s člankom 15. stavkom 2.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Komisija i nadležna tijela država članica poduzimaju odgovarajuće mjere radi zaštite povjerljivosti podataka koji su joj dostavljeni u skladu s ovim člankom.

Izmjena

(2) Komisija i nadležna tijela država članica poduzimaju odgovarajuće mjere radi zaštite povjerljivosti podataka koji su joj dostavljeni u skladu s ovim člankom **i uvjeta pod kojima se odobrava pristup tim podacima.**

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Nadležna tijela država članica provode provjere kako bi utvrdila ispunjavaju li poduzeća svoje obveze u skladu s ovom Uredbom.

Izmjena

1. Nadležna tijela država članica provode **redovite** provjere kako bi utvrdila ispunjavaju li poduzeća svoje obveze u skladu s ovom Uredbom.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 27. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) **privremeno** oduzimanje ili ukidanje odobrenja za obavljanje aktivnosti obuhvaćenih područjem primjene ove Uredbe.

Izmjena

(c) **privremeno** oduzimanje ili ukidanje odobrenja za obavljanje aktivnosti obuhvaćenih područjem primjene ove Uredbe.

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 27. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

U slučajevima nezakonite proizvodnje, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište ili uporabe tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. ili proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima države članice **predviđaju** maksimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje **pet** puta veće od tržišne vrijednosti predmetnih tvari ili proizvoda i opreme. U slučaju ponovljenog kršenja u razdoblju od pet godina države članice predviđaju maksimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje **osam** puta veće od tržišne vrijednosti predmetnih tvari ili proizvoda i opreme.

Izmjena

U slučajevima nezakonite proizvodnje, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište ili uporabe tvari koje oštećuju ozonski sloj navedenih u Prilogu I. ili proizvoda i opreme koji sadržavaju te tvari ili čije funkcioniranje ovisi o tim tvarima, države članice **utvrđuju minimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje četiri puta veće od tržišne vrijednosti predmetnih tvari koje oštećuju ozonski sloj ili proizvoda i opreme** i maksimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje **šest** puta veće od tržišne vrijednosti predmetnih tvari ili proizvoda i opreme. U slučaju ponovljenog kršenja u razdoblju od pet godina države članice **utvrđuju minimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje sedam puta veće od vrijednosti predmetnih tvari koje oštećuju ozonski sloj ili proizvoda i opreme** i maksimalne administrativne novčane kazne koje su najmanje **deset** puta veće od tržišne vrijednosti predmetnih tvari ili proizvoda i opreme.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 62
Prijedlog uredbe
Članak 27.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 27.a

Države članice osiguravaju da se administrativne novčane kazne, ako se trebaju izreći u skladu s člankom 27. stavkom 5., mogu izreći bilo u okviru upravnog postupka bilo pokretanjem postupka za izricanje novčanih kazni, ili na oba načina.

Amandman 63
Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 7. stavka 4., članka 8. stavka 7., članka 9. stavka 3., članka 16. stavka 13., članka 18., članka 19. stavka 2., članka 20. stavka 8., članka 22., članka 23. stavka 3. i članka 24. stavka 4. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme [od datuma početka primjene Uredbe].

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka **6. stavka 1., članka** 7. stavka 4., članka 8. stavka 7., članka 9. stavka 3., članka 16. stavka 13., članka 18., članka 19. stavka 2., članka 20. stavka 8., članka 22., članka 23. stavka 3. i članka 24. stavka 4. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme [od datuma početka primjene Uredbe].

Amandman 64
Prijedlog uredbe
Članak 30. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija **objavljuje** izvješće o provedbi ove Uredbe do 1. siječnja 2033.

Komisija **podnosi** izvješće o provedbi **i djelotvornosti** ove Uredbe **Europskom parlamentu i Vijeću** do 1. siječnja 2030. **Komisija posebno procjenjuje dostupnost tvari koje su zamjena za tvari koje oštećuju ozonski sloj za koje je odobreno odstupanje u skladu s člancima 6., 7., 8. i 9. Komisija također procjenjuje učinak ove Uredbe na borbu protiv nezakonite trgovine tvarima koje oštećuju ozonski sloj. Nakon predstavljanja tog izvješća i zatraženih procjena Komisija može, prema potrebi, podnijeti zakonodavni prijedlog.**

Europski znanstveni savjetodavni odbor za klimatske promjene osnovan u skladu s člankom 10.a Uredbe (EZ) br. 401/2009 („Savjetodavni odbor”) može na vlastitu inicijativu pružiti znanstvene savjete i izdavati izvješća u vezi s ovom Uredbom. Komisija uzima u obzir relevantne savjete i izvješća Savjetodavnog odbora, posebno u pogledu usklađenosti ove Uredbe s ciljevima Uredbe (EZ) br. 401/2009 i međunarodnim obvezama Unije u okviru Pariškog sporazuma.

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 65
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 2. – podtočka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) sve zalihe;

Izmjena(f) sve zalihe **na početku i na kraju razdoblja izvješćivanja;**

Amandman 66
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) sve zalihe;

Izmjena(d) sve zalihe **na početku i na kraju razdoblja izvješćivanja;**

Amandman 67
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 4. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) sve zalihe;

Izmjena(b) sve zalihe **na početku i na kraju razdoblja izvješćivanja;**

Amandman 68
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 5. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) sve uništene količine, uključujući količine sadržane u proizvodima ili opremi;

Izmjena(a) sve uništene količine, uključujući količine sadržane u proizvodima ili opremi **i količine uništene kao nusproizvod;**

Amandman 69
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 5. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) sve zalihe koje čekaju na uništavanje, uključujući količine sadržane u proizvodima ili opremi;

Izmjena(b) sve zalihe **takvih stvari na početku i na kraju razdoblja izvješćivanja** koje čekaju na uništavanje, uključujući količine sadržane u proizvodima ili opremi;

četvrtak, 30. ožujka 2023.

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Prilog VI. – točka 5. – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Svako poduzeće koje uništava tvari koje oštećuju ozonski sloj **navedene u Prilogu I.** koje nisu obuhvaćene točkom 2. podtočkom (e) ovog Priloga dostavlja i podatke o svim količinama kupljenima od drugih poduzeća ili prodanima drugim poduzećima u Uniji.

Izmjena

Svako poduzeće koje uništava tvari koje oštećuju ozonski sloj koje nisu obuhvaćene točkom 2. podtočkom (e) ovog Priloga dostavlja i podatke o svim količinama kupljenima od drugih poduzeća ili prodanima drugim poduzećima u Uniji.

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Prilog VI. – točka 6. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) sve zalihe;

Izmjena

(b) sve zalihe **na početku i na kraju razdoblja izvješćivanja;**

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Prilog VI. – točka 6. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) postupke i sve emisije, uključujući one povezane s prijevozom i skladištenjem te premještanjem iz jednog spremnika u drugi.

Izmjena

(c) **vrste uporaba sirovina i** postupke i sve emisije, uključujući one povezane s prijevozom i skladištenjem te premještanjem iz jednog spremnika u drugi.

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Prilog VI. – točka 6. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Svako poduzeće koje tvari koje oštećuju ozonski sloj **navedene u Prilogu I.** upotrebljava kao sirovine ili procesne agense dostavlja i podatke o svim količinama kupljenima od drugih poduzeća ili prodanima drugim poduzećima u Uniji.

Izmjena

Svako poduzeće koje tvari koje oštećuju ozonski sloj upotrebljava kao sirovine ili procesne agense dostavlja i podatke o svim količinama kupljenima od drugih poduzeća ili prodanima drugim poduzećima u Uniji.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR